

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

16 stycznia 2015 r., nr 3 (1241) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Wielki Bal dla dzieci – 30 zaproszeń dla Czytelników ➔ str. 2

23 Finał WOŚP w Nowohuckim Centrum Kultury ➔ str. 3

Problemy ze sprzedażą lokali komunalnych ➔ str. 10

Jak rozliczać podatek od dochodów z najmu ➔ str. 11

Miss Nowej Huty wybrana Czytaj na str. 15



Fot. Sławomir Pietrzyk

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



RABAT
40%
do
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km
19661 BARBANKA
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
TAXI N1
w mieście
TARYFA I 1,84 zł/km

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty **0%**

ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (19.01) w godzinach 13.30–14.30 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Stanisław BOJARSKI, lat 65
Natalia CABAŁ, lat 88
Katrina CHOJNACKA, lat 2
Tadeusz CIARKOWSKI, lat 86
Zdzisław CIERZNIKOWSKI, lat 60
Zbigniew FULARA, lat 54
Marceli GÓRA, lat 94
Andrzej HANEK, lat 59
Mikołaj JURCZAK, lat 94
Anna KIZYMA, lat 83
Marek KORDYL, lat 59
Władysław KRYSTIAN, lat 85
Anna ŁACZKOWSKA, lat 90
Eugenia LUKASIK, lat 96
Mieczysław MARZEC, lat 88
Andrzej PAJĄK, lat 66
Tadeusz PIECYK, lat 90
Janina SKAŁKA, lat 82
Roman STANICKI, lat 65
Edward ŚWIECA, lat 68
Daniela TRYNKA, lat 91
Janusz WALCZAK, lat 63
Wanda WARSZAWSKA, lat 85
Roman WIECZOREK, lat 53
Władysław ZIĘTARA, lat 66

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Fundacja „Prometeusz” zaprasza na Wielki Bal Charytatywny do hali TS Wisła

BAL DLA 2000 DZIECI

Po raz 22 Fundacja „Prometeusz” zaprasza na Wielki Bal Charytatywny dla 2000 dzieci w hali TS „Wisła” 8 lutego br. o godz. 17.00. Bal jest organizowany dla dzieci z rodzin w różny sposób dotkniętych przez los. Każde dziecko otrzymuje paczkę od św. Mikołaja. W czasie balu odbędą się wiele konkursów z nagrodami. Bal odbywa się w czasie karnawału i dlatego dzieci są proszone o przyjście na bal w strojach karnawałowych. Odbędzie się także konkurs na najładniej i z pomysłem ubrane dziecko.

Warunkiem udziału w balu jest posiadanie bezpłatnego zaproszenia. Będą

one wydawane w Fundacji od dnia 19 stycznia. Należy telefonicznie (tel. 515 667 982 i 538 145 574) uzgodnić dzień i godzinę odbioru zaproszenia. Również w naszej redakcji będzie czekać 30 zaproszeń z bonami na paczki dla dzieci Czytelników, od dnia 22 stycznia o godz. 9.00. Na bal będzie można dojechać do hali Wisły miejskimi środkami komunikacji gratis, dzięki życzliwości władz miasta. Młode osoby, które chciałby wolontaryjnie pomóc przy organizacji balu, mogą kontaktować się z Fundacją pod wyżej wymienionymi numerami telefonów.

(mp)

GROZILI ŚMIERCIA – TRAFILI ZA KRATY

Jeden z szantażystów został aresztowany, drugi otrzymał dozór policyjny i zakaz opuszczania kraju.

29 grudnia minionego roku mało-polscy policjanci, działając zgodnie z postanowieniem prokuratury, zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy są podejrzani o kierowanie grózb karalnych i szantażowanie biznesmena mieszkającego w okolicach Krakowa. Od połowy stycznia 2013 r. biznesmen zaczął otrzymywać niepokojące esemesy i telefony, w których grozono mu zniszczeniem mienia i pozbawieniem życia jego i członków jego rodziny. Sprawcom miało chodzić o zwrot wierzytelności, której miał się domagać jego dawny wspólnik w interesach.

W prowadzonym postępowaniu policjanci ustalili, że za usiłowaniami wymuszenia stoi dwóch mężczyzn: 41-letni mieszkaniec jednej z podkra-

kowskich miejscowości i 30-letni mieszkaniec Nowej Huty.

W mieszkaniu 41-letniego mężczyzny, podczas przeszukania, policjanci znaleźli: broń ostrą wraz z magazynkami i amunicją, a także 1,5 kilograma marihuany. Przedstawiono mu zarzuty: kierowania grózb bezprawnych w celu wymuszenia zwrotu wierzytelności, posiadania znacznej ilości środków odurzających, a także posiadania broni palnej. Grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany.

Drugi z zatrzymanych, 30-letni nowohucianin, usłyszał zarzuty kierowania grózb bezprawnych w celu wymuszenia wierzytelności. Grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności. W jego przypadku prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego i zakazu opuszczania kraju.

(jdz)

Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Członków PZW Koła HTS

Zarząd Koła zwołuje na dzień 18.01.2015 godz. 9.00 (I termin) i o godz. 9.15 (II termin) Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Członków PZW Koła HTS. Zebranie odbędzie się w budynku Centrum Kształcenia i Szkolenia w Krakowie os. Złotej Jesieni 2 (były Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS). Prosimy zabrać ze sobą legitymację członkowską.

KRK

60 lat
1955 - 2015

Bułgaria!

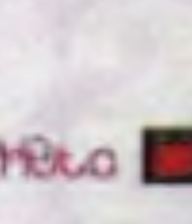
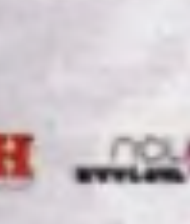
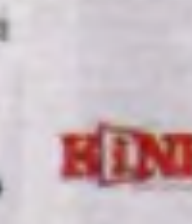
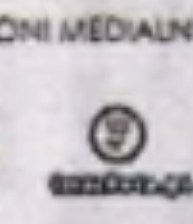
Spotkanie z literaturą, językiem, tańcem, śpiewem, strojami i kuchnią bułgarską!

17 STYCZNIA 2015
GODZ. 17.00



Prowadzą:
Desislawa Christozowa
Małgorzata Drzał
Grzegorz Guzik
Velina Vateva

ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4, Kraków



KRK

60 lat
1955 - 2015

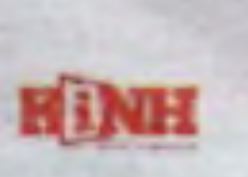
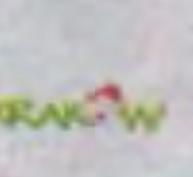
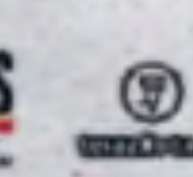


20.01.2015
godz. 17.30

"Zapomniane dziedzictwo Nowej Huty
- Bieńczyce" Zwiedzanie wystawy z kuratorem
- Maciejem Mieźianem.



Miejsce:
MHMK
Oddział Dzieje Nowej Huty,
os. Słoneczne 16,
31-958 Kraków
wstęp wolny



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

23 FINAŁ WOŚP W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY

W minioną niedzielę 11 stycznia po raz 23 zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Zbierane w tym roku pieniądze zostaną przeznaczone na podtrzymanie wysokich standardów leczenia dzieci na oddziałach pediatrycznych i onkologicznych oraz na godną opiekę medyczną seniorów. Tradycyjnie w Nowohuckim Centrum Kultury działał sztab pod kierunkiem Jurka Kujańskiego „Szpinaka” przy istotnej pomocy Kasi Nowak. Stąd rano wyruszyli na ulice i place nie tylko Nowej Huty wolontariusze i tutaj przynosili zebrane pieniądze. W godzinach popołudniowych odbył się koncert zespołów działających przy NCK, a na różnych stoiskach oferowano różności za pieniążki wrzucane do skarbonek WOŚP.

Tutaj odbył się po raz kolejny turniej brydża sportowego zorganizowany przez Małopolski Związek Brydża Sportowego. Jak nas poinformował prezes związku Witold Stachnik, uczestnicy nie wnosili opłat, sędziowie nie brali wynagrodzenia, tylko przeznaczili je na rzecz WOŚP, która dzięki temu wzbogaciła się o 2085,66 zł. Ponadto uczestnicy turnieju dokonywali zakupów w barku prowadzonym przez Elżbietę i Roberta Łukasików, który również dokarmił wolontariuszy. Obok barku roznosił się smakiem zapach pieczonych pączków, które przygotowywały Aktywne Kobiety działające przy Klubie Karino w Chałupkach w mocnym składzie: Wiesława Zboroch, Barbara Brzozowska, Marzena Kania, Anna Zboroch, Zofia Cecuga, Elżbieta Kozub i Karolina Zboroch. Jak zwykle pyszne pączki o niepowtarzalnej recepturze szybko znalazły nabywców, a dochód trafił do skarbonki WOŚP. Obok stoiska z pączkami firma Ani-Mania malowała twarze gratis. Malunki Anny Szafoń i Ani Filipiek cieszyły się sporym zainteresowaniem, a do skarbonki zebrano spora grosiwa. Idąc dalej, mogliśmy posilić się sałatkami Grześkowiaka i pajdami chleba ze smalcem, a stoisko obsługiwali uczniowie Gimnazjum 44 w składzie: Marzena Bochenek, Karolina Grela, Gabriela Kierzkowska, Natalia Nowak pod opieką Andrzeja Mirka i Małgorzaty Legutek. Stoisko ze smacznymi łakociami i gadżetami przygotowali harcerze ze Szczepu ZHP „Unia” w składzie: Matylda Hojnar, Wiktoria Szklarska, Justyna Gorzkowska, Agnieszka Gawlik, Wojtek Lipko, Kornelia Hojnar, Paulina Pyka pod wodzą ćwików Macieja Czarnockiego i Piotra Smyraka. Po sąsiedzku na dużym stoisku Szwarc, mydło i powidło oraz Truckera królowała Barbara Biesiada pseudonim „Piguła”. Ruch tu był spory i zebrano 452,37 zł. Także dużym zainteresowaniem cieszyły się gadżety WOŚP oferowane przez Weronikę Wasiak z VI LO i Paulinę Korzeniak z Gimnazjum 4.

Bardzo bogate stoisko przygotowali uczniowie i uczennice SP 105 i Gimnazjum 49, którzy przygotowywali różne wyroby rękodzieła oferowane do

nabycia lub na loterii fantowej. Pod opieką Beaty Byczek, Agnieszki Brodzik, Iwony Jusińskiej i Agaty Żontolów, stoisko obsługiwała liczna grupa uczniów: Michał Jagódka, Szymon Sumera, Szymon, Oktawian i Patryk Nowakowie, Konrad Pyrz, Ewelina Minior, Justyna Broda, Kasia Duda i Gabriel Kiliano.

Bogata oferta na stoiskach była możliwa dzięki sponsorom, od lat wspierającym WOŚP: firmie „Barwa”, producentowi sałatek firmie Grześkowiak, cenionej firmie mięsno-wędliniarskiej Timex 2, piekarni PIEKROM, cukierni Jerzego Bieniaka, firmie Herasz z herbatami, zapewniającej opakowania jednorazowe Pakler czy znanemu Truckerowi Polskiemu.

Swoje stoisko obok sali estradowej dmieściła firma „Świat biżuterii A&G” z siedzibą na Tomexie. Obok właścicieli w handlu pomagały dzieci Antosia i Anastazja Kowalska oraz Kinga Pobratym. Cały dochód ze sprzedaży biżuterii przeznaczono na WOŚP, a ponadto przekazano jeszcze biżuterię na nagrody dla dzieci.

Za finanse od lat odpowiada ekipa VI Oddziału PKO BP, w tym roku wzmocniona członkami rodziny i tak do Kingi Taboły, Edyty Zaranek dołączyli syn Wiktor i córka Justyna, a do Ewy Józwiak córki Julia i Milena. Nie udało się sprawnie policzyć pieniędzy i zapanować nad całością bez monej grupy wolontariuszy z Kasią Nowak na czele, którą wspomagali Dominik Walaszczyk, Grzegorz Bielecki, Maria Raczyńska, Rysiek Pabisz i Krzysztof Lanckor. Trzeba odnotować także strzelanie po raz pierwszy zorganizowane przez Mariannę i Elę Zóbków z asystentem Mateuszem Atlase.

Bardzo udany był koncert przygotowany przez zespoły działające przy Nowohuckim Centrum Kultury. Wystąpili: Dziecięca Scena Piosenki „Nutka”, Teatrzyk Muzyczny „Kamyczek”, Taneczna Akademia Malucha, Grupa Balletowa „Etiuda”, AKTT „encek”, Teatr „Ancymon”, Anna Skrzypek, Studio Piosenki „Chanson”, Dancehall Fever Crew, Zespoły Tańca Nowoczesnego „Klips” i „Klipsik”, Formacja Taneczna „Flesz Dance”, Magdalena Krzeszycha, Urszula Kuś, Katarzyna Sojka, a



poza tym grupy disco, hip-hop i breakdance. Podczas koncertu przeprowadzono licytację gadżetów WOŚP, podczas której zebrano 380 zł, a z pobieranego wstępu do skarbonki zebrano 2555 zł. Na godzinę 20.00 w sztabie NCK zebrano już blisko 70 tys. zł, ale to nie była cała kwota, gdyż jeszcze po tej godzinie spływały pieniądze do enckowskiego sztabu. Warto odnotować, że z tym sztabem współpracują różne osoby i instytucje. Ponadto pieniądze zbierane są w różnych miejscach, np. w tym roku kwestowano podczas otwartego Dnia w Centrum Medycznym „Ujastek”, gdzie pieniążki zbierała Julia Herman.

Od lat zbierane są datki w Wieclawicach, w tym roku pod opieką Barbary Wysockiej i Elżbiety Machnik, a wolontariusze zebrali 4638,44 zł, które przyjechały do sztabu w NCK. Ze sztabem enckowskim współpracują szkoły podstawowe: 65, 80, 88, 101, 155 oraz z Woli Zabierzowskiej, a także harcerze ZHP ze szczepów „Czerwone Maki” i „Kolorowi”. Harcerze ze Szczepu „Bartoszewcy” pod wodzą hm. Zbigniewa Babiucha organizują podsztab w swojej harcówce mieszczącej się w SP 101. Pięćdziesięciu harcerzy i harcerki zebrali 9207,13 zł.

(sp)

Fot. Marcin Pietrzyk

Już studenci wielu kierunków uczą się o psychologicznych mechanizmach i metodach wywierania wpływu na innych. Wydaje się, że rządzący mają dobrych specjalistów w tej dziedzinie, skoro przy tak ogromnych pro-

Tydzień Nadciągą przesilenie?

blemach z zapewnieniem skutecznego dostępu do leczenia, z niespotykaną w historii skalą emigracji zarobkowej, a w ostatnim czasie z narastającym protestem środowiska górników, pomimo tych wszystkich problemów potrafią zachować tak duże poparcie społeczne (nawet jeśli wyniki podawane przez ośrodki badań społecznych są w dużym stopniu podkoloryzowane).

Ale plany zamykania kopalń mogą się stać przysłowiową kroplą przelewającą czarę goryczy. Bo chociaż dzisiaj mówi się o zamknięciu czterech kopalń, to problem dotyczy dziesięciu kopalni z Kompanii Węglowej. W krótkim czasie pracę może stracić ok. 10 tysięcy górników oraz od 20 do 30 tysięcy pracowników żyjących ze współpracy z górnictwem. Sytuację w sposób jednoznaczny scharakteryzował w ubiegłym tygodniu Jerzy Kłosiński, redaktor naczelny tygodnika „Solidarność”: „Jeśli my pozbawimy się polskiego przemysłu i źródła energii, naszej niezależności energetycznej, to jest to, niestety, koszmarne kłeska tego rządu”.

Jerzy Kłosiński i tak jest optymistą, bo problem w tym, że większości przemysłu już się pozbyliśmy.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

STAROPOLSKA KOŁĘDA W CHAŁUPKACH



Po raz kolejny grupa przebierańców z Klubu Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zwana Gwiazdchami wyruszyła 4 stycznia 2015 r. ze staropolską kołędą do mieszkańców osiedla Chałupki. Jak co roku zaprezentowano ciekawy program kołędniczy. Zwyczaj kołędowania praktykowany jest do czasów współczesnych, zwykle na wsi. Kołędnicy mają na celu zebranie datków popularnie nazywanych kołędą. W zamian za życzenia, gospodarze obdarowywali kołędników świątecznymi smakołykami. Kołędowano z gwiazdą

wykonaną z kolorowego papieru i biuły, ozdobioną mieniącymi się złotkami. Życzenia składane były wierszem i kołędą, śpiewano najpiękniejsze pastorałki, wybrane z kanticzek naszych babć. Grupa kołędnicza Gwiazdchy kultywuje staropolskie, ludowe tradycje kołędowania w osiedlach peryferyjnych Nowej Huty. Obchód kołędniczy, szczególnie w Chałupkach, jest wyzwykowanym wydarzeniem, a pominięcie jakiegoś domu uważane jest za zły znak. Kołędnicy dziękują mieszkańcom Chałupki za wspaniałe przyjęcie. (f)

SPOTKANIE NOWOROCZNE SYBIRAKÓW



Tradycyjnie co roku w Nowohuckim Centrum Kultury Zarząd Oddziału Związku Sybiraków w Krakowie organizuje spotkanie opłatkowo-noworoczne. Prezes Oddziału Aleksandra Szemioth przywitała przybyłych sybiraków i ich rodziny oraz zaproszonych gości, a wśród nich m.in. wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa Sławomira Pietrzyka i w imieniu Wojeudy Joannę Florkiewicz-Kamieniarczyk, dyr. wydz. rewitalizacji Zabytków Krakowa i Dziedzictwa Narodowego. Kapelan środowisk kombatanckich o. Jerzy Pająk w towarzystwie przedstawicieli kurii krakowskiej ks. Sebastiana Nowickiego pobłogosławił

opłatki i podzielił się swoimi refleksjami o sytuacji w Polsce. Zebrani dzielili się opłatkiem, składając sobie życzenia zdrowia i pomyślności na nowy 2015 Rok. Miłym akcentem było wręczenie Aleksandrze Szemioth Honorowej Odznaki Niezależnego Związku Harcerstwa „Czerwony Mak” im. Monte Cassino ze Skawiny, który kontynuuje tradycje drużyny Czerwone Maki. Odznakę wręczył hm. Kazimierz Dymanus. Wszyscy zostali poczęstowani ciastkami oraz gorącymi napojami, a czas świąteczny przypomniły śpiewane wspólnie kołеды.

(mp)

Fot. autor

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

15 lat GALEONU

ZIMOWISKA I OBOZY Z GALEONEM

W tym roku BP Galeon obchodzi 15-lecie działalności. Galeon specjalizuje się przede wszystkim w organizacji wypoczynku dla dzieci i młodzieży. Warto zatem skorzystać z oferty zimowisk podczas nadchodzących ferii.

ZIMOWISKA I OBOZY

Zawoja (7 dni), obóz narciarski i snowboardowy dla początkujących i zaawansowanych, z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI. Turnus I: od 14 do 20.02.2015 r. Cena: 790 zł.

Ośrodek wypoczynkowy tuż przy wyciągach! W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, atrakcje dla obywateli i leniuchów, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie stoki Zawoja i Mosorny Groń, wyjście na basen kryty w 3* hotelu.

Murzyszchle k. Zakopanego (8 dni). Obóz narciarski i snowboardowy z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI.

Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra i inne.

Turnus I: 15–22.02.2015 r., turnus II: 22–29.02.2015 r. Cena: 980 zł.

Ośrodek wypoczynkowy z basenem krytym, z którego dzieci będą korzystać! W programie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, nocna jazda na nartach lub sankach. Dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kiełbasy. Korzystanie z basenu krytego w ośrodku.

Korbielów (7 dni), obóz narciarsko-snowboardowy (z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI), ośrodek narciarski PILSKO.

Turnus I: 17–23.02.2015 r., turnus II: 23–29.02.2015 r. Cena: 850 zł. W programie m.in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, nocna jazda na nartach i sankach, ognisko z pieczeniem kiełbasy.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem instruktorów narciarstwa i snowboardu. Bogaty i urozmaicony program pobytu: dyskoteki, zabawa karnawałowa, olimpiada zimowa, bitwa śnieżna i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież.

★★★

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy). Kraków, os. Góralski 5 (budynek kina „Sfinks”) i Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, czynne w godz. 10.30–17.00. Szczegółowe programy i informacje: www.galeon.krakow.pl. Zapisy: 12-642-26-20, 12-684-01-48, kom.: 511 440 930, kom.: 606 394 103; e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

To okazja do podsumowania minionego roku i planów na rok 2015

NOWOROCZNY KONCERT „NOWEJ HUTY”

Jak co roku w styczniu Zespół Pieśni i Tańca NOWA HUTA swoim Dorocznym Koncertem rozpoczyna nowy rok, tradycyjnie dedykując go wychowankom i sympatykom zespołu. To ukłon dzisiejszego Zespołu Pieśni i Tańca NOWA HUTA w stronę historii tego zespołu, jego pedagogów i wychowanków. To długoletnia już tradycja zespołowa. To także podsumowanie roku 2014, podczas którego zespół uczestniczył w wielu koncertach i festiwalach zarówno w kraju, jak i za granicą. Reprezentował Polskę na Międzynarodowych Festiwalach Folklorystycznych w Castiglione del Lago i Giove we Włoszech, potwierdzając swoją klasę i uznanie prezentowanym programem artystycznym. Zespół od sześciu lat współorganizuje w Nowohuckim Centrum Kultury koncerty charytatywne na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane, włączając się do ogólnopolskiej akcji pod nazwą Kapele Serc. Rok 2014 to także liczne koncerty i udział w prestiżowych wydarzeniach lokalnych i krajowych, m.in. występ w koncercie poświęconym 25 rocznicy pierwszych wolnych wyborów w Polsce z udziałem prezydenta Polski Bronisława Komorowskiego, a także 65 rocznicy powstania dzielnicy Nowa Huta. To także rok, w którym wszystkie dzielnice nowohuckie: Czyżyny, Mistrzejowice, Bieńczyce, Wzgórze Krzesławickie i Nowa Huta, doceniając dorobek zespołu i potrzebę jego działalności, podjęły uchwały o objęciu patronatu honorowego nad Zespołem Pieśni i Tańca NOWA HUTA. Jest to wyrazem troski o kulturę narodową, o wychowanie młodego pokolenia i pamięć o naszej tożsamości. To świadectwo wsparcia i obowiązku wobec tych, którzy tę historię tworzyli i którzy chcą ją kontynuować. Ponadto wszystkie dzielnice corocznie wspierają finansowo działalność bieżącą Zespołu Pieśni i Tańca NOWA HUTA, którego siedzibą od przeszło 30 lat jest Nowohuckie Centrum Kultury.

Co w roku 2015? To będzie rok



Anatol Kocyłowski odbiera nagrodę z rąk pani minister.

szczególny. W tym roku przypada 60-lecie działalności artystycznej Anatola Kocyłowskiego – wychowawcy wielu pokoleń tancerzy, choreografa, kierownika artystycznego zespołu. W grudniu 2014 roku Anatol Kocyłowski został uhonorowany Nagrodą im. Oskara Kolberga „Za zasługi dla kultury ludowej”. Nagrodę wręczyła prof. Małgorzata Omilanowska minister kultury i dziedzictwa narodowego. Uroczystość odbyła się w Studiu Koncertowym Polskiego Radia im. Witolda Lutosławskiego w Warszawie. To także wyróżnienie dla zespołu i instytucji, z którą jest związany Anatol Kocyłowski.

W tym roku Zespół Pieśni i Tańca NOWA HUTA będzie przygotowywał inscenizację wesela krakowskiego a w planach jest także produkcja filmów na temat polskich tańców narodowych. To wielkie wyzwanie i obowiązek wobec naszej tradycji i kultury narodowej. Miejmy nadzieję, że w tych planach Zespół Pieśni i Tańca NOWA HUTA otrzyma wsparcie finansowe od insty-

tucji, których obowiązkiem jest zachowanie i pielęgnowanie naszego dziedzictwa narodowego dla obecnych i przyszłych pokoleń.

A co w najbliższą sobotę 17 stycznia? Podczas koncertu zaprezentują się trzy grupy taneczne i oczywiście kapela ludowa. Będą pieśni i tańce rzeszowskie, śląskie, krakowskie, lubelskie, Beskidu Żywieckiego oraz polskie tańce narodowe: polonez, mazur, kujawiak, oberek i krakowiak. Całość koncertu reżyseruje Anatol Kocyłowski, kierownik artystyczny i choreograf zespołu. W przygotowaniu koncertu uczestniczyli: Andrzej Cebulak – przygotowanie wokalne, Anna Barańska i Jacek Dziadur – instruktorzy tańca i asystenci choreografa, Łukasz Antkiewicz – kierownik kapeli ludowej. Kostiumy przygotowały: Izabela Nowak i Agnieszka Szafraniec, a do zajęć tanecznych akompaniowała Krystyna Stala. Koncert odbędzie się w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 18.

(mp)

KALENDARZ PRACOWNICZY 2015



Jednym z najczęstszych upominków wręczanych w końcu starego i początku nowego roku są kalendarze: kieszonkowe, biurowe, planszowe, trójdzielne. Każda firma stara się też przygotować własny, firmowy kalendarz. Pomyśły nań są różne.

W ArcelorMittal Poland, już po raz piąty, na kartach kalendarza znajdziemy pracowników firmy. Tym razem tematem przewodnim „Kalendarza

2015” jest 10-lecie firmy, które obchodzono w minionym roku. Każda karta kalendarza poświęcona jest sukcesom odnotowanym w tym minionym dzie-

sięcioleciu. I tak z pierwszej, styczniowej planszy o społecznościach lokalnych dowiadujemy się, że w ciągu ostatnich dziesięciu lat, na edukację,

ochronę zdrowia i bezpieczeństwo przeznaczono aż 12 mln złotych, a z planszy październikowej, że w ciągu dekady udało się wyprodukować 50 mln ton stali. Każda karta kalendarza poświęcona jest różnym aktywnościom z życia firmy.

Kalendarz – obok dni pracy – zawiera także obietnice dni wolnych. W roku 2015, włączając w to soboty i niedziele czeka nas 113 dni wolnych od pracy, czyli o dwa mniej niż w roku 2014.

W 2015 miesiącem z największą liczbą dni pracy będzie lipiec (23 dni). Niestety, z 13 dni ustawowo wolnych od pracy dwa wypadną w sobotę, a cztery w niedzielę.

Może więc poszukajmy jakiegoś dłuższego weekendu? 2015 nie stwarza jednak wielu okazji do przedłużania weekendów, ale długim weekendem mogliśmy go rozpocząć. „Łącząc” Nowy Rok ze świętem Trzech Króli i biorąc zaledwie dwa dni urlopu – 2 i 5 stycznia – uzyskaliśmy możliwość sześciodniowego odpoczynku od pracy!

W 2015 roku 15 sierpnia – Święto Wniebowzięcia NMP i jednocześnie Święto Wojska Polskiego (a także drugi dzień świąt Bożego Narodzenia – 26 grudnia) przypadną w sobotę, ale zgodnie z wyrokiem Trybunału Konstytucyjnego z 2 października 2012 roku, za święto wypadające w sobotę, osobom pracującym od poniedziałku do piątku, przysługuje dodatkowy

dzień wolnego. Termin ich udzielenia zależy jednak od pracodawcy, więc trudno będzie przedłużyć weekend dla całej rodziny.

Gorzej wygląda sytuacja z dniami ustawowo wolnymi od pracy, które przypadają na niedzielę. W 2015 r. będą takie trzy – Święto Konstytucji 3 Maja, Zielone Świątki i Wszystkich Świętych – za nie pracownikom nie przysługuje dodatkowy dzień urlopu.

Maj w tym roku nie przyniesie okazji do dłuższego odpoczynku od pracy. (no chyba że hutnikom, gdyż Dzień Hutnika, święto branżowe przypadnie w tym roku w poniedziałek!) Tradycyjnie „długi” weekend majowy będzie trwał jedynie trzy dni, ponieważ 1 maja wypada w piątek, a Święto Konstytucji 3 Maja, w niedzielę.

Jest jeszcze 4 czerwca – Boże Ciało. Świąteczny czwartek stwarza możliwość wydłużenia weekendu, jeśli weźmiemy 1 dzień urlopu.

Więcej możliwości urlopowych stwarza Święto Niepodległości. 11 listopada przypada w środę, więc jeśli weźmiemy dwa lub cztery dni urlopu, otrzymamy pięć lub dziewięć dni wolnych od pracy.

Boże Narodzenie – 25 i 26 grudnia – w 2015 roku będą w piątek i sobotę. Ponieważ za sobotę pracodawca zobowiązany jest oddać nam dzień wolny, można liczyć na to, że udzieli go w Wigilię – dzień, w którym i tak pracownicy zwykle mogą wyjść do domu nieco wcześniej.

10 lat minęło...

W ub. roku ArcelorMittal świętował 10. rocznicę obecności firmy w Polsce. Dokładnie 5 marca 2004 roku podpisano umowę prywatyzacyjną, dzięki której polskie huty są dzisiaj częścią globalnej firmy hutniczej, największego gracza na rynku stali.

Z tej okazji przygotowano dla pracowników wiele konkursów z nagrodami, wśród których znalazły się nawet tablety: konkurs wiedzy, rysunkowy, plastyczny... Efekty tych prac można oglądać w centrali firmy w Dąbrowie Górniczej. Podczas tegorocznych obchodów Dnia Hutnika nie mogło zabraknąć akcentu rocznicowe-

go. Otóż uczestnicy pikników mogli sobie zrobić pamiątkowe zdjęcie z bliskimi. Wszystkie zdjęcia znalazły się potem na wielkich plakatach, które można oglądać w budynkach dyrekcyjnych poszczególnych oddziałów.

Pierwszą okrągłą rocznicę, zorganizowaną w futurystycznej scenerii Alvernia Studios, świętowało z pra-

cownikami ArcelorMittal wielu znakomych gości, m.in. wicepremier, minister gospodarki Janusz Piechociński, a także partnerzy biznesowi, klienci, dostawcy, przedstawiciele władz lokalnych i państwowych oraz świata nauki.

Powodów do świętowania jest naprawdę wiele. W ciągu minionych dziesięciu lat firma zmniejszyła częstotliwość wypadków o ponad 90 procent, zainwestowała ponad 5 mld złotych w projekty modernizacyjne swoich instalacji, przeznaczyła około 500

mln złotych na projekty proekologiczne i zmniejszyła emisję CO₂ o 25 procent. Ponadto przekazała około 12 mln złotych na edukację, ochronę zdrowia i bezpieczeństwa. W ArcelorMittal Poland w Krakowie pracuje najnowocześniejsza walcownia gorąca

w Europie, a w Dąbrowie Górniczej – walcownia duża, która jest jedną z trzech na świecie instalacji do produkcji 120-metrowej szyny. W ciągu ostatnich dziesięciu lat ArcelorMittal Poland wyprodukował ponad 50 mln ton stali i ponad 45 mln ton koksu.



OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **16 I, godz. 16-21** – Otwarte spotkania brydżystów i szachistów. Wstęp wolny.
- **16 I, godz. 18** – Koncert bluesowy: Willy Blake. Muzyk wykona tradycyjne amerykańskie pieśni, country bluesa, delta bluesa oraz utwory z Appalachów. Wstęp 10 zł.
- **17 I, godz. 15** – Sobórki teatralne dla dzieci: „Do Trzech Piłek Sztuka” – warsztaty żonglerskie. Prowadzenie: Teatr Figur Kraków. Wstęp: 15 zł/os. ARTzona OKN, os. Górali 4.
- **17 I, godz. 17** – Z cyklu: Odblokuj Wschód – Bułgaria. Spotkanie ze słowem, śpiewem, strojami i kuchnią bułgarską. Wstęp wolny. ARTzona.
- **17 I, godz. 20** – Koncert: Sandra Mika realizowany w ramach projektu „Weźże zrób kulturę” Pracowni Obywatelskiej. Wstęp wolny. ARTzona.
- **19 I, godz. 17** – Mała ARTzona. Rozwójowe podwórko (dla dzieci w wieku 3-5 lat). Godzina pobudzania rozwoju twórczego potencjału i myślenia dzieci. Prowadzi Anna Widzyk-Kampa. Koszt: 20 zł/os. Karnet: 50 zł.
- **19 I, godz. 18** – Operetka: „Bo-mitoś to cygańskie dzieci”. Wykonawcy: Dariusz Pałonek – tenor, Jolanta Leśniak – mezzosopran i Wioletta Fluda – fortepian. Wstęp 10 zł.
- **20 I, godz. 10.30** – Mała ARTzona. Rozwójowe podwórko (dla dzieci w wieku 1-3 lat). Godzina aktywności stymulujących rozwój motoryczny dzieci. Autorskie zajęcia Anny Widzyk-Kampy. Koszt: 20 zł/os. Karnet: 50 zł.
- **20 I, godz. 16.15 i 17.15** – Mała ARTzona. Butterfly wing (dla dzieci w wieku 5-8 i 9-12 lat). Warsztaty plastyczne z elementami angielskiego i historii sztuki. Koszt 5 zł/os. za zajęcia.
- **20 I, godz. 17.30** – Podróże po historii i kulturze. Zwiedzanie wystawy „Zapomniane dziedzictwo Nowej Huty – Bieńczyce” z jej kuratorem – Maciejem Miezianem. Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16.
- **20 I, godz. 17.30** – Joga dla początkujących i zaawansowanych. Koszt: 20 zł.
- **21 I, godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Koszt pojedynczych zajęć 15 zł.
- **21 I, godz. 10** – Warsztaty rysunku i malarstwa dla seniorów. Różne stopnie zaawansowania. Wstęp 5 zł. ARTzona.
- **21 I, godz. 17** – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat (realizowane są przy wsparciu Arcelor-Mittal Poland). Wstęp wolny.
- **22 I, godz. 9** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umysłowe dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł. Karnet: 75 zł/mc.
- **22 I, godz. 13** – Warsztaty rysunku i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Różne stopnie zaawansowania. Wstęp 5 zł. ARTzona.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **16 I, godz. 16.30** – Reformat. Warsztaty teatralne dla osób powyżej 15 roku życia.
- **20 I, godz. 17** – Dyskusyjny Klub Książki: „Ja jako wykopalisko” Jacek Fedorowicz. Spotkania dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.
- **21 I, godz. 10** – Otwarte spotkanie dla mam. Strefa zdrowia w Mamiarni: „Czy wiesz, co je twoje dziecko? Ukryty cukier w żywności dla dzieci”. Prowadzenie: Joanna Bruc. Wstęp wolny.
- **22 I, , godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Koszt zajęć: 15 zł/os.
- **22 I, godz. 15** – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne dla dzieci i młodzieży.
- **22 I, godz. 16.30** – Warsztaty artrecyklingowe dla dzieci od 7 lat. Zajęcia oparte są na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów, materiałów i tworzących ich wykorzystaniu. Prowadzenie: Agnieszka Mucha, artystka rzeźbiarka. Koszt: 15 zł/os. Karnet: 50 zł.
- **22 I, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki duńskie. Spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.
- **22 I, godz. 17.45** – Warsztaty wyplatania wikliny papierowej dla początkujących i trochę zaawansowanych. Prowadzenie: Agnieszka Mucha. Koszt: 15 zł.

KLUB JĘDRUŚ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA,

OS. CENTRUM A 6A

- **17 I, godz. 11-14** – Dzień z kulturą włoską. Kolejne spotkanie z cyklu Wyprawy w nieznaną z Klubem Jędrus dla dzieci w wieku 4-8 lat i ich opiekunów. Tym razem odwiedzimy słoneczną Italię, poznamy włoską sztukę i wspólnie odwiedzimy Wenecję. W planie znajdują się warsztaty plastyczne inspirowane kulturą włoską. Dzieci będą przygotowywać samodzielnie maski karnawałowe, poznają karnawałowe zwyczaje. Będzie też degustacja włoskich specjałów. Wstęp wolny.
- **17 I, godz. 16.30-21.30** – Bal maskowy dla seniorów. W programie zabawy, między innymi wybór króla i królowej balu, a także konkurs na najpiękniejszą maskę karnawałową. Do tańca przygrywać będzie zespół Format. Liczba miejsc ograniczona. Informacje i zapisy w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21). Wstęp: 20 zł.

KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA,

OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- **17 I, godz. 15** – Śnieżny karnawał. Dzieci w wieku 5-9 lat, które przybędą do Klubu, będą mogły spróbować swoich sił w wyścigach saneczkarskich oraz porzucać kulkami-śniegulkami do celu. Nie zabraknie też innych zimowych konkurencji sportowych. A jeśli jest karnawał, to nie może zabraknąć też śniegowych tańców-zamarzańców. Uczestników balu prosimy o przebranie się w ten dzień w zimowe stroje lub za śnieżne postaci. Planowany jest także konkurs z nagrodami! Wstęp wolny.

KLUB KARINO OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA,

UL. TRUSKAWKOWA 4

- **19 I, godz. 16** – Dzień Babci i Dziadka. Rodzinna impreza organizowana dla babć i dziadków dzieci uczęszczających na zajęcia do Klubu. W programie m.in.: występy, wspólne zabawy, konkursy, upominki, życzenia i słodki poczęstunek. Wstęp wolny.
- **21 I, godz. 16** – Bal karnawałowy dla dzieci i młodzieży uczestniczących w zajęciach Klubu. Uczestnicy balu proszeni są o przybycie w strojach karnawałowych lub przebranie się za postaci z ulubionych bajek. W programie imprezy zabawy i konkursy z nagrodami, wybór króla i królowej balu oraz walczyk kotylionów. Wstęp: 5 zł.

KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA,

OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- **22 I, godz. 12.30** – Zimo, baw się z nami. Zajęcia edukacyjno-relaksacyjne z elementami dramy i ćwiczeń oddechowych dla dzieci w wieku przedszkolnym w ramach cyklu „Zaczarowana biblioteka”. W tym miesiącu dzieci razem z bohaterami książek przekonają się, że zima wcale nie jest taka zła, a zimowe szaleństwo może się udzielić każdemu. Współorganizatorem cyklu jest Filia nr 8 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Wstęp wolny.

KLUB OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. ZGODY 1

- **22 I, godz. 17** – Malowane tuszem i akwarelą. Wernisaż wystawy, na której prezentowane będą prace Elżbiety Rączkowskiej – członkini Stowarzyszenia Plastyków Ziemi Krakowskiej oraz Grupy Twórczej Amarat. Autorka swoje prace wystawiała w wielu galeriach, a jej dzieła znajdują się w prywatnych zbiorach w kraju i za granicą. Jej ulubioną techniką jest rysunek tuszem, zwłaszcza zabytkowej architektury. Wystawa czynna do 20 marca. Wstęp wolny. (f)

Notowania cenowe

KARNAWAŁOWE STUDIO URODY MK

Czas karnawału to świetna okazja, by skorzystać z usług specjalistów przed wielkim wyjściem na bal. Zapraszamy do Studia Urody MK przy ul. Szybkiej 25/4, tel. 12 643-63-13 (za salonek samochodowy). Studio specjalizuje



się w zabiegach stylizacji i przedłużania paznokci, manicure, pedicure, makijażu, zabiegach pielęgnacyjnych w tym: mikrodermabrazja diamentowa, mezoterapia bezigłowa, peeling kawitacyjny, zabiegi kwasami medycznymi i wiele innych. W swojej ofercie Studio Urody MK poleca także pełen zakres usług fryzjerskich. Jeżeli chcą Państwo zadbać o swoje zdrowie, ładny wygląd lub potrzebują odrobiny relaksu, to warto skorzystać z oferty Studia Urody MK. Ma ono dla Państwa szeroką ofertę usług na najwyższym poziomie, każdy znajdzie coś dla siebie. Można również skorzystać z bezpłatnych konsultacji z wykwalifikowanym kosmologiem. Rekomendujemy karnawałowe promocje: fryzura + makijaż na wielkie wyjście (także studniówkowe) to tylko 70 zł. Zabieg mezoterapii igłowej – drugi zabieg 50% ceny. Zabieg odmładzający kwasami – co 3 zabieg gratis, manicure hybrydowy OPI 50 zł, modne strzyżenie już od 16 zł. Rezerwacja telefoniczna: 12 643-63-12. (sp)

WALUTA

W ostatnich dniach zatrzymał się proces deprecjacji złotówki, która nawet się umocniła w stosunku do innych walut (z wyjątkiem franka szwajcarskiego).

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,59-3,62 zł, euro: 4,25-4,28 zł, GBP: 5,43-5,48 zł, CHF: 3,54-3,59 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

Od 16 do 22 stycznia

W KINIE „SFINKS”

● „WHIPLASH” to rewelacyjny, mistrzowsko wyreżyserowany dramat autorstwa Damiana Chazell’a, który wygrał ubiegłoroczny Sundance Festival. Andrew jest utalentowanym młodym perkusistą, uczniem konserwatorium muzycznego na Manhattanie. Chłopak marzy o wielkiej karierze. Aby zrealizować plany, postanawia dołączyć do szkolnej orkiestry jazzowej prowadzonej przez bezwzględnego nauczyciela Terence’a a Fletchera. Pod jego kierunkiem Andrew zaczyna dążyć do doskonałości za wszelką cenę – nawet własnego człowieczeństwa. Jest gotowy na wszystko, by stać się muzykiem idealnym.

● „MIĘDZY NAMI DOBRZE JEST”

jest filmową adaptacją wystawionej przez Grzegorza Jarzynę na scenie Teatru Rozmaitości w Warszawie i cieszącej się ogromnym sukcesem sztuki Doroty Masłowskiej. Opowieść o polskim społeczeństwie czasu transformacji pełna jest groteskowych dialogów złożonych z przewrotnie potraktowanych cytatów z popkultury, szyderstw z języka reklam, kolorowych czasopism, tabloidów i stereotypów narodowych. Głównymi bohaterkami są żyjące poniżej minimum socjalnego, zamieszkujące ciasną warszawską kawalerkę przedstawicielki trzech pokoleń kobiet: Oświola Sturszka na wózku inwalidzkim, jej córka Halina i wnuczka – Mała Metalowa Dziewczynka. Panoramę postaci uzupełniają ich sąsiedzi – roznosieli ulotek Bożena i reżyser filmu *Koń, który jeździł konno*, a także dwójka aktorów, prezenterka telewizyjna oraz pragnąca ratować różnego rodzaju „biednych ludzi” Edyta. W rolach głównych wystąpili Aleksandra Popławska, Danuta Szaflarska i Adam Woronowicz.



KURS PIERWSZEJ POMOCY

17 stycznia (sobota), w godz. 9.00-15.00, w sali 112B NCK można przejść kurs pierwszej pomocy przedmedycznej dla młodzieży i dorosłych. Organizowane są także – szkolenia dla osób indywidualnych, zakładów pracy, szkół. Opłata za kurs: 75 zł. Informacje: NCK – tel. 12 644-02-66 wew. 36, e-mail: oswiatowa@nck.krakow.pl. (mp)

JASEŁKA PO GÓRALSKU

22 stycznia (czwartek), w godz. 9.30, 11.30, w sali teatralnej NCK „Jasełka po góralsku” wykonają Zespoły Góralskie „Hamernik” i „Mali Hamernicy”, których członkowie serdecznie zapraszają na żywą lekcję folkloru związaną z okresem Bożego Narodzenia i Nowego Roku czyli Szopkę Hamernicką. Bilety: 8 zł (opiekunowie grup bezpłatnie). Informacje i zamówienia: Biuro Organizacji Widowni – tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

„GWIAZDO, ŚWIEĆ, KOŁĘDO, LEĆ”

23 stycznia (piątek), o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK można wysłuchać koncertu świątecznego „Gwiazdo, świeć, kołędo, leć”. To rodzaj muzycznej wędrówki pośród najpiękniejszych polskich kołęd i pastorałek w wykonaniu Alicji Majewskiej, Olgi Bończyk i Zbigniewa Wodeckiego. Niezmiennie od początku projektu akompaniamentem, a także aranżacją muzyczną utworów zajmuje się Włodzimierz Korcz. Autorami tekstów są m.in. Ernest Bryll, Wojciech Kejne oraz Wojciech Młynarski. Bilety: 60 zł. Informacje i zamówienia: Biuro Organizacji Widowni – tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Clara Sánchez, *Skradziona*, ZNAK 2014. Pewnego dnia w tecze z dokumentami, do której dzieci nie powinny zaglądać, Verónica znalazła fotografię. Ze zdjęcia spoglądała na nią dziewczynka bardzo do niej podobna, trochę tylko starsza. Na odwrocie ręką mamy było zapisane jedynie imię: Laura. Verónica, mimo że miała dopiero dziewięć lat, intuicyjnie wyczuwała, że nie powinna zadawać pytań. Jednak rodzinna tajemnica nie dawała jej spokoju. Kim była Laura? I jak jej osoba łączyła się z dziwnym zachowaniem rodziców? *Skradziona* to powieść nawiązująca do kontrowersyjnej afery, która wstrząsnęła Hiszpanią: co najmniej 60 000 Hiszpanów zostało w dzieciństwie porwanych i sprzedanych zaraz po narodzinach. Ich matki były przekonane, że dzieci zmarły przy porodzie.

● Bertrand Meyer-Stabley, *Kobiety, które wstrząsnęły światem mody*, Rebis 2014. Moda jest kobietą! Wbrew pozorom świat haute couture nie był dla kobiet łatwo dostępny i przyjazny. Coco Chanel, Vivienne Westwood, Nina Ricci, Elsa Schiaparelli, Sonia Rykiel, Miuccia Prada, Róża Bertin, Jeanne Paquin, Jeanne Lanvin, Madeleine Vionnet, Madame Grès, Carven. Każda z nich rzuciła wyzwanie modzie swoich czasów i wytoczyła jej nowe szlaki, tworząc wyjątkowy styl i własną markę. Niepokorne, nieszablone, nieprzeciętne. Silne. Genialne projektantki, wybitne kreatorki, błyskotliwe stylistki, sprawne menedżerki. Przełamywały tabu i śmiało dyktowały własne pomysły, które szybko stawały się nowym kanonem mody. Ich losy to pasmo szalonych namiętności, osobistych dramatów i zawodowej rywalizacji. Ich kreacje, ale też ich osobowości, niezmiennie inspirowały miliony kobiet. Bertrand Meyer-Stabley, wieloletni dziennikarz „Elle”, zabiera nas w podróż po najśłynniejszych domach kobiecej mody, zapraszając do odwiedzenia kreaterek, które zostawiły trwały ślad w historii stylu.

Więcej na www.okn.edu.pl.

KONCERTOWO W MISTRZEJOWICACH

W styczniu mijają trzy lata od inauguracji w kościele pw. św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach cyklu Koncerty Mistrzejowickie. Wystąpił wtedy Chór Krakowska Młoda Filharmonia z Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza, pięknie śpiewając, w większej części wraz z liczną publicznością, kolędy i pastorałki. I był to bardzo dobry początek, a właściwie kontynuacja bogatej tradycji i historii mistrzejowickiej muzyki.

Wiele osób, które systematycznie bywają na Koncertach Mistrzejowickich, pamięta i wspomina działające tutaj dawniej, prowadzone przez niezwykle go człowieka, muzyka, pedagoga i dyrygenta Rafała Marchewczyka chóry: dziecięcy Triada i Chór Solidarności Maksymilianum. Były koncerty, przeglądy kolęd, kolejne edycje festiwalu „Sacrosongu”. Po latach, do mistrzejowickiej świątyni powróciły cyklicznie organizowane raz na miesiąc koncerty. Jest to inicjatywa Klubu Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, który w Mistrzejowicach prowadzi działalność od 40 lat, i Wiesławy Wykurz, wieloletniej dyrektorki ds. programowych tej instytucji. Realizacja tych wydarzeń możliwa jest dzięki życzliwości i pomocy finansowej Rady Dzielnic XV, wsparciu ze strony Spółdzielni Mieszkaniowych Mistrzejowice i Oświecenia. Ale najbardziej istotna jest tutaj przychylność Gospodarzy Parafii – byłego proboszcza ks. prałata Józefa Łuszczka i obecnego, ks. prałata Andrzeja Kopicza, którzy udostępniłi artystom na koncerty świątynię i wspierają je organizacyjnie. To bardzo ważne i doskonałe też przykład współdziałania i współpracy wielu ludzi oraz instytucji, którzy w ten właśnie sposób „służą” społeczności Mistrzejowic w jej rozwoju duchowym, poprzez systematyczne obcowanie z piękną muzyką i mądrym słowem, jako że wiele z koncertów wzbogacone zostały o utwory K. Wojtyły, ks. J. Twardowskiego, ks. St. Pasierba, Cz. Miłosza, A. Ziemianina, J. Barana i in. Honorowy patronat nad koncertami sprawuje metropolita krakowski kardynał Stanisław Dziwisz.

Program koncertów to muzyka klasyczna, poważna oraz sakralna w wykonaniu chórów, orkiestr, zespołów kameralnych, solistów i aktorów. Za nami już 30 różnorodnych programowo koncertów, które zapewne przypadły do gustu słuchaczom, skoro tłumnie wypełniają przestrzeń mistrzejowickiego dolnego kościoła. To już jest stała i do tego bardzo wdzięczna publiczność, która systematycznie oswaja w tym niezwykłym miejscu dźwięki i słowa.

W 2014 roku szczególną uwagę słuchaczy zwrócił koncert „Muzyka du-

szy” wykonany na oryginalnym i mało znanym instrumencie – fletnia Pana. Legenda głosi, że instrument stworzył bożek Pan – opiekun pasterzy, który zakochał się w pięknej nimfie o imieniu Syrinks. Ta niestety nie odwzajemniała jego uczuć i by pozbyć się intruza, zwróciła się o pomoc do bogów. Jej prośba została wysłuchana i Syrinks zamieniona została w trzcinę wodną. Nad strumieniem, gdzie często przesiadwał bożek Pan, silny wiatr połamał trzcinę, z której wydobył się piękny dźwięk. Wtedy bożek Pan zabrał kilka trzcini i wykonał z nich instrument, który nazwał syringą. Tyle głosi legenda, a koncert na magicznej fletni Pana wzbudził niezwykle emocje, stąd też jego powtórzenie. Wykonawcą koncertu był Janusz Gajec, artysta wszechstronny, który jako jeden z nielicznych w Polsce muzyków koncertuje na tym instrumencie, wymagającym niebywałego warsztatu i muzycznego kunsztu.

Niezwykle serdecznie przyjęto występ wirtuoza gitary klasycznej – Jana Oberbeka. Wspaniałe muzyk, pedagog i artysta koncertujący w kraju i za granicą, utworami m.in. Chopina, Bobrowicza, Schuberta, wręcz zahipnotyzował liczną mistrzejowicką publiczność, która gorącymi brawami dziękowała mu za chwile artystycznych wzruszeń.

W koncercie „Człowiek jest drogą Kościoła” z utworami Karola Wojtyły wystąpili Piotr Piecha aktor Teatru Ludowego, oraz Chór i Orkiestra Bazyliki oo. Cystersów w Mogile pod dyktando Stanisława Kowalczyka. W sposób szczególny zabrzmiały w tej świątyni, którą św. Jan Paweł II w 1983 roku konsekrował, jego mądre i ważne dla nas słowa, a muzyka Vivaldiego, Haendla, Francka, Elgara dopełniła całości, stwarzając niezwykłą atmosferę zarówno wśród wykonawców, jak i słuchaczy.

Niezmiennie bardzo serdecznie przyjmowani są młodzi muzycy z Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza. Tym razem Orkiestra Symfoniczna Krakowska Młoda Filharmonia pod dyktando Tomasza Chmiela wystąpiła w koncercie „Wielcy kompozytorzy – młodzi muzycy”, z utworami J.S. Bacha, A. Vivaldiego, H. Wieniawskiego.



Wiesława Wykurz i Jan Oberbek.

Jakże oni pięknie grają, a docenia ich nie tylko nasza krakowska publiczność. W 2013 roku orkiestra, którą tworzy zdolna i z niezwykłą muzyczną pasją młodzież, w Ogólnopolskim Konkursie Orkiestr Szkół Muzycznych II st. zdobyła I miejsce.

Kolejne wydarzenie to warsztaty i koncert muzyki gospel. Była to inicjatywa niezwykle udana i ciekawa Duszpasterstwa Akademickiego w Mistrzejowicach i ks. Przemysława Mardyły.

Zarówno 2-dniowe warsztaty, jak i koncert muzyki gospel poprowadził czarnoskóry dyrygent z USA – Brian Fentress. Muzyka gospel to olbrzymia moc pozytywnej energii skierowanej do drugiego człowieka, to poznanie Boga poprzez muzykę i śpiew. W Polsce ruch gospel rozwinęła pochodząca z Danii Lea Kjeldsen, która w 1999 roku po raz pierwszy zorganizowała warsztaty gospel i założyła znany Kraków Gospel Choir.

Po warsztatach i koncercie powstał pewien niedosyt, stąd chętna do śpiewania gospel młodzież (16–35lat) ma możliwość włączenia się w ten niezwykle energetyczny ruch kulturalno-społeczny, zgłaszając się na próby powstającego w mistrzejowickiej parafii chóru, którego próby odbywają się we wtorki w godz. 20–21.30 w sali nr 11 (dolny kościół). Informacje i kontakt: duszpasterstwo@onet.pl lub patrycja.graf@gmail.com.

Przed nami kolejny koncertowy rok w Mistrzejowicach. Jaki będzie? Na pewno ciekawy, bo w planach m.in. jeden z najciekawszych i najstarszych zespołów chóralskich w Krakowie Mieszany Chór Mianański, Zespół Cantica Sacra, kwartet wokalny Triplum, Zespół Muzyki Dawnej Camera Cracovia, Marek Stefański, Elżbieta Towarnicka i in. Naszej redakcji pozostaje zaprosić Czytelników na te wyjątkowe wydarzenia – oczywiście wstęp jest wolny – które znacząco wzbogacają ofertę kulturalną Nowej Huty.

(f)

Fot. Andrzej Kalinowski

Organizatorami Koncertów Mistrzejowickich są Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, parafia pw. św. Maksymiliana M. Kolbego i Rada Dzielnic XV.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

[Andrzej] przyprowadził [brata swego Szymona] do Jezusa.
(por. J 1)

I oto najwyklesza czynność okazała się w całej historii życia obu braci najistotniejsza. Bo tak właśnie bywa, że są w naszym życiu spotkania, które mogą mieć wpływ na wszystko, co po nich nastąpi. Nie bagatelizujemy zatem tych na pozór nic nie znaczących wydarzeń, podczas których możemy doświadczyć dotknięcia Bożą łaską. A jeśli sami, podobnie jak Andrzej, przeżyliśmy już radość spotkania Mesjasza, nie ociągamy się z podprowadzeniem do Niego kogoś następnego. Gdyż ewangelizacja to nie tylko zorganizowane publicznie akcje.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 16 i 17.01 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Whiplash” (USA), godz. 19.00 „Między nami dobrze jest” (Polska). ● 18.01 (niedziela) – godz. 15.00 „Whiplash”, godz. 17.00 „Między nami dobrze jest”, godz. 19.00 „Whiplash”. ● 19.01 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 20.01 (wtorek) – godz. 11.30 Seans z Maluszkiem: „Whiplash”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Whiplash”, godz. 17.00 „Między nami dobrze jest”, godz. 19.00 „Whiplash”. ● 21 i 22.01 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Whiplash”, godz. 19.00 „Między nami dobrze jest”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 16, 17 i 18 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Hotel Westminster. ● 20, 21 i 22 I (wtorek, środa i czwartek), godz. 10 – Królowa Śniegu.

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 16, 17 i 18 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 20 I (wtorek), godz. 19 – Mój boski rozwód. ● 21 i 22 I (środa i czwartek), godz. 19 – Miód albo jak chciałam się bzykać z Tomaszem Schimscheinerem.



Koncert kolęd i pastorałek w Mistrzejowicach, 11 stycznia 2015 r.

Z NOTESU KIBICA

21.01 (środa) – godz. 19.30, mecz piłki nożnej: Hutnik – MKS Trzebnia/Siersza (kompleks sportowy „Sólne Miasto”, Wieliczka).

Zostało niewiele biletów na Radwańską i Szarapową.

Jeśli ktoś chciałby zobaczyć gwiazdy światowego tenisa kobiet podczas rozgrywanego w Kraków Arena spotkania grupy światowej Pucharu Federacji Polska – Rosja, które odbędzie się w dniach 7–8 lutego, to musi się bardzo spieszyć. Perspektywa ujrzenia w hali w Czyżynach Agnieszki Radwańskiej i Marii Szarapowej – Rosjanie właśnie potwierdzili udział tej zawodniczki – spowodowała, że zostało bardzo niewiele biletów, a przygotowano ich aż 15 tysięcy. Padnie więc rekord frekwencji na zawodach tenisowych w naszym kraju.

NIEWIELE BILETÓW NA RADWAŃSKĄ I SZARAPOWĄ

Tych najdroższych wejściówek podobno już nie ma, gdyż tyle znanych powszechnie postaci, albo mających, uznało, że warto pokazać się podczas tego meczu. Toteż błyskawicznie się rozeszły. Zostało jeszcze trochę na inne miejsca, ale z dnia na dzień ich ilość się zmniejsza i wnet ich w ogóle nie będzie, chociaż do spotkania pozostały jeszcze trzy tygodnie. Możliwe więc, że organizatorzy, tak wcześniej zapowiadali, przygotowują jeszcze 700 miejsc. Więcej po prostu nie da rady.

Naszym celem jest zwycięstwo, więc musieliśmy stworzyć możliwie silny skład – stwierdził menedżer Rosjanek, Władimir Kamelzon. W jego ekipie oprócz Szarapowej będą jeszcze Wita Diaczenko, Swietlana Kuzniecowa i Anastazja Pawliuczenkowa. Szarapowa – od trzech lat nie grała w drużynie narodowej – tym razem jednak wystąpi, gdyż Rosjanom bardzo zależy na udziale w Igrzyskach Olimpijskich Rio de Janeiro 2016, a awans w Pucharze Federacji znacznie zwiększy szansę na start w tej imprezie. Przesądzone ma być, że zagra tylko w singlu, gdyż w grze podwójnej wystąpią inne zawodniczki. Na pewno zmierzy się z nią Radwańska, która do tej pory wygrała z nią tylko dwa razy na trzynastu pojedynkach, ale w takich starciach gra się inaczej – przykładem niech będzie ubiegłotygodniowe zwycięstwo krakowianki nad Sereną Williams w Pucharze Hopmana – zwłaszcza, jeśli toczona jest ona w domu.

Zwycięska drużyna z krakowskiego spotkania zmierzy się w półfinale Pucharu Federacji z wygraną z meczu Niemcy – Australia. Przegrani wystąpią w barażu o utrzymanie w grupie światowej, w której znajduje się tylko osiem miejsc. (dan)

HUTNICY ZACZYNAJĄ GRAĆ

Po prawie dwóch tygodniach treningów piłkarze trzecioligowego Hutnika przystępują do sparingów. W tym okresie przygotowawczym mają rozegrać ich dziesięć.

Najbliższy już w sobotę, 17 stycznia. W Sosnowcu zmierzą się z tamtejszym Zagłębiem, które zajmuje siódme miejsce w II lidze. Następny mecz hutnicy rozegrają w środę, 21 stycznia, na boisku w „Solnym Mieście” w Wieliczce. Właśnie na tym obiekcie rozegrają tej zimy większość spotkań towarzyskich. Tylko jedno z nich odbędzie się na sztucznym boisku na Suchych Stawach, a jego gospodarzem będzie wicelider pierwszej grupy krakowskiej klasy okręgowej, TS Węgrzce i ten klub wynajmuje nowohucki obiekt.

Dwóch zawodników Hutnika, pomocnicy Mateusz Gamrot i Michał Zdziński, pojechali na sprawdziany do występującej w ekstraklasie Korony Kielce i wystąpili w jednym ze sparingów. Dla 23-lletniego Gamrota to kolejna szansa na grę, w którejś z wyższych lig. Nie udało mu się dostać do Cracovii, ćwiczył z Zagłębiem Sosnowiec a w ubiegłym roku był na treningach w GKS Katowice. – My nie czynimy naszym piłkarzom żadnych przeszkód, jeśli mają możliwość grać wyżej. Chcieli pojechać, to zgodziliśmy się – mówi prezes Adam Glikman. Rówieśnik Gamrota, Zdziń-

ski, po raz pierwszy szuka natomiast takiej okazji. Już wcześniej mówiło się, iż wiosną go nie będzie, gdyż znajduje się w grupie ośmiu zawodników, którzy mają teraz opuścić Hutnika. Wcześniej słyszał było jednak, iż przejdzie do lidera III grupy krakowskiej klasy okręgowej, Górnika Wieliczka. Różnica w poziomach rozgrywek jest więc ogromna.

Z tej wspomnianej ósemki w klubie z Suchych Stawów pozostanie obrońca Jakub Cieśla. Podczas grudniowego turnieju młodzieżowych MP w futsalu – miał zgodę Hutnika na występy – nabawił się ciężkiej kontuzji i wszystko wskazuje, że nie będzie mógł grać do czerwca. Teraz rozstrzyga się, czy konieczna będzie operacja. – Chcemy Kubie pomóc w rehabilitacji – dopowiada prezes Glikman.

Do hutniczej kadry dołączyło kilku wychowanków. W zajęciach uczestniczy również paru piłkarzy z klubów niższych klas, są to obrońcy i pomocnicy. Hutnik na razie nie podaje ich nazwisk, gdyż nie wiadomo, czy zostaną. Na razie przygląda się im trener Andrzej Paszkiewicz, powinni oni również wystąpić w najbliższych sparingach i dopiero po nich zapadną jakieś decyzje.

(dan)

SPEEDWAY WANDA MA LICENCJĘ NA I LIGĘ

Beniaminek I ligi żużlowej, nowohucka Speedway Wanda, dostała w tym tygodniu licencję na udział w rozgrywkach. Jest ona jednak warunkowa, gdyż w dostarczonej przez krakowian dokumentacji nie ma umowy o wynajmie stadionu. Muszą ją dostarczyć do końca stycznia.

Wiadomo, że krakowianie będą swoje spotkania jeździli na stadionie Wandy przy ul. Odmogile, z którego korzystają od „zawsze”. Innej możliwości po prostu nie ma, nie miałyby ona także jakiegokolwiek sensu, gdyż najbliższy tor znajduje się 70 km dalej, czyli w Tarnowie-Mościcach. Jest to obiekt tamtejszej Unii, która jest jednym z czołowych klubów w naszym kraju i ma swoich wiernych kibiców. Nowohucki żużlowcy muszą po prostu porozumieć się z klubem sportowym Wanda, gdyż jest to jej stadion i sympatycy speedwaya z naszego miasta, gdzie indziej nie pojadą na mecze. – Nie ma żadnych problemów, przedłużymy ową umowę na dotychczasowych warunkach. Dotychczas podpisywaliśmy ją trochę później, nawet w marcu, ale jeśli jest taka konieczność, to podpiszemy ją wcześniej – mówi prezes Wandy, Bronisław Krawczyk.

Speedway Wanda ma jeszcze inny problem. Otóż kolejny raz okazało się, że u nas słowo nie ma żadnego znaczenia, a liczy się tylko podpisany papier. Na początku grudnia poinformowała, że nowym zawodnikiem na pozycji juniorskiej został Oskar Bober, wychowanek Lubelskiego Węgla, który w

poprzednim sezonie reprezentował barwy pierwszoligowego GKM Grudziądz. Oskar jest młodym zawodnikiem, przed którym w kategorii juniora są jeszcze cztery sezony, zatem przynajmniej połowę swojej pozostałej kariery juniorskiej spędzi w barwach krakowskiej Wandy.

Tymczasem 10 stycznia ukazał się kolejny komunikat Speedway Wandy w sprawie tego zawodnika, zatytułowany „Oświadczenie klubu w sprawie Oskara Bobera!” Można w nim wyczytać, że „Szanowni Kibice, jest nam niezmiernie przykro z powodu decyzji młodego człowieka „zawodnika”, który miał podpisaną z naszym klubem umowę przedwstępną, która dodatkowo była obwarowana karami umownymi. Sam zawodnik nalegał w wiadomościach do managera klubu Michała Finfy, aby opublikować podpisanie kontraktu, który miał odesłać w niedługim czasie, gdyż miał dość telefonów z innych klubów. Po prośbach jego opiekuna prawnego zamieściliśmy informacje mając na uwadze, iż prowadzimy rozmowy z poważnymi osobami pomimo nie odesłanego kontraktu. Sprawą już zajmuje się kancelaria prawna obsługująca nasz klub, a stosowne dokumenty trafią do

PZM. Przepraszamy wszystkich za nieprofesjonalne podejście zawodnika, który na łamach mediów sam informował o przejściu do naszego klubu, a postąpił inaczej.”

Podobnie, choć nie wszystkie aspekty tak samo wyglądały, sprawa miała się z Karolem Baranem, który również miał jeździć dla nowohuckiej drużyny i był z nią dogadany. Aliści zmienił zdanie i postawił nowe warunki. Teraz z kolei ze startów w Krakowie zrezygnował Bober – jak słyszał stoi za tym jego ojciec – i ma startować dla lubelskiego zespołu. Obaj zawodnicy za nic mieli swoje słowa, w przypadku Bobera także umowę przedwstępną i klub zmuszony jest szukać kolejnych młodzieżowców. Wcześniej Speedway Wanda nie mogła z nimi bowiem podpisywać kontraktów, gdyż jest to możliwe dopiero po otwarciu okna transferowego.

Teraz do działań mają przystąpić adwokaci, ale może być pewien dylemat prawny, w jakiej mierze wiążąca jest umowa przedwstępna i czy można od niej odstąpić. Jeśli nie udałoby się z niej zrezygnować, to oznaczałoby, że właściwie jest normalnym kontraktem, którego nie można przecież wcześniej podpisywać. W takiej sytuacji to nawet Speedway Wanda mogłaby zostać ukarana.

(dan)

KIBICE SZYKUJĄ SIĘ DO SWEGO TURNIEJU

Coraz bliżej szóstego wielkiego turnieju kibiców Hutnika w piłce nożnej im. Zbigniewa Roszewskiego, zmarłego w 2011 roku sympatyka nowohuckiego klubu. Ciężko chory nie mógł w ostatnich latach swego życia uczęszczać na mecze na Suchych Stawach, ale żywo interesował się tym, co w klubie się dzieje i został też członkiem Stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010. W 2009 roku przekazał swoje oszczędności na rzecz nowohuckich piłkarzy, którzy nie otrzymywali wówczas zapłaty.

W tym roku nowohucki fani będą rywalizować o Puchar 65-lecia Hutnika.

Impreza odbędzie się w sobotę, 7 lutego, w hali Wandy przy ul. Odmogile.

Zgłoszenia przyjmowane są do 2 lutego, bądź wyczerpa-

nia miejsc. Warunkiem jest dokonanie wpłaty wpisowego – nie ma możliwości rezerwacji miejsc – podanie nazwy drużyny oraz osoby odpowiedzialnej za zespół wraz z numerem telefonu. O kwalifikacji do turnieju decyduje wyłącznie kolejność zgłoszeń. Można ich dokonywać mailowo – info@nh2010.pl – albo podczas posiedzeń zarządu, które odbywają się w poniedziałki o godz. 19, bądź u członków zarządu. Wpisowe wynosi 160 złotych od drużyny i wpłat można dokonywać gotówką lub przelewem na konto stowarzyszenia (należy podać nazwę drużyny). Dla najlepszych przygotowane zostaną puchary, a każda drużyna otrzyma pamiątkowy dyplom. Organizatorzy przewidują również pamiątkę dla każdego uczestnika turnieju.

(dan)

HUTNIK – BŁĘKITNI ROPCZYCE 3-1 (25-14, 25-11, 18-25, 25-15)

HUTNIK: Adamski, Ferek, Golec, Kowalski, Klimczak, Sokółowski – Szymczak (libero), Kolek, Samborski.

ROK ZACZĘLI OD WYGRANEJ

Po trzytygodniowej przerwie świąteczno-noworocznej wznowione zostały rozgrywki w niższych ligach siatkarskich, w tym w grupie szóstej II ligi, w której występuje męska drużyna nowohuckiego Hutnika. Podejmowała ona ekipę Błękitnych Ropczyce z województwa podkarpackiego, która w obecnym sezonie zalicza się do „średniaków” – degradacja jej nie grozi a do walczącej o awans finałowej „czwórki” raczej się nie kwapi – i czasami stać ją na niespodzianki, czyli wygrane z faworytami. Ten rok krakowianie zaczęli jednak lepiej niż poprzedni. Wówczas na początek przegrali we własnej hali z jednym z rywali.

– Nie było dyskusji, byliśmy wyraźnie lepsi – stwierdził po spotkaniu prezes krakowskiego klubu, Mirosław Janawa. Rzeczywiście, jego drużyna była wyraźnie lepsza, z łatwością przebijając się przez obronę przyjezdnych, którym po prostu brakowało argumentów. Aczkolwiek w pewnym momencie można było mieć obawy, czy zdobędzie komplet punktów. W trzecim secie zawodnicy z Nowej Huty prowadzili 3-0, lecz na tym poprzestali. Trafnie skomentowała to oficjalna strona nowohucka – „Nasi zawodnicy uwierzyli, że wygra się sam.”

Goście uzyskali kilkupunktową przewagę, której nie oddali do końca, choć hutnicy próbowali odmienić przebieg tej rywalizacji. Nie brakowało bowiem błędów w przyjęciu zagrywki, to stary ich grzech, nie wychodziło im również wyprowadzanie ataków. – Błękitni poczulili krew, zagrali bardzo agresywnie w ataku i nie byliśmy w stanie ich dogonić – przyznaje prezes Hutnika.

Wszystko wróciło do normy, czyli przewagi gospodarzy, w ostatniej partii. Znowu dominowali, zapewniając sobie kolejne zwycięstwo. – Świetnie spał się w naszym zespole zwłaszcza Paweł Golec, nie tylko na przyjęciu, ale również w ofensywie. W ataku pomylił się tylko raz – ocenił grę tego siatkarza prezes Janawa.

Na czele grupy szóstej II ligi znajduje się w dalszym ciągu TSV Cellfast Sanok – 35 pkt. Czwarte miejsce zajmuje Hutnik – 24 pkt, którego w najbliższy weekend czeka wyjazd do Płomienia Sosnowiec. Do bardzo ciekawego spotkania dojdzie również w Sanoku. Gospodarze będą podejmować drugą w tabeli MKS Andrychów – 28 pkt.

★★★

Do sporej niespodzianki doszło w III lidze małopolskiej siatkarzy. Rezerwy Hutnika pokonały w hali na os. Wysokim dotychczasowego lidera, LKS Bobowa, 3-1 (25-22, 20-25, 25-17, 25-20). Nowym przodownikiem został Grunwald Chełmek – 22 pkt, a drużyna nowohucka po tym zwycięstwie przeskoczyła dwóch konkurentów i obecnie zajmuje siódme miejsce – 13 pkt. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.01

TVP1

6.00 Telegazety 6.30 Podróże z Chudeckim 6.55 TVP INFO w TVP 1: Serwis Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.45 Moja Kuba – moja Polska – film dokumentalny 9.50 Ojciec Mateusz (91): Tango 10.50 Wspinał się stulecie 2 (56) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (124) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Zdumiewająca Arktyka (2): Tajga. Największy las świata 13.55 Autostrada do nieba (7) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Wołowina dojrzewająca – magazyn kulinarny 15.50 Wspinał się stulecie 2 (57) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3009) 17.55 Klan (2679) 18.30 Świat się kręci (263) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (124) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 20.07 Tauron Bachleda-Ski – felieton 20.10 Pogoda 20.20 Pogoda dla kierowców 20.25 Herb piratów (3) – serial produkcji amerykańskiej (2014) 21.25 Weekendowy Hit Jedyńki: Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 23.00 Zemsta (6) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 23.50 Piła 5 – horror produkcji amerykańskiej (2008); reż.: David Hackl; wyk.: Tobin Bell, Costas Mandylor, Scott Patterson, Betsy Russell, Julie Benz (dozwolone od lat 18) 1.35 Głowa w mur (6) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 2.25 Notacje: Józefa Życińska. Moja wojna po wojnie – cykl dokumentalny 2.35 Autostrada do nieba (7) – serial produkcji amerykańskiej (1984) 3.30 Zagadkowa Jedyńka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (707) – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (708) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1224) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.30 Na dobre i na złe (452): Matka nadzieja – serial produkcji TVP 12.30 Kabaret Moralnego Niepokoju: Galaktikos: W stronę słońca! (2) – program kabaretowy 13.35 Anna Dymna – spotkajmy się 14.05 BarOn24 (8): Francuski skarb – serial komediowy produkcji TVP 14.40 Szkoła życia (6): Piekło w domu – telenowela dokumentalna produkcji TVP 15.25 Rodzinka.pl (5): Dziewczyna Tomka – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama 16.35 Pogoda 16.45 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska-Niemcy 18.50 Jeden z dziesięciu (5/82) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1224) – serial obyczajowy pro-

dukcji TVP 20.05 Ratatuj – film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Brad Bird 22.10 Dzięki Bogu już weekend (3) 23.05 Kryminalne zagadki Las Vegas XIII (18/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 23.55 Ludzkie dzieci – film science fiction produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Alfonso Cuarón; wyk.: Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Claire-Hope Ashitey (dozwolone od lat 16) 1.50 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Kabaret Nowaki: Moda na Nowaki – program rozrywkowy 2.55 Ściągany – komedia produkcji amerykańsko-niemieckiej (1999); reż.: Pat Proft; wyk.: Leslie Nielsen, Richard Crenna, Kelly LeBroch 4.25 Kryminalne zagadki Las Vegas XIII (18/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.15 W karnawałowym rytmie 7.00 KucinAlina (14) 7.30 Karypel kontra Groszki (6): Sójka psujka 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Halo Polonia 11.40 Sprawa na dziś (12) 12.05 Na sygnale 2 (15): Deklaracja woli 12.25 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1097) 13.50 Paradoxi (5): Miłość 14.40 Zapiski Łazęgi: 700 lat nad Drawą 14.50 Jan Nowak Jeżorański – kuliszy zdarzeń (2) 15.25 Złotopolscy (1116): Mężatki też podróżują 16.00 Hala odlotów IV (3) 16.55 Sprawa na dziś (12) 17.20 Polonia w Komie (650) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 17.55 Sensacje XX wieku: Tajna kwatera (3) 18.25 Okrasa łamie przepisy: Na stole biskupa Krasickiego 18.55 Na sygnale 2 (15): Deklaracja woli 19.25 Cafe Historia: Czas i historia zegarka 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona (1): Nazywam się Filemon 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 20.50 Na dobre i na złe (575): Operacja „Ślub” 21.45 Polonia w Komie (651) 22.00 Nic śmiesznego – komedia produkcji polskiej (1995); reż.: Marek Koterski; wyk.: Cezary Pazura, Ewa Błaszczyk, Marek Kondrat, Maciej Kozłowski, Jerzy Bończak, Wojciech Wysocki (dozwolone od lat 16) 23.40 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju: Koncert Galowy (2) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.20 Pogoda 10.30 Relacje (56) 11.00 Rok w ogrodzie 11.25 Ślizg 2014/2015 12.00 Polacy tu i tam: Magazyn polonijny 12.40 Dla niesłyszących: Misja Integracja OPP 12.55 Wokół nas – pogoda 13.00 Agrobiznes 13.30 Ludzkie sprawy (6) 14.00 Przechodzień codzienny 14.10 Dziennik regionów – tematy dnia 14.20 Walka o Amazonię: Statek Sprawiedliwości –

film dok. prod. niemieckiej (2010) 15.25 Antenowe remanenty 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Jedź na zdrowie (10) 16.50 Wokół nas – pogoda 17.00 Łódzkie Podwórka 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 17.55 Pogoda na narty 18.10 Kronika Kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ślizg 19.15 Zimowa jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 2014 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.16 Raport pogodowy 2014 22.18 Kronika kulturalna 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Wstęp wolny – z kulturą 23.40 Archiwum Zbrodni: Silberstein 0.20 Chłop i baba (10/12): Siła propagandy



POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Artur i Minimki 3. Dwa światy – film familijny produkcji Francja (2010) 22.05 Dick i Jane: Niezły ubaw – komedia produkcji USA (2005) 0.00 Mój mąż zabójca – dramat kryminalny produkcji Australia (2001) 2.20 Tajemnice losu

tvn

6.00 Uwaga! 6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial obyczajowy 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.25 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.25 Ukryta prawda 14.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy produkcji polskiej 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 19.55 Uwaga! 20.05 Władca Pierścieni: Dwie Wieże – film fanta-

sy produkcji USA-Nowa Zelandia-Niemcy (2002) 23.50 Gatunek – horror s.f. produkcji USA (1995) 2.00 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015

TVN 7



5.00 We dwoje – program rozrywkowy 6.20 Męski typ – talk-show 6.50 Niewinna intryga – telenowela 7.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.50 Kryminalni – serial kryminalny 11.00 Mango 12.35 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.35 Szpital – serial paradokumentalny 14.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 15.30 Julia – serial obyczajowy 16.00 Brzydula – serial obyczajowy 16.30 Kryminalni – serial kryminalny 17.35 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 18.30 Cztery pancerni i pies (21-ost.) – serial wojenny 20.00 Trzy życzenia – film obyczajowy produkcji USA (1995) 22.25 Przywódca – komedia produkcji USA (2003) 0.30 Czarna lista – serial sensacyjny USA 1.30 Żywy lub nieumarły. Zombedia – horror komediowy produkcji USA (2007) 3.30 Sekrety magii

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Ninjago – mistrzowie spinjitzu 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Galileo 13.00 Czysta chata – program rozrywkowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 20.00 Potwór – horror s.f. produkcji USA (2004) 21.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Skradzione nagrania – film erotyczny 0.50 Osobliwości kulturowe – serial dok. 1.50 Na granicy śmierci – serial dokumentalny



PULS

6.00 Złotopolscy (99,100) – serial obyczajowy 7.00 Nash Bridges 4 (58,59) – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 10.00 Kasia i Tomek 2 – serial komediowy 10.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11.30 Sekret 2 – telenowela 12.30 Królowa serc (21,22) – telenowela 14.30 Zbuntowany anioł – telenowela 15.30 Xena: Wojowniczka księżniczka 2 – serial przygodowy 16.30 Gwiazdne wrota 8 – serial s.f. produkcji USA 17.30 Boso przez świat (7-9) – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Zabójcza prędkość 2 – film sensacyjny produkcji USA (2014) 22.00 Oczy smoka – film sensacyjny produkcji USA (2012) 0.00 Piątek, trzynastego 3 – horror produkcji USA (1982) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 21.25

● **SEXIPISTOLS** – Francusko-meksykańsko-amerykański western z 2006 roku. Rok 1888. W Meksyku szerzy się bezprawie. Zbuntowana, pochodząca z domu z tradycjami Sara postanawia porzucić salony i zostać Robin Hoodem w spódnicy. Zamierza okraść banki, a łupy rozdawać biednym. Podczas pierwszego skoku w drogę wchodzi jej zapalczywa i nieokrzesana córka farmera, Maria. Po kilku kolejnych przypadkowych spotkaniach panie postanawiają połączyć siły - Sara z miłości do ojczyzny, Maria z zemsty. Ich zła sława rozchodzi się po Meksyku i wkrótce za obiema kobietami zostaje wysłany list gończy.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **DICK I JANE: NIEZŁY UBAW** – Komedia kryminalna produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Dick i Jane to małżeństwo, które ciężko pracowało, żeby osiągnąć status zamożnej amerykańskiej rodziny. Ich szczęście nie zna granic, kiedy okazuje się, że Dick awansował na wiceprezesa jednej z firm w branży medialnej. Radość nie trwa długo, bowiem już następnego dnia firma upada, a jej prezes znika z 400 milionami dolarów. Dick zostaje bez pracy. Małżeństwo może liczyć wyłącznie na siebie, bowiem wraz z pieniędzmi z ich życia ulatniają się także przyjaciele. Dick i Jane postanawiają dokonać serii napadów, dzięki którym znów staną na nogi.

TVP 1, GODZ. 23.50

● **PILA V** – Amerykańsko-kanadyjski horror z 2008 roku. Dwoje funkcjonariuszy FBI, Peter Strahm i Perez, pomagało detektywowi Hoffmanowi w rozwiązaniu zagadki pozostawionej przez mordercę, Jigsaw. W wyniku dramatycznych wydarzeń agentka zginęła, a Strahm został ogłuszony. Gdy odzyskuje przytomność, okazuje się, że jego głowa znajduje się w akwarium. Aby się nie utopić, Strahm przebija sobie tchawicę. Hoffman twierdzi, że nikt nie przeżył akcji. Jest zdziwiony, widząc Strahma na noszach. Peter zostaje odsunięty od sprawy, nurtuje go jednak osoba detektywa Hoffmana, a także jego rola w całej sprawie.

TVN, GODZ. 23.50

● **GATUNEK** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Naukowcy chcą nawiązać kontakt z inną cywilizacją we wszechświecie. Wkrótce dochodzi do tego epokowego wydarzenia. Na Ziemię dociera zapis obcego łańcucha DNA wraz z sugestią, by połączono go z ludzką komórką. W tajnym ośrodku badawczym na pustyni w stanie Utah wybitny genetyk Xavier Fitch doprowadza do eksperymentu – po połączeniu trzech komórek ludzkich z pozaziemską materią udaje mu się stworzyć nowy organizm. Jest nim Sil – dziewczynka przypominająca ziemskie dziecko.

SOBOTA

17.01

TVP1

5.15 Kopciuszek (5) 5.40 Kopciuszek (6) 6.10 Ekspres Miłosierdzia 6.40 Pełnosprawni (88) – magazyn dla niepełnosprawnych 6.55 Las Story (4) – cykl reportaży 7.55 Rok w ogrodzie 8.20 Naszaarmia.pl – magazyn 8.45 Płonący brzeg (2/8) – serial produkcji włosko-francusko-niemieckiej (1991) 9.50 Zwiędła światła: Enklawy dzikiej przyrody (13): Góry Szkocji – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 10.25 Jak to działa (49): Mózg – program popularnonaukowy 11.00 Czwórka pancerni i pies (2/21): Radość i gorycz – serial produkcji TVP 12.05 Herb piratów (3) – serial produkcji amerykańskiej (2014) 12.55 Jaka to melodia? (3009) – teleturniej muzyczny 13.30 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia myśliwska 14.10 Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 15.50 Czysta nad rozlewiskiem (6/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 16.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopane (konkurs drużynowy) 17.55 Teleexpress 18.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopane (2 seria) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 20.15 Pogoda 20.25 Hit na sobotę: Królowie ulicy – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: David Ayer; wyk.: Keanu Reeves, Forest Whitaker, Hugh Laurie (dozwolone od lat 16) 22.25 Żona bliźniego twego – thriller produkcji kanadyjskiej (2011); reż.: Tony Lefresne; wyk.: Rena Sofer, Damon Runyan, Dylan Neal 0.00 Żywe trupy (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.50 Duchy Goi – dramat produkcji amerykańsko-hispańskiej (2006); reż.: Milos Forman; wyk.: Javier Bardem, Natalie Portman, Stellan Skarsgård, Randy Quaid (dozwolone od lat 16) 2.50 Głina (10/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (5/26) 6.25 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (6/26) 7.05 M jak miłość (1109) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Otepää (sprint techniką klasyczną) 12.50 Polska Molskiej: Mazury – magazyn kulinarny 13.15 Wielkie ucieczki zwierząt (8/10) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 13.40 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze (30) 14.00 Familiada (2172) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (21): Ideały, a sprawa trawnika – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Dzielný Despero

– film animowany produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Sylvain Chomet, Sam Fell, Rob Stevenhagen 16.55 Słowo na niedzielę 17.00 Dzięki Bogu już weekend (26) – program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (92) – kulisy 19.05 Postaw na milion (92) – teleturniej 20.05 XVI Mazurska Noc Kabaretowa. Mrągowo 2014 – widowisko rozrywkowe 22.00 Ściągany – komedia produkcji amerykańsko-niemieckiej (1999); reż.: Pat Proft; wyk.: Leslie Nielsen, Richard Crenna, Kelly LeBroch 23.35 Strzeżcie się Bakera! – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2012); reż.: Jay Bulger (dozwolone od lat 16) 1.20 Modelka na medal – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Mark Rosman; wyk.: Maggie Lawson, Jim Abele, Daniel Clark 3.00 Detektyw Zen (3/3): Okup 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (1112): Pożegnanie Józefa – telenowela produkcji TVP 7.00 Złotopolscy (1113): Marcysia jest w domu 7.25 Złotopolscy (1114): Wesele 7.50 Złotopolscy (1115): Rozstania 8.20 Złotopolscy (1116): Mężatki też podróżują 8.50 Przyjaciele lasu (15) – cykl reportaży 9.05 Kulturanek (1): Mu-zoo-um – magazyn 9.35 ABC Wszystko wie (3) – program dla dzieci 9.55 Załoga Eko III: Na szlaku Natura 2000: Góry jak z bajki – magazyn 10.25 Szperaczka.tv: Reklama raczkująca (3) – program rozrywkowy 11.00 Czarne chmury (7/10): Pantomima – serial produkcji TVP 11.55 Regiony z Historią – gmina Ożarów Mazowiecki – cykl dokumentalny 12.10 Łamigłówna 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (101): Tajemnica cmentarza – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 KucinAlina (15) – magazyn kulinarny produkcji włoskiej (2015) 14.00 Na dobre i na złe (575): Operacja „Ślub” – serial produkcji TVP 15.00 Czesław Niemen – film dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (228) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówna 17.30 reportaż 17.55 M jak miłość (1098) – serial produkcji TVP 18.50 program rozrywkowy 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (12): O Królowie zaklętej w żabę – film animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Czas honoru: Powstanie (4): Kamień na kamieniu – serial produkcji TVP 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam – magazyn polonijny (82) 22.40 Uwaga! Premiera!: Rewers – czarna komedia produkcji polskiej (2009); reż.: Borys Lankosz; wyk.: Agata Buzek, Krystyna Janda, Anna Polony, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz, Bronisław Wrocławski, Łukasz Konopka, Jerzy Bończak, Jacek Pionietz, Marek Proboš 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Pogoda na narty 10.45 Zimowa jazda 11.20 Wstęp wolny – z kulturą 12.00 Rączka gotuje 12.30 Kwartet 13.20 Opo- wieści weekendowe: Ostatni krag 14.15 Co u nas? 14.50 Rolnik szuka żony (6) – telenowela dok. prod. TVP 15.40 Eurowiadomości 16.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... (362) 16.25 Wokół nas – pogoda 16.30 Europa z bliska (3) 16.50 Naturalnie tak (60) 17.00 Męska strefa 17.30 Pogoda 17.32 Raport pogodowy 2014 17.35 Ślizg 17.45 Pod Tatrami 17.55 Filmoteka Małopolska 18.20 Kronika kulturalna 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Muzyczny kalejdoskop 19.48 Raport pogodowy 2014 19.50 Kwartet 20.15 Pogoda na narty 20.25 Telezakupy 21.00 Naturalnie tak 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Nożem i widelcem 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.16 Raport pogodowy 2014 22.18 Speed 2 22.27 Od początku do końca i początku 23.05 Kultowe rozmowy (64) 23.35 Henryk Wars – pieśniarz Warszawy – film dok.

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.00 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (8) – serial animowany 8.45 Scooby-Doo – serial animowany 9.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (9,10) – serial animowany 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.50 Artur i Mimimi 3. Dwa światy – film familijny produkcji Francja (2010) 12.50 Dick i Jane: Niezły ubaw – komedia produkcji USA (2005) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 16.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Seks alkohol i książki – program kabaretu Neo-Nówka – program rozrywkowy 22.00 Strzelec wyborowy – film sensacyjny produkcji USA-Rumunia (2005) 0.00 Lu-stra – horror produkcji USA (2010) 2.00 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – program publicystyczny 5.50 Mango 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej (1998-2001) – serial obyczajowy 12.45 Mam talent! – program rozrywkowy 14.20 Jak płynię prąd – program popularnonaukowy 14.55 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 15.30 Science Show – program rozrywkowy 16.00 Top Model – reali-

ty show 17.00 Perfekcyjna pani domu 5 – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.30 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.05 Forrest Gump – komediodramat produkcji USA (1994) 23.00 Prosto w serce – komedia romantyczna produkcji USA (2007) 1.05 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 1.10 Numer 23 – thriller produkcji USA (2007) 3.25 Uwaga!

TVN 7

5.55 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 7.00 Mango 9.05 Violetta – serial komediowy 10.05 Brzydula (39-41) – serial obyczajowy 11.50 Druh mama – film familijny produkcji USA (2009) 13.40 Stalowy rycerz – film przygodowy produkcji USA (1997) 15.40 Czwórka pancerni i pies (17-19) – serial wojenny 19.30 Sielska kraina 2: Dar aniołów – film muzyczny produkcji USA (2010) 21.50 Elizabethtown – komediodramat produkcji USA (2005) 0.25 Cela 2 – horror produkcji USA (2009) 2.30 Sekrety magii

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.00 Wszystko o psach – serial przyrodniczy 10.05 Zaklinacz psów – film dokumentalny 11.00 Frank i dżungla – serial przyrodniczy 12.05 Wszystko o psach – serial przyrodniczy 13.05 Skład osobliwości (5, 6) – serial dokumentalny 14.05 Ashanti – film przygodowy produkcji Francja (1979) 16.30 Rocky – film sensacyjny produkcji USA (1976) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Hawaje 5-0 (5, 6) – serial kryminalny 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial kryminalny USA 23.00 Sprzedawca śmierci – horror produkcji USA (1993) 1.40 Halloween – horror produkcji USA (2007) 4.00 4music – magazyn muzyczny

PULS

7.00 Taki jest świat 7.55 Trzej muszkieterowie (9,10-ost.) – serial przygodowy 10.00 Boso przez świat (2,4,6,8,1,3) – cykl reportaży 13.20 Księżniczka dwóch światów – film familijny produkcji Australia (2011) 15.15 Księżniczka dwóch światów powraca – film familijny produkcji Australia (2011) 17.10 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia produkcji USA (1994) 19.00 Pingwiny z Madaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Prawo pięści – film sensacyjny produkcji USA (2008) 21.50 Człowiek prezydenta – film sensacyjny produkcji USA (2000) 23.30 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. produkcji USA (1992) 1.55 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.05

● **FORREST GUMP** – Głośna tragedia komedia produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Historia Forresta Gumpa, upośledzonego człowieka o wielkim sercu i zdolności do wpadania w centrum największych wydarzeń w historii USA, począwszy od dzieciństwa w latach 50. XX wieku. Forrest zyskuje status osobistości, gdy staje się gwiazdą futbolu, odznaczonym bohaterem wojennym i odnoszącym sukcesy biznesmenem. Lecz nigdy nie rezygnuje z poszukiwania tego, co dla niego najważniejsze – miłości przyjaciółki, Jenny Curran.

TVP I, GODZ. 20.25

● **KRÓLOWIE ULICY** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Specjalna jednostka policji w Los Angeles – Ad Vice, dowodzona przez Jacka Wandera, jest znana z oddania swoich policjantów. Najskuteczniejszym pracownikiem jest porywczy detektyw Tom Ludlow. Czarnoskóry detektyw Terrence Washington oskarża Ludlowa o rasizm. Donosi na niego, po czym wkrótce zostaje zastrzelony. Podejrzenia padają na Toma. Ten wszczę na dochodzenie na własną rękę. Przy pomocy detektywa Paula Diskanta trafia na ślad korupcji w jednostce oraz zyskuje dowody wskazujące, że śmierć Washingtona była egzekucją.

TVP I, GODZ. 22.25

● **ŻONA BLIŹNIEGO TWEGO** – Kanadyjsko-amerykański thriller z 2011 roku. Hadley Warner powoduje wypadek samochodowy, w wyniku którego ginie kobieta. Hadley nie może się otrząsnąć po traumatycznych przeżyciach. Aby pomóc żonie, Brian zabiera ją i ich nastoletnią córkę Skylar do domu w górach. Nikt się nie spodziewa, że znajomość z przystojnym sąsiadem, podającym się za strażaka, zmieni życie rodziny w jeszcze większą udrękę. Warnerowie nie wiedzą, iż Al ma związek z ofiarą wypadku. Wkrótce dochodzi do pożaru lasu.

TVN, GODZ. 23.00

● **PROSTO W SERCE** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Alex Fletcher lata świetności scenicznej ma już za sobą. Niegdyś uwielbiany przez tłumy muzyk zarabia na życie, chalturząc na festynach i w parkach rozrywki. Nieoczekiwanie dostaje jednak propozycję powrotu na scenę. Nastoletnia gwiazda Cora Corman powierza mu napisanie piosenki, którą mogliby wykonać w duecie. Problem jednak w tym, że pisanie nie jest najmocniejszą stroną Alexa. Z pomocą przychodzi mu ekscentryczna Sophie, która okazuje się być świetną w pisaniu tekstów.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

**wesela ♦ komunie
♦ chrzty ♦ stypy itp.
ZABAWY KARNAWAŁOWE
w każdą sobotę, w godz. 18-23
14.02 - OSTATKI Z WALENTYNKAMI**

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
 - ✓ gwarancja producenta
 - ✓ możliwość montażu na miejscu*
- * za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Kopciuszek (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.00 Kopciuszek (8) 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Kultura od kuchni (15): Konserwacja – magazyn dla nastolatków 8.45 Ziarno. Co to jest ekumenizm – magazyn 9.25 Stawka większa niż życie (18/18): Poszukiwany grupenführer Wolf – serial produkcji TVP 10.30 Daleko od szosy (2/7): Prawo jazdy – serial produkcji TVP 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.35 Płonący brzeg (2/8) – serial produkcji włosko-francusko-niemieckiej (1991) 13.35 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Zakopane (konkurs indywidualny) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (32): Śmierć Bromskiego – serial kryminalny produkcji TVP 18.30 Jaka to melodia? (3010) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 20.10 Pogoda 20.25 Czysta nad rozlewiskiem (7/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Zakochana Jedynka: Sisi (2) – film kostiumowy produkcji niemiecko-włosko-austriackiej (2010); reż.: Xavier Schwarzenberger; wyk.: Cristiana Capotondi, Martina Gedeck, Herbert Knaup 23.15 Duchy Goi – dramat produkcji amerykańsko-hiszpalskiej (2006); reż.: Milos Forman; wyk.: Javier Bardem, Natalie Portman, Stellan Skarsgård, Randy Quaid (dozwolone od lat 16) 1.15 Żywe trupy (3/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 2.10 Królowie ulicy – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: David Ayer; wyk.: Keanu Reeves, Forest Whitaker, Hugh Laurie (dozwolone od lat 16) 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.25 Wielkie ucieczki zwierząt (7/10) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 5.55 100% Natury (9): Gmina Świnoujście – cykl dokumentalny 6.35 M jak miłość (1110) – serial produkcji TVP 7.25 Barwy szczęścia (1221) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.00 Barwy szczęścia (1222) 8.35 Barwy szczęścia (1223) 9.05 Barwy szczęścia (1224) 9.40 Rodzinne oglądanie: Ziemia, planeta roślin: Potęga kwiatów (2/3) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 10.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Obrzęd żaby – cykl reportaży 11.15 Makłowicz w podróży: Austria. Schladming: Dachstein (53) – magazyn kulinarny 11.45 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Otepää (sprint drużynowy) 12.40 Kabaretowe hity 2014 14.00 Familiada (2173) – teleturniej 14.35 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Na dobre i na złe (582): Instynkt – serial produkcji TVP 16.45 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Argentyna-Polska 17.40 Panorama 17.50 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Argentyna-Polska (2 poł.) 18.55 Rodzinka.pl (115): Rywalizacja ojciec – syn – serial komediowy produkcji TVP 19.25 Rodzinka.pl (116): Dzieci nas wyprzedzają – serial komediowy produkcji TVP 20.00 Telekamery Tele Tygodnia 2015 – nominacje (9): Juror 20.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: 10 Paranienormalnych historii (1) – reportaż 21.10 O mnie się nie martw (12) – serial produkcji TVP 22.00 O mnie się nie martw (13) 22.55 Zygmunt Bauman i Jacek Żakowski (cykl: Rozmowy po-Szczególnie) 23.45 Detektyw Zen (3/3): Okup – serial produkcji angiel-

sko-włosko-niemieckiej (2010); reż.: Jon Jones; wyk.: Rufus Sewell, Caterina Murino 1.30 Kocham kino na bis: Serafina – dramat produkcji francusko-belgijskiej (2008); reż.: Martin Provost; wyk.: Ulrich Tukur, Yolande Moreau, Serge Larivière 3.45 Magia kłamstwa (31) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Barwy szczęścia (1161) 6.25 Barwy szczęścia (1162) 6.55 Barwy szczęścia (1163) 7.20 Barwy szczęścia (1164) 7.45 Na sygnale 2 (15): Deklaracja woli 8.20 Polacy tu i tam – magazyn polonijny (82) 8.50 Zapiski Łazęgi: 700 lat nad Drawą – felieton 9.00 Łamigłówka 9.05 Klops i Drops 9.40 Ziarno. Co to jest ekumenizm – magazyn 10.10 Nad Niemnem (4/4) 11.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.30 Wielkopolskie Rezerwy Przyrody: Rezerwy faunistyczne – magazyn przyrodniczy 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Potulicach 14.20 Musicale. Śpiewa Zdzisława Sośnicka – koncert 15.20 Okrasa łamie przepisy: Różne oblicza kaczki 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji 2 (6) – cykl reportaży 16.25 Wycieczka do lasu. Zaprasza nadleśnictwo Spała 16.55 Made in Poland 17.25 Łamigłówka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1099) 18.45 Chłopaki z Sosnowca (1) – koncert 19.45 Dobranocka: Przypadki zwierzojeźdźcy: Dziura w całym 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Chichot losu (7/13): Krew nie woda 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Nad Niemnem (4/4) 0.05 Klops i Drops 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Kwartet 10.42 Uwolnić Dobro 10.55 Mandaty/Omiń korki 11.00 Glob 11.35 Kultowe rozmowy (64) 12.05 Głos Regionów 13.05 Tydzień 13.30 Co u nas? 13.32 Raport pogodowy 2014 13.35 Siatkówka mężczyzn: 1 Liga: Aluron Warta Zawiercie-LKS Łabędź Rzeszyca 15.25 Echa tygodnia – kraj 15.35 Dekorady 16.00 Młodzież kontra 16.50 Wokół nas – pogoda 17.00 Było, nie minęło 17.30 Pogoda 17.32 Raport pogodowy 2014 17.35 Romska Akademia Mediów 17.50 Pomysł na sukces 18.00 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.00 Raport pogodowy 19.05 Twarze Małopolski 19.35 FilMOTEKA Małopolska 20.00 Muzyczny kalejdoskop 20.30 1200 Muzeów 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Polityka bliżej 23.00 Telekurier extra 23.35 Walka o Amazonię: Statek Sprawiedliwości – film dok. prod. niemieckiej (2010)



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Garfield Show – serial animowany 8.00 Jeźdźcy smoków – serial animowany dla dzieci 8.35 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 9.10 Tom i Jerry: Szybcy i kudłaci – film animowany produkcji USA (2005) 10.40 Matylda – komedia produkcji USA (1996) 12.40 Dziennik cwaniaczka 2 – komedia produkcji USA (2011) 14.45 Seks, alkohol i książki – program kabaretu Neo-Nówka – program rozrywkowy 16.45 Tata sam w domu – reality show 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport,

Pogoda 19.30 Państwo w państwie – pr. publicystyczny 20.05 Sami swoi – komedia produkcji Polska (1967) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 (161,162) – serial kryminalny 23.55 Dzikie żądze 2 – thriller produkcji USA (2004) 2.15 Magazyn sportowy 4.15 Tajemnice losu

tvn

5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej 12.00 Mała księżniczka – film familijny produkcji USA (1995) 14.00 Prosto w serce – komedia romantyczna produkcji USA (2007) 16.10 Akademia policyjna 2: Pierwsze zadanie – komedia produkcji USA (1985) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.30 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.05 Zabójcza broń 2 – film sensacyjny produkcji USA (1989) 22.25 Świadek – dramat sensacyjny produkcji USA (1985) 0.45 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 0.55 MasterChef – reality show 2.00 Uwaga!

TVN 7



6.55 Mango 9.00 Violetta – serial komediowy 10.00 Sielska kraina 2: Dar Aniołów – film muzyczny produkcji USA (2010) 12.25 Anioł zemsty – western produkcji USA (1995) 14.25 Ściśle tajne – komedia produkcji USA (1984) 16.25 Cztery pancerni i pies (20,21-ost.) – serial wojenny produkcji polskiej 19.00 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Wróg u bram – dramat wojenny produkcji Niemcy-USA-Irlandia-Wielka Brytania (2001) 22.40 Czarna lista – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.40 Turbulencja – dramat sensacyjny produkcji USA (1997) 1.45 Sekrety magii

TV 4

6.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 7.05 Scooby-Doo – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 9.00 Kopciuszek – komedia romantyczna produkcji Rosja (2012) 10.55 Galileo 12.55 Skład osobliwości – serial dokumentalny 13.30 Nostradamus – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2000) 15.25 Wiatr, który niesie śmierć – film s.f. produkcji USA-Kanada-Bulgaria (2013) 17.15 Miesiąc miodowy z mamusią – komedia romantyczna produkcji USA (2006) 19.00 Galileo 20.00 Rocky – film sensacyjny produkcji USA (1976) 22.30 Panika na Rock Island – horror s.f. produkcji Australia-Nowa Zelandia (2011) 0.30 Prawo do zemsty – film sensacyjny produkcji USA (2001) 2.30 Osobliwości kulturowe – serial dokumentalny



PULS

6.30 Allo, allo 6 (2-5) – serial komediowy 8.50 Wojciech Cejrowski. Boso 10.10 Aukcja w ciemno 3 (21, 22) – serial dokumentalny 11.05 Łowcy okazji 3 (18, 19) – serial dokumentalny produkcji USA 12.10 Śpiąca królewna – film animowany produkcji USA (1959) 13.50 Gęsiareczka – baśń filmowa produkcji Niemcy (2009) 15.05 Blond ambicja – komediodramat produkcji USA (2007) 17.05 Ace Ventura: Zew natury – komedia produkcji USA (1995) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. produkcji USA (1992) 22.10 Tropiciele (2,3) – serial kryminalny 0.15 Piątek trzynastego 3 – horror produkcji USA (1982) 2.25 Zobacz to!

CHLEBA NASZEGO POWSZEDNIEGO...

Jest podstawowym pokarmem królującym na stołach niezmiennie od setek lat. Ma symboliczne wręcz znaczenie, gdyż pojawia się w wielu przysłowiach i porzekadłach. Nawet do modlitwy została włączona prośba o jego codzienną porcję. Rola chleba w naszej kulturze jest ogromna. Często nawet nie zdajemy sobie sprawy, że jest on bardzo ważnym składnikiem codziennej diety człowieka.



Mielenie na żarnach obrotowych.

Wygląd i właściwości chleba znacznie zmieniły się na przestrzeni wieków. Można przyjąć, iż był on znany naszym przodkom ponad 10 tys. lat temu. Wyrabiano go z ziaren roślin zbożowych tj.: prosa, pszenicy czy żyta. Ludzie posilali się płackami wykonanymi z połączenia rozrąbanych ziaren i wody. Trudno jednak ów wynalazek nazwać pełnowartościowym chlebem. Pierwsze bochenki z ciasta robionego na zakwasie lub drożdżach spożywano w Grecji, Rzymie i Egipcie. Starożytni Egipcjanie, którzy wynaleźli piec chlebowy, z wyrobu tego specjału uczynili sztukę, wypiekając kilkadziesiąt różnych rodzajów pieczywa. Grecy szybko udoskonalili rzemiosło piekarnicze, rozpozszechniając w antycznym świecie stosowanie pieców do pieczenia chleba.

Kiedy pojawił się on na polskich stołach – dokładnie nie wiadomo. Jednakże najstarszą jego formą były placki z mąki i wody. W pradziejach na naszych ziemiach ludzie tarli na miazgę ziarna między kamieniami a następnie dodawszy wodę przypuszczalnie piekli mączną papkę na gorących skałach. Taki sposób wyrabiania tego pożywienia był niezwykle pracochłonny. O dziwo, choć praca zabierała wiele godzin, wcale nie była przypadkiem odosobnionym. Wręcz przeciwnie, o jej powszechności świadczą liczne kamienie żarnowe oraz rozcieracze znajdowane przez archeologów. Krokiem, który wręcz zrewolucjonizował sposób wytwarzania mąki, był wynalazek żaren rotacyjnych. Tę zdobycz cywilizacyjną upowszechnili Celtowie osiedlający się m.in. na nowohuckich terenach. Stosowane przez przybyszy żarna obrotowe znacząco ułatwiały pracę i uwalniały ludzi od wielogodzinnego rozcierania na kłęczkach. Ponadto dawały również

mąkę wyższej niż dotychczas jakości. Następne stulecia przyniosły nowe odkrycie – był nim młyn, gdzie główną pracę wykonywały zwierzęta lub woda.

O tym, że wyrób chleba jest niełatwą sprawą, można przekonać się, będąc na warsztatach prowadzonych przez pracowników nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Osoby, które spróbowały trudnej sztuki mielenia ziaren na pradawnych żarnach, już wiedzą, jak dużej siły i zręczności trzeba włożyć w tę pracę.

Spożywając pieczywo, niewielu z nas zastanawia się nad długą drogą, jakie musi przebyć ziarno, aby zamienić się w bochenek chleba. Jeszcze mniej wiemy o jego wartościach odżywczych. A przecież kilka kromek tego specjału zawiera cenne witaminy tj.: B₁, B₂, a także związki żelaza oraz wapnia. Mitem jest natomiast stwierdzenie, iż chleb jest bombą kaloryczną powodującą znaczną otyłość.

Nie wiadomo, jakie losy czekają ów najpopularniejszy smakołyk. Czy nadal będzie on zajmował poczesne miejsce na naszych stołach, czy też zostanie zepchnięty na dalszy plan. Paradoksem jest fakt, iż w dobie coraz szybszego trybu życia i wszechobecnych, nowoczesnych technologii chleb znacznie stracił na jakości, w porównaniu z robionym przed wiekami. Wypiekany w pośpiechu w wielkich piekarniach nie przypomina ani w zapachu, a tym bardziej w smaku chleba, jaki znamy z dzieciństwa. Ten świeży, o spieczonej i chrupiącej skórce coraz częściej pozostaje jedynie odległym wspomnieniem.

Anna Kolasa

Fot.: Anna Piwowarczyk

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

TVP1

5.40 Telegakupy 6.10 Sprawa dla reportera 6.55 TVP INFO w TVP 1: Serwis Info Poranek 7.40 Życie dla Ciebie. 10.00 Wzrost. Złoty! 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Jaka to melodia? (3010) 9.25 Klan (2679) 9.55 Ojciec Mateusz (92): Małolata 10.50 Wspaniałe stulecie 2 (57) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Przepis dnia (125) 12.50 Natura w Jedyne: Zdumiewająca Arktyka (3): Tundra – lodowa pustynia 13.55 Autostrada do nieba (8) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Warzywa ekologiczne – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie (58) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3011) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2680) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (264) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (125) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej - Katar 2015 – felieton 20.10 Pogoda 20.20 Spokojnie, to tylko ekonomia! Narodowy Bank Polski (41) 20.25 Teatr Telewizji: Perły Milennium: Brat Elvis – spektakl teatralny 21.35 Polscy bohaterowie wojenni (3): Cichociemni. Niewidzialni żołnierze – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2014) 22.35 Ki – film obyczajowy produkcji polskiej (2011); reż.: Leszek Dawid; wyk.: Roma Gąsiorowska, Adam Woronowicz, Agata Kulesza, Kamil Malecki, Krzysztof Ogłóza, Sylwia Juszczak, Krzysztof Globisz 0.20 Strażnik – horror produkcji amerykańskiej (1990); reż.: William Friedkin; wyk.: Jenny Seagrove, Dwier Brown, Carey Lowell 2.05 Notacje: Jadwiga Barańska. Noce i dnie 2.20 Autostrada do nieba (8) 3.15 Zagadkowa Jedynka 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 M jak miłość (708) 6.35 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (709) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) 10.55 Barwy szczęścia (1224) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.30 Na dobre i na złe (453): Wiolonczelistka – serial produkcji TVP 12.35 XIV Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo 2012 (1) – widowisko rozrywkowe 13.40 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Łódka Pana Makarona – cykl reportaży 14.10 Baron24 (9): Pijane kury – serial komediowy produkcji TVP 14.40 Szkoła życia (7): Jelen – telenowela dokumentalna produkcji TVP 15.25 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Janosik (7/13): Beczka okowity – serial produkcji TVP 17.25 In Vitro. Czekając na dziecko (2) – serial dokumentalny 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (6/82) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1224) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1225) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (1111) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (845) 21.45 Telekamery Tele Tygodnia 2015 – nominacje (10): Komentator sportowy 21.49 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Czy świat oszalał?: Mayday – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012) 23.45 Magia kłamstwa (31) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 0.40 Nowa (12) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.40 Prawo i pięść – film fabularny produkcji polskiej 3.25 Tomasz Lis na żywo 4.30 Mayday – film dokumentalny 5.15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Magazyn kulturalny 6.40 Szlakiem Kolberga: Tymon Tymański 7.05 Po obu stronach Odry. Sąsiedzi pod lupą: Moda, styl, nowe trendy 7.25 Janka (7): Gdzie jest Sebastian? 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Cafe Historia: Historia rejestrowania telewizorów 11.10 Made in Poland 11.40 Baron24 (13): Jednoręki bandyta 12.05 Barwy szczęścia (1165) 12.30 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu (7/13): Krew nie woda 13.45 Tygodnik.pl 14.40 Kulturalni PL 15.50 Złotopolscy (1117): Kolacja 16.20 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (21) 16.55 Baron24 (13): Jednoręki bandyta 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Tajna wojna (1) 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1165) 19.25 Po obu stronach Odry. Sąsiedzi pod lupą: Moda, styl, nowe trendy 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Saneczki 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Miłość nad rozlewiskiem (3/13) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Reporter Polski 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.45 Naszaarmia.pl 0.10 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele – widowisko 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

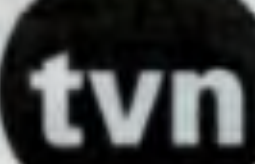
10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.20 Pogoda 10.25 Wokół nas – pogoda 10.30 Przystanek Ziemia (72) 11.00 Młodzież kontra 12.00 Małe ojczyzny: Historia rodziny z morzem w tle 12.30 Dla niesłyszących Wypowiedzi chorób: Choroba alkoholowa nie wybiera 12.50 Co u nas? 12.53 Wokół nas – pogoda 13.00 Agrobiznes 13.30 Ludzkie sprawy (7) 14.00 Przechodźcie codzienny 14.10 Dziennik regionów – tematy dnia 14.20 Powrót do Łodzi – film dok. 15.25 Antenowe remanenty 15.45 Raport z Polski OPP 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (62) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Astroregion 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.35 Raport pogodowy 2014 17.45 Speed 2 17.55 Romska Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.20 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.30 Prosto z lasu 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 2014 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.17 Raport pogodowy 2014 22.18 Pomysł na sukces 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Powrót do Łodzi – film dok. prod. polskiej (2009) 0.20 Chłop i baba (11/12): Złoto



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Terminator: Ocalenie – thriller produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania-Włochy (2009) 22.20 Nie-

uchwytny – thriller produkcji USA (2008) 0.40 Gdzie jest moja córka – thriller produkcji Kanada (2007) 2.40 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Ugotowani – program rozrywkowy 12.00 Szpital – serial paradokumentalny 13.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.00 MasterChef – reality show – program rozrywkowy 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Szkoła – serial paradokumentalny 21.50 Życie bez wstydu – reality show 22.50 Kto poślubi mojego syna? – reality show 23.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 0.50 Wybrani – serial sensacyjny 1.50 Gra pozorów – serial kryminalny 2.50 Uwaga! 3.10 Sekrety magii

TVN 7



6.55 Niewinna intryga – telenowela 8.00 Sąd rodzinny 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Kryminalni – serial kryminalny 11.10 Mango 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Szpital – serial paradokumentalny 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.45 Julia – serial obyczajowy 16.20 Brzydula – serial obyczajowy 16.55 Kryminalni – serial kryminalny 18.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial kryminalny produkcji USA 19.00 Dowody zbrodni 7 (1) – serial kryminalny 20.00 Teren prywatny – thriller produkcji USA (2001) 21.50 GraceLand – serial sensacyjny 22.50 Wróg u bram – dramat wojenny produkcji Niemcy-USA-Irlandia-Wielka Brytania (2001) 1.35 Sekrety magii

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial anim. 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial anim. 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Ninjago – mistrzowie spinjitzu (9,10) – serial animowany 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (3,4) – serial dokumentalny 21.00 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 22.00 Galileo 0.00 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy



PULS

6.00 Złotopolscy (100,101) – telenowela 7.00 Nash Bridges 4 (60,61) – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 10.00 Kasia i Tomek 2 – serial komediowy 10.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11.30 Sekret 2 – telenowela 12.30 Królowa serc (22,23) – telenowela 14.30 Zbuntowany anioł – telenowela 15.30 Xena: Wojownicza księżniczka – serial przygodowy 16.30 Gwiezdne wrota 8 – serial s.f. 17.30 Boso przez świat (9-11) – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (12-14) – serial kryminalny 22.50 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu – film sensacyjny produkcji USA (1995) 0.40 Zobacz to!

Nasze miasto

OSTATNIE BOGACTWO

W czasach PRL-u strajki na Śląsku decydowały o politycznych przełomach. Latem 1980 roku, gdy od prawie dwóch tygodni trwał strajk stoczni i portów Trójmiasta oraz Szczecina, a akcje strajkowe obejmowały coraz większą liczbę zakładów w całej Polsce, to właśnie zatrzymanie pracy w śląskich kopalniach przesądziło o ustępstwach władz i podpisaniu Porozumień Sierpniowych. Dziś mało kto pamięta, że strajk na Śląsku zakończył się 3 września odrębnym porozumieniem. Kryzys chwilowo zażegnano, ale Gierek, dotąd dysponujący mocnym poparciem właśnie na Śląsku i w Zagłębiu, został pozbawiony władzy i wyrzucony z komunistycznej partii.

Po wprowadzeniu stanu wojennego w grudniu 1981 roku opór górników stał się symbolem walki „Solidarności” z reżimem Jaruzelskiego, a krew przelana w kopalni „Wujek” już na zawsze splamiła ręce sowieckich kolaborantów. Z kolei w sierpniu 1988 roku wybuch strajku w śląskich kopalniach zmusił komunistów do podjęcia negocjacji z opozycją, a następnie do rozpoczęcia rozmów okrągłego stołu i zgody na ponowną legalizację „Solidarności”.

Dla komuny Śląsk był najważniejszym regionem kraju i o poparcie wśród górników zabiegały kolejne ekipy władzy. Po upadku dyktatury Śląsk długo opierał się własnościowym zmianom, a górnicy parokrotnie zmusili rząd III Rzeczypospolitej do rezygnacji z planów reformy tej najważniejszej gałęzi polskiego przemysłu. Jednak stopniowo ograniczano wydobycie, redukowano pracujących pod ziemią załogi, obciążano górnictwo wciąż nowymi podatkami, obniżano górnicze zarobki. Z żyjących we względnie dostatku najbogatszej części Polski, Śląsk stopniowo znalazł się wśród najbiedniejszych. Likwidacja polskiego przemysłu, prowadzona przez ostatnie siedem lat, dotknęła także górnictwo, a emigracja za pracą spowodowała wyludnienie wielu śląskich miast i miasteczek.

Wydaje się, że teraz mamy do czynienia z próbą zadania ostatecznego ciosu i odebrania Polsce jednego z ostatnich już bogactw (od lat trwają wysiłki rządu, aby sprywatyzować, sprzedać i wytrzebić polskie lasy, a już wkrótce rozpocznie się niekontrolowana wyprzedaż polskiej ziemi). Zamknięcie czterech kopalni ma być testem na siłę i solidarność górników, który jeżeli wypadnie pozytywnie, to nie już nie stanie na przeszkodzie przestawieniu całej polskiej energetyki na zagraniczne dostawy, głównie z Rosji. Już dziś rosyjski węgiel, dostępny za sztucznie obniżane ceny, zalewa Polskę i utrudnia uzyskanie rentowności śląskich kopalń.

Teraz wszystkim zależy od solidarności Śląska. Jeżeli górnicy zagrożonych likwidacją kopalń pozostaną sami, to władzom uda się ich podzielić, skłócić, niektórych kupić. Nieliczni dostaną wysokie odprawy, inni będą musieli zadowolić się kilkumiesięcznymi wypłatami i poszukać pracy za granicą. Zarządy kopalń rozpoczyna wyprzedaż majątku, a kolejne miasta popadną w gospodarczą ruinę. Niemcy będą zacieierać ręce, bo zyskają tanią siłę roboczą, podobnie jak Rosjanie, którzy będą sprzedawać swój węgiel, stopniowo podnosząc jego cenę. Ale Śląsk może się obronić, jeżeli solidarnie wystąpi przeciwko rządowi, powstrzyma niszczenie polskiego górnictwa, w maju zgłoszą na Andrzeja Dudę, a w jesiennych wyborach poprze Prawo i Sprawiedliwość. W przeciwnym razie Platforma i PSL ostatecznie zamkną historię polskiego górnictwa.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

FENOMEN ORKIESTRY

Przyzwyczajaliśmy się od lat narzekać na chorą służbę zdrowia. Mamy pretensję do rządzących, że nie potrafili jej sprawnie zorganizować. Jedną z podstawowych wad jest brak sprzętu medycznego na odpowiednim poziomie. Na początku lat dziewięćdziesiątych narodziła się idea Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, która od 23 lat zmienia oblicze polskiej służby zdrowia w zakresie opieki nad dziećmi, a od dwóch stara się stworzyć nowe warunki dla polskiej geriatrii.

Know how jak zbiera się pieniądze na cele charytatywne przywiózł ze stażu w Londynie w 1990 roku prof. Bohdan Maruszewski, szef kliniki kardiologii w Centrum Zdrowia Dziecka, a obecnie prezes WOŚP. Brytyjczy lekarze zapisałi mu na kawiarnianej serwetce osiem rad, a główną było zaangażowanie do akcji mediów. Te informacje dotarły do Jurka Owsiaka, który miał program w telewizji „Róbta co chceta”. Wówczas narodził się plan, aby połączyć koncerty muzyki rockowej i związane z tym happening z pomocą charytatywną. Początkowo zorganizował w lipcu 1992 roku koncert w Jarocinie pod hasłem Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, podczas którego zebrano 20 tys. zł. To otworzyło drogę do pierwszego finału WOŚP, podczas którego zebrano 1,5 mln dolarów, a ludzie do studia TV przynosili złotą biżuterię. Ten pierwszy entuzjazm sam pamiętam. W 1993 organizowałem WOŚP w Nowej Hucie w ramach kierowanej przeze mnie lokalnej TV DAMI. Do naszego studio w pawilonie na os. Niepodległości 3 przychodzili nowohuckianie z datkami oraz osobistymi precjami. Do przez nas zorganizowanego łańcucha rąk dołączył sam prezydent Miasta Krakowa Józef Lassota. Po likwidacji TV DAMI przenieśliśmy ten sztab WOŚP do Nowohuckiego Centrum Kultury, gdzie do dzisiaj z powodzeniem funkcjonuje, o czym piszemy na str. 3 „Głosu”.

W ciągu 23 lat swojego działania WOŚP stała się instytucją i posiada wymierne osiągnięcia w podniesieniu jakości służby zdrowia, głównie dla najmłodszych. Do ub. roku zebrano 590 mln zł na sprzęt dla szpitali. Z tych funduszy zakupiono ponad 20 tys. urządzeń, a zatem nie ma dnia, aby na jakiś oddział szpitala nie wjechały przynajmniej dwa nowoczesne sprzęty. 4 mln noworodków przebadano słuch dzięki programowi Orkiestry, a blisko 3000 dzieci dostało pompę insulinową, która uratowała ich życie. Fundacja prowadzi sześć programów medycznych: Narodowy Program Wczesnej Diagnostyki Onkologicznej Dzieci, Powstający Przesiew Badań Słuchu u Noworodków, Leczenie i Zapobieganie Retinopatii Wcześniaków, Nieinwazyjne Wspomaganie Oddychania u Noworodków „Infart Flow”, Leczenie Osobistymi Pompami Insulinowymi, a także program Ratujmy i Uczmy Ratować. Szpital św. Zofii przyjął imię WOŚP i wyposażony przez patrona w najnowocześniejszy sprzęt co roku ratuje 400 wcześniaków, z których najmniejszy ważył 460 gram.

Od dwóch lat Orkiestra gra także dla seniorów, przeznaczając połowę zebranych pieniędzy na zakup sprzętu medycznego dla oddziałów geriatrycznych. To był znakomity pomysł Jurka Owsiaka, bo starość czeka każdego, dzieci mają opiekę, natomiast dorośli bywa, że na starość zostają sami. To im należy się coraz więcej starań i należytnej opieki. Dzięki dwóm ostatnim finałom 35 mln zł trafiło do oddziałów geriatrycznych szpitali i zakładów opiekuńczo-leczniczych. Mam nadzieję, że w tym roku tych pieniędzy będzie także sporo, bo najwyższy czas zadbać o seniorów.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TV P1

5.40 Telezakupy **6.10** Świat się kręci (264) – widowisko publicystyczne **6.55** TVP INFO w TVP 1: Serwis Info Porannek **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Polityka przy kawie **8.50** Jaka to melodia? (3011) – teleturniej muzyczny **9.20** Klan (2680) – telenowela produkcji TVP **9.50** Ojciec Mateusz (93): Wróżby – serial kryminalny produkcji TVP **10.50** Wspaniałe stulecie 2 (58) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Przepis dnia (126) – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Zdumiewająca Arktyka (4): Islandia – kraina ognia i lodu – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) **13.55** Autostrada do nieba (9) – serial produkcji amerykańskiej (1984) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa łamie przepisy: Wieprzowina PQS – magazyn kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie 2 (59) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3012) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2681) – telenowela produkcji TVP **18.30** Świat się kręci (265) – widowisko publicystyczne **19.15** Przepis dnia (126) – magazyn **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 **20.10** Pogoda **20.20** Spokojnie, to tylko ekonomia!: Zabezpieczenia banknotów (42) – serial produkcji TVP **20.25** Filary Ziemi (2/4) – serial produkcji amerykańsko-niemieckiej (2010) **22.15** Pacyfik (8/10) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 16) **23.25** Strażnik – horror produkcji amerykańskiej (1990) **1.10** Sisi (2) – film kostiumowy produkcji niemiecko-włosko-austriackiej (2010) **2.55** Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Tam jest wasza ojczyzna – cykl dokumentalny **3.10** Pacyfik (8/10) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 16) **4.10** Autostrada do nieba (9) – serial produkcji amerykańskiej (1984) **4.55** Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (709) – serial produkcji TVP **6.35** Chrześcijańska Europa bez granic – reportaż **7.00** M jak miłość (710) – serial produkcji TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) **10.55** Barwy szczęścia (1225) – serial obyczajowy produkcji TVP **11.30** Na dobre i na złe (454): Wyścig o wszystko – serial produkcji TVP **12.30** XIV Mazurska Noc Kabaretowa – Mrągowo 2012 (2) – widowisko **13.35** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Wyprawa do łowców głów – cykl reportaży **14.05** Baron24 (10): Zdrada – serial komediowy produkcji TVP **14.40** Szkoła życia (8): Oferma – telenowela dokumentalna produkcji TVP **15.25** Rodzinka.pl (7): Jedna kobieta, czterech facetów – serial komediowy produkcji TVP **16.00** Panorama **16.30** Pogoda **16.40** Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska-Rosja **18.50** Jeden z dziesięciu (7/82) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1225) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (1226) **20.40** M jak miłość (1112) **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (846) **21.45** Telekamery Tele Tygodnia 2015 – nominacje (11): Prezentor pogody **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Świat bez fikcji: Kabaret Śmierci – film dokumentalny produkcji polskiej (2013); reż.: Andrzej Celiński **0.40** O mnie się nie martw (7) – serial produkcji TVP **1.40** BarOn24 (13): Jednoręki bandyta – serial komediowy produkcji TVP **2.10** BarOn24 (14): Święto kina **2.40** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.45** Kabaret Śmierci – film dokumentalny **5.25** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny **6.50** Słownik polsko@polski **7.20** Urwisy z Doliny Młynów: Kiedy zwierzęta mówią **7.40** Urwisy z Doliny Młynów: Zakazana góra **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) **10.55** Informacje kulturalne **11.05** Reporter Polski **11.40** Sprawa na dziś (13) **12.05** Barwy szczęścia (1166) **12.30** Łamigłówka **12.35** Wiadomości **12.50** Czas honoru: Powstanie (4): Kamień na kamieniu **13.50** Wycieczka do lasu. Zaprasza nadleśnictwo Spala – film dokumentalny **14.30** Tomasz Lis na żywo **15.35** Złotopolscy (1118): Niepokoje Zalewskiego – telenowela produkcji TVP **16.05** Tygodnik Kulturalny **16.55** Sprawa na dziś (13) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.50** Łamigłówka **17.55** Sensacje XX wieku: Tajna wojna (2) – cykl dokumentalny **18.25** Kłops i Drops **18.55** Barwy szczęścia (1166) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (12/39): Remont z przeszkodami **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.40** Łamigłówka **20.50** Ojciec Mateusz (102): Pani sierżant – serial kryminalny produkcji TVP **21.45** Polonia w Komie **22.00** Halo Polonia – magazyn **22.45** Terra Deflorata – koncert Czesława Niemena **23.35** Jan Nowak Jeziorański – kulisy zdarzeń (3) **0.10** Made in Poland – teleturniej **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.20** Pogoda **10.30** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (62) **10.55** Wokół nas – pogoda **11.00** Głos Regionów **12.00** Czytanie Puszki (6): Pikutek chce... **12.25** Magazyn Aktywni 60+ **12.50** Co u nas? **12.55** Wokół nas – pogoda **13.00** Agrobiznes **13.30** Ludzkie sprawy (8) **14.00** Przechodzień codzienny **14.10** Dziennik regionów – tematy dnia **14.20** Pseudonim Jan Nowak – film dok. **15.25** Antenowe remanenty **15.45** Raport z Polski **16.20** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna (59) **16.55** Wokół nas – pogoda **17.00** Nam liczniku **17.30** Kronika – zapowiedź **17.33** Pogoda **17.35** Raport pogodowy 2014 **17.35** Na rynku pracy **17.45** Magazyn Medyczny **18.00** Jedź bezpiecznie **18.15** kraków.pl **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Kontrapunkt **19.55** Pogoda **19.58** Raport pogodowy 2014 **20.00** Region.Ludzie, sprawy, opinie **20.25** Telezakupy **20.55** Pogoda **21.00** Echa dnia **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **21.40** Echa dnia – komentarze **21.55** Pogoda **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.17** Raport pogodowy 2014 **22.18** Na Pogórze **22.40** Dla niesłyszących: Telekurier **23.15** Pseudonim Jan Nowak – film dok. **0.20** Chłop i baba (12/12): Ja, sołtys



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.05** Max Payne – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2008) **22.05** Kolekcjoner kości – thriller produk-

cji USA (1999) **0.40** Dama z Szangha – film kryminalny produkcji USA (1949) **2.35** Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango **7.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **8.00** Dzień dobry TVN **10.55** Na Wspólnej – serial obyczajowy **11.25** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **12.25** Szpital – serial paradokumentalny **13.25** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.25** Ugotowani – program rozrywkowy **15.00** Szkoła – serial paradokumentalny **16.00** Rozmowy w toku – talk-show **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.50** Szkoła – serial paradokumentalny **21.50** Inwazja – thriller produkcji USA-Australia (2007) **23.55** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.55** Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny produkcji USA **2.55** Uwaga! **3.15** Sekrety magii

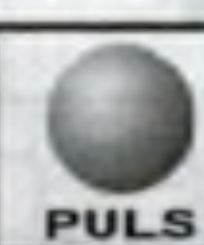
TVN 7



6.55 Niewinna intryga – telenowela **8.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **9.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska **10.00** Kryminalni 2 – serial kryminalny **11.10** Mango **12.45** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13.45** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **14.45** Sędzia Anna Maria Wesołowska **15.45** Julia – serial obyczajowy **16.20** Brzydula – serial obyczajowy **16.55** Kryminalni 2 – serial kryminalny **18.00** Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sensacyjny **19.00** Dowody zbrodni 7 – serial kryminalny **20.00** Turbulencja – dramat sensacyjny produkcji USA (1997) **22.10** Skazany na śmierć – serial sensacyjny **23.10** Nagłe zderzenie – film sensacyjny produkcji USA (1983) **1.35** Pamiętniki wampirów – serial grozy **2.45** Sekrety magii

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial anim. **7.35** Klub przyjaciół Myski Miki – serial animowany **8.05** Scooby-Doo – serial anim. **8.35** Klub przyjaciół Myski Miki – serial animowany **9.05** Ninjago – mistrzowie spinjitzu **10.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **11.00** Burza – serial obyczajowy **12.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **12.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **13.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **14.00** STOP Drogówka **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **17.00** Burza – serial obyczajowy **18.00** Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny **18.30** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy **19.00** Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny **20.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **21.00** Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny **22.05** Nieśmiertelni – film kryminalny produkcji USA (1995) **0.10** Kroniki facetów z klasą – pr. rozrywkowy **1.10** Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny



PULS

6.00 Złotopolscy (101,102) – telenowela **7.00** Nash Bridges 4 (62,63) – serial sensacyjny **9.00** Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny **10.00** Kasia i Tomek 3 – serial komediowy **10.30** Jesteś moim życiem – serial obyczajowy **11.30** Sekret 2 – telenowela **12.30** Królowa serc (23,24) – telenowela **14.30** Zbuntowany anioł – telenowela **15.30** Xena: Wojowniczka księżniczka 2 – serial przygodowy **16.30** Gwiazdne wrota 8 – serial s.f. **17.30** Boso przez świat (11-13) – cykl reportaży **19.00** Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (15-17) – serial kryminalny **22.50** Intelligence – serial s.f. **23.45** Arrow – serial sensacyjny **0.40** Zobaczyć to!

Zapiski Jakuba Klenia

POŁOWIĆ I POWĘDZIĆ (3)



Niewielki klen w dobrej kondycji powrócił do potoku.

Andrzej zajął się pilnowaniem wędzarki, a ja postanowiłem obrzucić parę razy małą obrotówką co ciekawsze miejsca w rzece. Kilkanaście rzutów nie przyniosło żadnego rezultatu. Postanowiłem pójść w miejsce, gdzie rzeczka skręca i gdzie utworzyło się głębsze koryto, które miejscowi nazywają banią. Rzuciłem dość daleko i zacząłem powoli ściągać. Po kilku sekundach poczułem jakby lekki zaczep. Delikatnie przyciąłem nie chcąc zerwać stosunkowo cienkiej żyłki. Po chwili zorientowałem się, że zahaczyłem jakąś rybę, ale niewielką. Gdy wyciągnąłem ją na brzeg okazało się, że na małą blaszkę połakomił się niewielki klen. Na szczęście zapał się za dolną wargę, więc bez trudu dał się odczepić. Mierzył niestety tylko piętnaście centymetrów i po zrobieniu fotograficznej dokumentacji poszedł z powrotem do wody. Tam przez chwilę widziałem jego nieruchomy grzbiet, a po kilku sekundach czmychnął jak torpeda w kierunku drugiego brzegu. Co prawda, z niewielkim klonkiem, ale zostałem bohaterem pożegnania sezonu – była to jedyna ryba (a właściwie rybka) jaką udało nam się złowić tego dnia. Andrzej z Leszkiem musieli zadowolić się wędzonkami, które pod wieczór wspólnie wyjmowaliśmy z wędzarki. Ale czy mogliśmy wymarzyć sobie piękniejszy dzień? Rzeczka, łowienie, wędzenie, ognisko... A wszystko 22 grudnia.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

CZŁOWIEKU, NIE IRYTUJ SIĘ

Widać jasno, że na polskich drogach i ulicach obowiązują zasady żywcem przejęte z zapasów w tzw. stylu wolnoamerykańskim, z dominującym jednym przepisem – chwytaj, gdzie możesz. Co w przypadku polskiego ruchu drogowego przekłada się na – jedź, gdzie możesz. Może dlatego wszelkiej marki samochody z napędem na 4 koła określane mianem „miejskich wojowników” cieszą się ogromnym powodzeniem. Już kilka razy widziałem, jak kierowcy takich aut po trawniku lub chodniku omijają denerwujące ich korki. Dlatego na pewno nie zdziwię się, kiedy zobaczę na al. Jana Pawła II kierowcę terenówki jadącej torowiskiem tramwajowym, by ominąć korek przed światłami... Ludy daleko bardziej zmotoryzowane od Polaków i na dodatek o znacznie wyższym stopniu kultury na drodze dawno już doszły do wniosku, że na jezdni o dwóch, trzech czy nawet więcej pasach w jednym kierunku najszybszy jest ten, którym właśnie nie jedziemy. Ale to tylko pozór, bo jeżeli nie ma specjalnych przeszkód na drodze to w korku poruszamy się z jednakową – rzec można – ślimaczą prędkością. Ale Polak wie lepiej, stąd częste zmiany pasa ruchu w korkach, co jeszcze zwiększa bałagan na jezdni.

Niestety, w Polsce kierowcy wyznają zasadę, że na drogach nie obowiązują niektóre przepisy prawne, lecz maniery żywcem przejęte z krajów – hmm... – rozwijających się, a prawdę powiedziawszy niedorozwiniętych zarówno pod względem gospodarczym, jak mentalności kierowców. Niedawno zdarzyło mi się podążać w kierunku Warszawy drogą przez Kielce. To, co tam się wyprawia, przypomina sceny z dróg w Ameryce Łacińskiej. Teoretycznie wyprzedza się samochody lewą stroną, ale jak pobożne szerokie i utwardzone, to bez żenady czyni się to stroną prawą. Być może jadąc zgodnie z polskimi przepisami tą drogą, akurat trafiałem na trening Polaków wybierających się do pracy na Wyspy Brytyjskie, gdzie wyprzedza się pojazdy po prawej stronie. Jeżeli jednak tak było, to mniemam, że za kanał La Manche wybiera się mniej więcej co czwarty kierowca. Inną zasadą na niej wyznawaną jest „nie bądź pękala, idź na czołowe”. I wielu wypełnia ją niemal do końca, co dotyczy głównie kierowców ciężarówek, bo słabszą w konstrukcji osobówką trzeba jednak ustąpić. Chyba że ktoś wielki chojrak. Ale wtedy w radio można usłyszeć, że policja wyznaczyła już objazdy głównej trasy, kiedy doszło na niej do czołowego zderzenia samochodów... Największym jednak zagrożeniem jest brak wyrazistości w sposobie jazdy. Kilka razy na ulicach miasta uniknąłem kolizji tylko dlatego, że do myślenia się, jaki manewr ma zamiar wykonać kierowca pojazdu jadącego przede mną czy na pasie obok. Ale jeżdżę już 51 lat po różnych drogach, więc doświadczenie ratuje niekiedy przed wizytą u blacharza i lakiernika. Jednak młodszy staż kierowcy w podobnych sytuacjach słyszą dźwięk gnecionej blachy i tłuczonego szkła.

Fachowcy od drogownictwa miejskiego twierdzą, że nie nie daje poszerzenie ulic, bo wtedy korki tworzą się również na tych dodatkowych pasach. Znacznie korzystniejsza od inżynierii drogowej jest kultura jazdy. Przemierzałem kiedyś samochodem ulice Brukseli, nie posiadając się ze zdumienia, jak szybko nikną korki, choć prędkość poruszania się w godzinach szczytu była nie większa niż w Krakowie. Ale w stolicy Belgii – i nie tylko tam, na terenie Europy zwanej Zachodnią – obowiązuje w ruchu zasada „zamka błyskawicznego” – jeden samochód wyjeżdża z podporządkowanej ulicy, kolejny zaś jedzie główną i tak na przemian. W Krakowie zaś, wyjeżdżając z podporządkowanej ulicy, trzeba stosować chińską zasadę „człowieku, nie irytuj się”, bo kto jedzie drogą z pierwszeństwem, to już panisko, że ho, ho. Złaskaczka jeżeli jedzie autem dobrej marki albo jest kobietą za kierownicą nawet w podległym aucie. Panie przyzwyczajone, że w drzwiach ustępuje się im pierwszeństwa, na ulicy zachowują się wedle słów poety – „lecieć i nie dać się mijać”.

WOJCIECH MACHNICKI



5.40 Teleskopy 6.10 Świat się kręci (265) 6.55 TVP INFO w TVP 1: Serwis Info Poranek 7.40 Drogi dla Ciebie. 10 mniej. Zwolnij! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.50 Jaka to melodia? (3012) 9.20 Klan (2681) 9.50 Ojciec Mateusz (94): Przysięga 10.50 Wspaniałe stulecie 2 (59) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy: Kwalifikowany materiał siewny 12.45 Przepis dnia (127) 12.50 Relacja z obchodów Chrztu Pańskiego i Święta Jordana w Kościele Greckokatolickim 13.55 Autostrada do nieba (10) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Wieprzowina PQS – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (60) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3013) 17.55 Klan (2682) 18.30 Świat się kręci (266) 19.15 Przepis dnia (127) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 20.10 Pogoda 20.20 Spokojnie, to tylko ekonomia! Z ubezpieczeniem bezpieczniej (43) 20.25 Miejsce zbrodni. Podpalacz – film kryminalny produkcji niemieckiej (2013); reż.: Özgür Yildirim; wyk.: Wotan Wilke Möhring, Petra Schmidt-Schaller, Sebastian Schipper, Achim Buch (dozwolone od lat 16) 22.05 Ostre psy – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Edgar Wright; wyk.: Simon Pegg, Nick Frost, Jim Broadbent, Paddy Considine (dozwolone od lat 16) 0.15 Filary Ziemi (2/4) 2.00 Notacje: Jerzy Antczak. Szczęśliwy reżyser 2.20 Autostrada do nieba (10) 3.05 Zagadkowa Jedynka 4.05 Zakończenie dnia



5.40 M jak miłość (710) 6.35 Program gminy żydowskiej 7.05 M jak miłość (711) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) 10.55 Barwy szczęścia (1226) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.35 Na dobre i na złe (455): Bezpieczne ryzyko – serial produkcji TVP 12.35 XIV Mazurska Noc Kabaretowa – Mrągowo 2012 (3) – widowisko rozrywkowe 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Mały Indianin – cykl reportaży 14.05 Baron24 (11): Apetyt na ogorzki – serial komediowy produkcji TVP 14.40 Szkoła życia (9): Feralna impreza – telenowela dokumentalna produkcji TVP 15.25 Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świętach – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.25 Pogoda Kraj 16.35 Dla niesłyszących: M jak miłość (1112) – serial produkcji TVP 17.25 In Vitro. Czekać na dziecko (5) – serial dokumentalny 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/82) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1226) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1227) 20.40 Na dobre i na złe (583): Trauma – serial produkcji TVP 21.45 Na sygnale 2 (18): Sytuacja podbramkowa – serial fabularny produkcji TVP 22.20 Kino relaks: Całe szczęście – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Donald Petrie; wyk.: Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaire Armstrong 0.15 Świat bez tajemnic: Rosja kontra Zachód – nowa Zimna Wojna. Świat na krawędzi (3/4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 1.25 Rycerz zamku Camelot – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) 3.00 Głęboka woda 2 (7/12): Piętno 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Hala odlotów: Hala odlotów 7.00 Wielkopolskie Rezerwy Przyro-

dy: Rezerwy faunistyczne 7.25 Podróż za jeden uśmiech (6/7): Polowanie na kapelusze 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) 11.00 Halo Polonia 11.40 Sprawa na dziś (14) 12.05 Barwy szczęścia (1167) 12.30 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 12.35 Wiadomości 12.50 Miłość nad rozlewiskiem (3/13) 13.50 Teatr Telewizji: „Gry operacyjne” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2009); reż.: Agnieszka Lipiec-Wróblewska 15.15 Złotopolscy (1119): Powrót Kleczkowski 15.40 Sztuka życia 16.55 Sprawa na dziś (14) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 17.55 Sensacje XX wieku: Tajna wojna (3) 18.25 Żalaga Eko III: Na szlaku Natura 2000: Góry jak z bajki 18.55 Barwy szczęścia (1167) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Proszę słonia (1): Witaminki 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Województwo Kujawsko-Pomorskie 20.50 Teatr Telewizji: „Gry operacyjne” – spektakl teatralny 22.40 Polonia w Komie 22.50 Egzamin z życia (3/112) 23.50 128 dni – film dok. 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

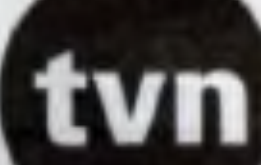
9.10 Skarb sekretarza (1/9) – serial produkcji TVP (2000) 9.40 Nożem i widelcem 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.20 Pogoda 10.30 Polska samorządna (59) 10.55 Wokół nas – pogoda 11.00 Glob 11.30 Kwartet 12.00 Antenowe remanenty 12.25 Naszaarmia.pl 12.50 Co u nas? 12.55 Wokół nas – pogoda 13.00 Agrobiznes 13.30 Ludzkie sprawy (9) 14.00 Przechodzień codzienny 14.10 Dziennik regionów – tematy dnia 14.20 Naszym okiem (16) 15.25 Antenowe remanenty 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Lider (36) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Antenowe remanenty 17.20 Zapiski Łazęgi: 700 lat nad Drawą 17.30 Kronika – zapowiedź 17.32 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 2014 17.37 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pomyśl na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Na Pogórze 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.31 Witamy z Niemiec 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 19.59 Raport pogodowy 2014 20.00 Region.Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Teleskopy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.17 Raport pogodowy 2014 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.10 Naszym okiem (16) 0.25 Skarb sekretarza (1/9) – serial prod. TVP



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 American Pie – komedia produkcji USA (1999) 22.40 Boski żigolo – komedia produkcji USA (1999) 0.35 41-letni prawniczek

zalicza wpadkę z Sarą Marshall – komedia produkcji USA (2010) 2.25 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Szkoła – serial paradokumentalny 21.50 Niepokój – thriller produkcji USA (2007) 0.00 Mściciel – thriller produkcji USA (2006) 1.55 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2015 2.25 Życie bez wstydu – reality show 3.25 Uwaga! 3.45 Sekrety magii

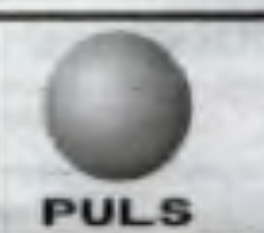
TVN 7



6.55 Niewinna intryga – telenowela 8.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Kryminalni – serial kryminalny 11.10 Mango 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Szpital – fabularno-dokumentalny 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.45 Julia – serial obyczajowy 16.20 Brzydula – serial obyczajowy 16.55 Kryminalni – serial kryminalny 18.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sensacyjny 19.00 Dowody zbrodni 7 – serial kryminalny 20.00 Niepokonany – dramat biograficzny produkcji USA (2009) 22.50 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny 23.50 Dotyk miłości – dramat obyczajowy produkcji USA (1999)

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial anim. 7.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial anim. 8.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 9.05 Ninjago – mistrzowie spinjitzu (11,12) 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Skaza – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2010) 22.15 Zabójcze promienie – film sensacyjny produkcji USA (2008) 0.10 Kroniki facetów z klasą – pr. rozrywkowy



PULS

6.00 Złotopolscy (102,103) – telenowela 7.00 Nash Bridges 4 (64,65) – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 10.00 Kasia i Tomek 3 – serial komediowy 10.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11.30 Sekret 2 – telenowela 12.30 Królowa serc (24,25) – telenowela 14.30 Zbuntowany anioł – telenowela 15.30 Zaginiony świat 16.30 Gwiezdne wrota 8 – serial s.f. 17.30 Boso przez świat (13-15) – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 W poszukiwaniu Świętego Graala (1/2) – film przygodowy produkcji Niemcy (2003) 22.00 Człowiek prezydenta – film sensacyjny produkcji USA (2000) 23.55 Inteligence – serial sensacyjny 0.50 Spartakus: Wojna potępionych 2.00 Zobacz to!

ZIMA Z NAMI NIE JEST ZŁA

Zimowy czas w pełni, a co za tym idzie, powoli zbliża się długo wyczekiwana przez wszystkie dzieci przerwa od nauki. I choć temperatura za oknem niska, w te ferie nie warto siedzieć w domu. Tych wszystkich, którzy nie mają jeszcze planów, Kluby Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zapraszają do zapoznania się z przygotowaną specjalnie na ten czas ofertą zajęć.

Ferie z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta to doskonały sposób na nudę oraz na aktywne, twórcze i bezpieczne spędzenie czasu. W programie zimowej akcji znajdują się różnorodne propozycje tj. wyjścia do kina, na lodowisko i do teatru, warsztaty w muzeach i zajęcia plastyczne. Nie zabraknie także rozmaitych wycieczek, między innymi do Jaskini Solnej, a także do parku rozrywki Energylandia w Zatorze. Na spragnionych wyzwań czekać będą ścianki wspinaczkowe oraz różnorodne gry i zabawy ruchowe. Wszystko oczywiście pod czujnym okiem doświadczonych instruktorów.

Szczegółowe informacje oraz pro-

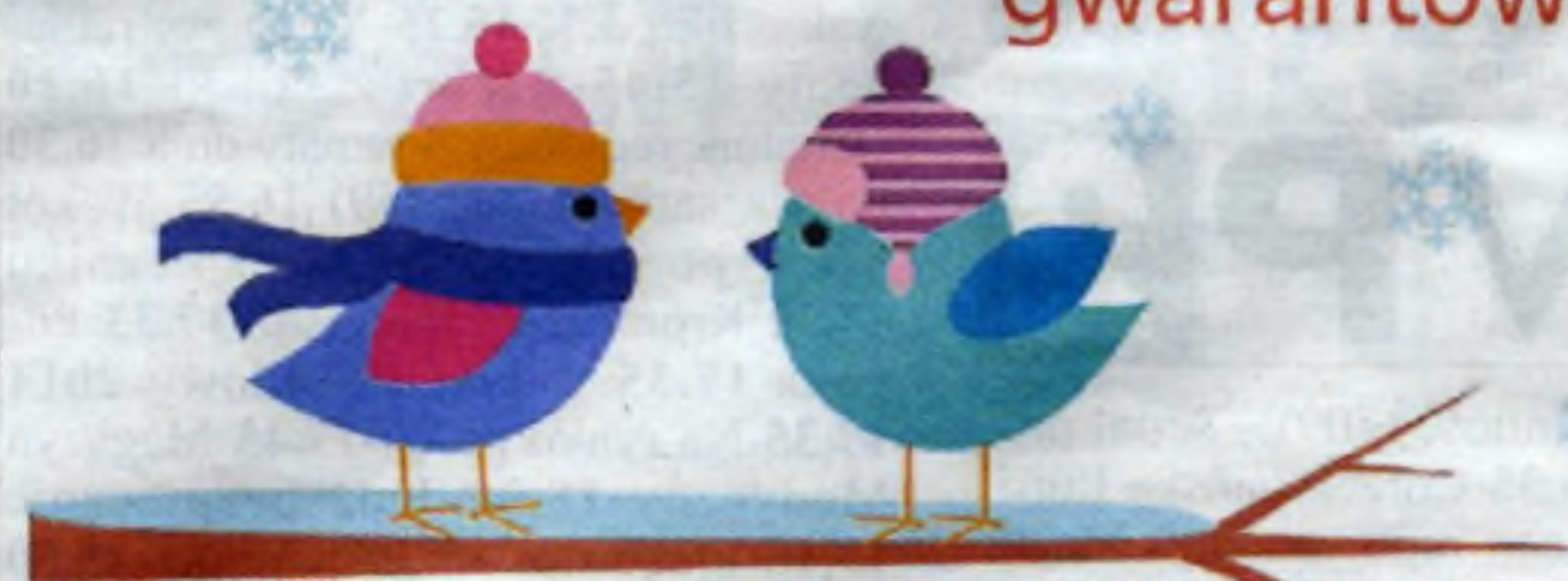
gramy zajęć w Klubach znajdują się na stronie www.krakownh.pl. Ze względu na ograniczoną ilość miejsc, wszystkich rodziców i opiekunów zainteresowanych skorzystaniem z oferty Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zachęcamy do jak najszybszej rezerwacji.

– Nasze propozycje na ferie to gwarancja doskonałej zabawy i niepowtarzalnych doświadczeń! To także możliwość spędzenia czasu w gronie rówieśników i zawarcia nowych znajomości. Zaplanuj z nami ferie dla swojego dziecka bo zima z nami nie jest zła! – zachęcają organizatorzy akcji.

(f)

FERIE ZIMOWE 2015
z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta

Moc atrakcji i fantastyczna zabawa
gwarantowana!



Szczegółowe informacje już wkrótce
na www.krakownh.pl



Prawnik radzi

ZAKRES PRAC ADMINISTRATORA

Nasz administrator wykonuje także czynności związane z konserwacją i eksploatacją węzła ciepłownego, nie posiadając stosownych uprawnień i za te czynności pobiera wynagrodzenie bez uchwały właścicieli. Użytkowanie kupowanych i użytkowanych przez nas urządzeń nie wymaga specjalistycznych kwalifikacji. Dla przykładu, każdy z nas włącza w przypadku potrzeby automatyczną pralkę, ustawia potrzebny program, wybiera temperaturę, szybkość wirowania. Jedynie w przypadku okresowego przeglądu urządzenia (jeżeli jest wymagany), a także w razie konieczności dokonania naprawy, wzywamy konserwatora z odpowiednimi kwalifikacjami. Podobnie wygląda sprawa z urządzeniami kotłowni lub węzła ciepłownego. Włączanie i wyłączanie, jak również wykonywanie szeregu czynności regulacyjnych, nie wymaga specjalistycznych kwalifikacji. Konieczne jest jedynie dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i przestrzeganie zawartych w niej zleceń.

★★★

Nie ma więc nic zdrożnego w tym, że realizacja tych czynności powierzona została administratorce. Z całą pewnością obsługa węzła ciepłownego przez będącą na miejscu administratorkę jest tańsza, a czas reakcji na ewentualne zakłócenia krótszy, niż w przypadku konserwatora „z zewnątrz”, wzywanego do każdej czynności z osobna, albo też (co jest przyjęte w wielu przypadkach) podpisania stałej umowy (niektórzy określają należności z tego tytułu jako „opłatę za gotowość”).

(sp)

TVP1

5.40 Telezakupy 6.10 Świat się kręci (266) 6.55 TVP INFO w TVP 1: Serwis Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.50 Jaka to melodia? (3013) 9.20 Klan (2682) 9.50 Ojciec Mateusz (95): Ikona 10.50 Wspaniałe stulecie 2 (60) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Przepis dnia (128) – magazyn 12.50 Natura w Jedyne: Skorpion. Drapieżca o ośmiu odnóżach 13.55 Autostrada do nieba (11) – serial produkcji amerykańskiej (1984) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia śląska – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 2 (61) – serial kostiumowy produkcji tureckiej (2011) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3014) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2683) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (267) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (128) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 WRC 20.07 Mistrzostwa Świata w piłce ręcznej – Katar 2015 20.10 Pogoda 20.20 Spokojnie, to tylko ekonomia!: Wpłatomat (44) – serial produkcji TVP 20.30 Ojciec Mateusz (104): Komediant – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Dotknięcie anioła – film dokumentalny produkcji polskiej (2014); reż.: Marek Tomasz Pawłowski 23.35 Głowa w mur (7) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.30 Miejsce zbrodni: Podpalacz – film kryminalny produkcji niemieckiej (2013); reż.: Özgür Yildirim; wyk.: Wotan Wilke Möhring, Petra Schmidt-Schaller, Sebastian Schipper, Achim Buch (dozwolone od lat 16) 2.00 Sprawa dla reportera 3.05 Autostrada do nieba (11) – serial produkcji amerykańskiej (1984) 4.00 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Dotknięcie anioła – film dokumentalny 5.05 Zakochanie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (711) – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (712) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) 10.55 Barwy szczęścia (1227) 11.30 Na dobre i na złe (456): Lekcja pokory – serial produkcji TVP 12.35 Postaw na milion (90) – teleturniej 13.35 Wojciech Ceirowski – boso przez świat: Życie codzienne Indian 14.10 Baron24 (12): Teściowa w sieci – serial komediowy produkcji TVP 14.40 Szkoła życia (10): Inna 15.25 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 16.00 Panorama 16.35 Pogoda 16.45 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Świata: Polska–Arabia Saudyjska 18.50 Jeden z dziesięciu (9/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1227) 19.55 Telekamery Tele Tygodnia 2015 – nominacje (10): Komentator sportowy 20.05 Barwy szczęścia (1228) 20.35 Telekamery Tele Tygodnia 2015 – nominacje (11): Prezentor pogody 20.40 Air Force One – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Wolfgang Petersen; wyk.: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Wendy Crewson, Liesel Matthews 22.55 Kocham kino: Soul Kitchen – film fabularny produkcji niemieckiej (2009); reż.: Fatih Akin; wyk.: Adam Bousdoukos, Moritz Bleibtreu, Birol Unel, Pheline Roggan, Anna Bederke, Dorka Gryllus (dozwolone od lat 16) 0.45 Cale szczęście – komedia produkcji amerykańskiej (2006) 2.35 Soul Kitchen (Soul Kitchen) – film fabularny produkcji niemieckiej (2009) (dozwolone od lat 16) 4.25 Art Noc: Niekoniecznie jest źle – piosenki Lecha Janerki 5.15 Zakochanie dnia

TV POLONIA

6.10 Rozmowy poSzcZególne: Z Romanem Polańskim rozmawia Jacek Żakowski (2) 6.40 Skarby prowincji 7.00 Chrześcijańska Europa bez granic 7.25 Słoneczna włócznia (2): Artur 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama godz. 8.50; Pogoda godz. 9.40, 10.25) 11.05 Dzika Polska: Baletnica z przełęczy 11.40 Sprawa na dziś (15) 12.05 Barwy szczęścia (1168) 12.30 Łamigłówna: Województwo Kujawsko-Pomorskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1098) 13.45 Egzamin z życia (3/112) 14.35 Wilnoteka 14.55 128 dni – film dok. 15.45 Złotopolscy (1120): Smutek komendanta 16.15 Rozmowy poSzcZególne: Z Romanem Polańskim rozmawia Jacek Żakowski (2) 16.55 Sprawa na dziś (15) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówna: Województwo Kujawsko-Pomorskie 17.55 Sensacje XX wieku: Fabryki śmierci (1) 18.25 Kulturanek (1): Mu-zoo-um 18.55 Barwy szczęścia (1168) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Lis Leon 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówna: Województwo Kujawsko-Pomorskie 20.50 Paradoxs (6): Lęk 21.45 Polonia w Komie 22.00 Halo Polonia 22.45 Instynkt (6): Droga do sławy (dozwolone od lat 16) 23.40 Po co ci te chłopy? Rzecz o Karolu Lewakowskim 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

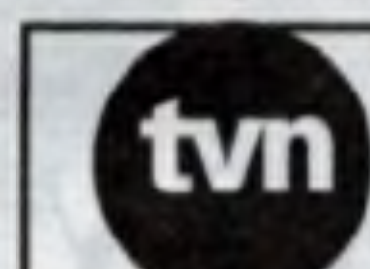
10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.20 Pogoda 10.30 Lider (36) 11.00 Jedź na zdrowie (10) 11.25 Było, nie minęło 12.00 Europa z bliska (3) 12.15 Reportaż 12.30 Dekorady 12.55 Co u nas? 12.58 Wokół nas – pogoda 13.00 Agrobiznes 13.35 Ludzkie sprawy (10) 14.00 Przechodzień codzienny 14.10 Dziennik regionów – tematy dnia 14.20 Nie tylko Gustlik – film dok. prod. polskiej (2013) 15.25 Antenowe rewanże 15.45 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (57) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Jak to na Śląsku (3): Był sobie teatr na wsi 17.30 Kronika – zapowiedź 17.32 Pogoda 17.34 Raport pogodowy 2014 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Zimowa jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizg 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Ważne Lekcje 19.25 Parafia z sercem 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 2014 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.16 Raport pogodowy 2014 22.18 Pogoda na narty 22.40 Dla niesłyszących: Telekurier 23.15 Nie tylko Gustlik – film dok. 0.20 Skarb sekretarza (2/9)



POLSAT

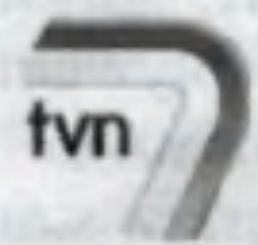
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 To tylko seks – ko-

media romantyczna produkcji USA (2011) 22.30 Erin Brockovich – dramat obyczajowy produkcji USA (2000) 1.10 Szalone serce – dramat obyczajowy produkcji USA (2009) 1.10 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Detektywi 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital – serial 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Szkoła – serial paradokumentalny 21.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.50 Całkowite zaćmienie – film katastroficzny produkcji Francja (2009) 0.55 Lekarze – serial obycz. 1.55 Człowiek-cel – serial sensacyjny 2.55 Uwaga! 3.15 Sekrety magii

TVN 7



6.55 Niewinna intryga – telenowela 8.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Kryminalni – serial kryminalny 11.10 Mango 12.45 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.45 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.45 Julia – serial obyczajowy 16.20 Brzydula – serial obyczajowy 16.55 Kryminalni – serial kryminalny 18.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sensacyjny 19.00 Dowody zbrodni 7 – serial kryminalny 20.00 Fajery na tropie – komedia sensacyjna produkcji USA (2010) 22.20 Mentalista – serial 23.20 Nawiedzony – horror produkcji USA (1999) 1.40 Sekrety magii

TV 4

7.05 Scooby-Doo – serial anim. 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial anim. 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Ninjago – mistrzowie spinjitzu 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial fabularno-dokumentalny 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Szatan – thriller produkcji USA (2002) 22.25 Wojownik Gwiazdy Polarnej – film przygodowy produkcji USA (1995) 0.20 Kroniki facetów z klasą



PULS

6.00 Złotopolscy (103,104) – telenowela 7.00 Nash Bridges 4 (66,67) – serial sensacyjny 9.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial kryminalny 10.00 Kasia i Tomek 3 – serial komediowy 10.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11.30 Sekret 2 – telenowela 12.30 Królowa serc (25,26) – telenowela 14.30 Zbuntowany anioł – telenowela 15.30 Xena: Wojowniczka księżniczka 2 – serial przygodowy 16.30 Gwiezdne wrota 9 – serial s.f. produkcji USA 17.30 Boso przez świat (15-17) – cykl reportaży 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Pan Magoo – komedia produkcji USA (1997) 21.50 Najlepsi z najlepszych 4: Bez ostrzeżenia – film sensacyjny produkcji USA (1999) 23.50 Tropiciele (3, 4) – serial kryminalny 1.50 Zobacz to!



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A. zaprasza do korzystania z bogatej oferty

● Włochy – Val di Sole 13–22.02.2015,
cena 2450,00 zł

W cenie skipass (3 dni Pejo + 3 dni Superski-rama), transport lux autokarem, transfery do wyciągów wg programu, 7 x nocleg, 7 x wyżywienie – śniadania, obiadokolacje, opieka pilota rezydenta, ubezpieczenie KL (25 000 euro), NNW (10 000 zł), bagaż 800 zł. Opcja – sporty zimowe.

Świadczenia niezawarte w cenie: taksa klimatyczna, napoje do obiadokolacji inne niż w ofercie.

● Włochy – Val di Fiemme 13–22.02.2014,
cena 2490,00 zł

W cenie transport autokarem (klimatyzacja, WC, wideo, barek), 7 noclegów, wyżywienie: 7 śniadań, 7 obiadokolacji, ubezpieczenie KL + NW + bagaż, opieka pilota, 6-dniowy SKIPASS Val di Fiemme/Obereggen pozwalający korzystać ze stacji Ski Latemar Center, Alpe Lusia/ Belmonte, Alpe Cermis, dowóz autobusem pod wyciągi.

Świadczenia niezawarte w cenie: taksa klimatyczna płatna na miejscu, dopłata do pokoju 1-os. – 300 zł, napoje do obiadokolacji.

Na wyjazd obowiązują paszporty lub dowody osobiste (w zależności od miejsca wyjazdu) ważne minimum trzy miesiące po powrocie z danej wycieczki!

W naszej ofercie również:

- ✓ kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży krajowe i zagraniczne,
- ✓ wczasy regeneracyjne dla pracowników AMP,
- ✓ wycieczki krajowe i zagraniczne z dofinansowaniem dla pracowników i emerytów AMP.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutupus.com.pl, www.hpturystyka.pl



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. zawodowy piwnicznych gryzoni, 8. kawałek ziemniaka usmażony w głębokim tłuszczu, 9. jedna z drobnych plamek na jednolitym tle, 12. cienki arkusz drewna, 13. szukała prawdy po drugiej stronie lustra w opowieści Lewisa Carrolla, 14. guz wyrastający ze śluzówki, 15. na dłoni nie wyrośnie, 17. bankructwo, krach, 19. góry nad Krościenkiem, 20. rzemieślnik wyrabiający wyroby z klepek, 23. papuga z Nowej Zelandii, 25. banał, komunał, 27. miejsce pracy Putina, 28. pół człowieka i pół robota, 30. pobożny wielbiciel cadyka, 31. część telewizora, 32. najwybitniejsze dzieło Wergiliusza, 33. wypowiedź powtarzająca treść wyrazu („cofnąć się do tyłu”).

PIONOWO: 1. drobno potłuczone kamienie drogowe, tłuczeń, 2. pododdział kawalerii, 3. krakowscy futboliści w paski, 4. popularna ryba z rodziny karpionowatych, 6. słoweńskie miasteczko z mamucią skocznią, 7. pocisk z zawleczką, 10. szczególnie udane dzieło, 11. całkowita ingerencja państwa we wszystkie dziedziny życia, 16. stopniowy zanik tkanek i narządów organizmu, 18. jest na czele wyścigu lub tabeli, 21. rosyjski poeta romantyczny (1814–1841), 22. urządzenie do zwiększania ciśnienia gazów, sprężarka, 24. płaci regularną opłatę za korzystanie z czegoś, 26. między Kenią a Zairem, 29. kultowy volkswagen, 30. część czaszki.

Rozwiązanie krzyżówki nr 1

POZIOMO: 5. archipelag, 8. bolero, 9. Rabat, 12. Sudety, 13. Sawyer, 14. misja, 15. mistrz, 17. plaża, 19. uczeń, 20. kuluary, 23. zacząć, 25. bakcyl, 27. strop, 28. unikat, 30. feniks, 31. szton, 32. erozja, 33. anarchista.

PIONOWO: 1. Ardeny, 2. chłodnik, 3. aparycja, 4. globus, 6. gotówka, 7. moment, 10. cementarzystwo, 11. rupieciarstwo, 16. ruiny, 18. Łalka, 21. lutowica, 22. biochemia, 24. zakąska, 26. kencja, 29. tatuaz, 30. frotte.

O nowohuckich Babkach, studniówkach i tajemniczym jeziorze

Przed nami 406. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej. A w nim opowieść o Babkach z Nowej Huty, industrialnym, ale pięknym jeziorze w pobliżu kombinatu oraz sezonie studniówkowym.

„Babki z Nowej Huty” to grupa Pań, które postanowiły się regularnie spotykać w różnych ciekawych miejscach i wymieniać się doświadczeniami, umiejętnościami, wiedzą i talentem. Razem uprawiają fitness i ćwiczenia relaksacyjne, organizują wyjeżdża do teatru i kina, prowadzą rozmaite warsztaty i akcje charytatywne. Można je spotkać w Klubie Kombinator, ARTzonie Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, C-2 Południe Cafe. Babki szukają odskoczni od tego, co mają na co dzień w domu. I zgodziły się, by jedno z ich spotkań podejrzwała kamera Kroniki.

Tereny przemysłowe nie kojarzą się nam raczej z pięknymi przyrodniczymi widokami. A jednak! Staw znajdujący się przy ulicy Dymarek jest częścią sie-

ci zbiorników wodnych należących do kombinatu hutniczego. Przyroda pozwoliła przekształcić je w naturalne siedliska dla wielu zwierząt. Impresja z tego miejsca przybliży widzom ten mało znany kawałek Nowej Huty.

Na zakończenie Kronika przypomni, że druga połowa stycznia to czas studniówek. Czasem przygotowując studniówkowy bal, warto wziąć przykład z poprzedników. Uczniowie XVI LO im. K. K. Baczyńskiego z Nowej Huty przygotowali w 2014 r. specjalnego poloneza. Postanowili przebrać się w klasyczne stroje XIX-wieczne i w ten sposób uszlachetnić ostatnie sto dni przed maturą.

Do oglądania 406 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od najbliższego piątku do Kina „Sfinks”, a także na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45. Archiwalne wydania Kronik można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjął 236 zgłoszeń, sporządzono 9 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 61 sprawców wykroczeń, pouczone 345 osób, odwiedzone 16 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 8.01. o godzinie 22.30 funkcjonariusze podczas patrolu otrzymali zgłoszenie od przechodzącego mężczyzny, że na skrzyżowaniu ul. Bora-Komorowskiego z ul. Wiślicką jakiś człowiek wskakuje na maski jadących pojazdów. Patrol niezwłocznie udał się we wskazane miejsce, gdzie zauważył autobus linii 152, a przed nim człowieka, który uderzał rękoma w przednią szybę autobusu i próbował urwać wycieraczkę. Szyba przednia autobusu została rozbita mężczyzna wygiął też ramiona wycieraczki. Funkcjonariusze podjęli interwencję. Sprawca był bardzo agresywny, sprawiał wrażenie, jakby był pod wpływem środków odurzających. Nie stosował się do poleceń wydawanych przez strażników oraz próbował oddalić się z miejsca zdarzenia. Został szybko ujęty. Poprzez dyżurnego SM strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali sprawę.

• 10.01. o godz. 22.05 przy al. Solidarności do patrolu podeszła kobieta, która zgłosiła, że w rejonie os. Górali widziała bójkę. Patrol niezwłocznie skierował się w to miejsce i przy skrzyżowaniu ul. Obrońców Krzyża i ul. Ludzimirowskiej zauważył mężczyznę, który zatrzymywał radiowóz. Mężczyzna podeszedł do auta i otworzył drzwi pasażera, po czym uderzył pięścią w twarz funkcjonariusza, krzycząc: „Jestem szatanem”. Strażnicy obezwładnili sprawcę. Po chwili do strażników podeszły trzy kobiety i poprosiły o pomoc, gdyż ich dwie koleżanki znajdujące się nieopodal zostały pobite, jak się okazało, przez tego samego człowieka. Dyżurny wezwał pogotowie ratunkowe i policję. Z informacji od jednej z poszkodowanych wynikało, że mężczyzna mógł posiadać nóż. Dokonano kontroli osobistej, jednak nie znaleziono żadnego niebezpiecznego przedmiotu. Policja sprowadziła psa, który również nie odnalazł być może odrzuconego przedmiotu. Policja przejęła sprawę do dalszego postępowania. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa 11.02.2015 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażyста Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 22 stycznia 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

„KIBOLE” POD OBSERWACJĄ
Jednym z priorytetów w działaniu krakowskich policjantów jest zapobieganie zdarzeniom z użyciem niebezpiecznych narzędzi przez pseudokibiców. Regularnie przeprowadzane kontrole osób podejrzanych o posiadanie takich przedmiotów i samochodów, którymi się poruszają, skutecznie eliminują niebezpieczne sytuacje, a także zapobiegają m.in. zaplanowanym ustawkom.

Od stycznia do końca września minionego roku policja skierowała do sądu ponad 130 wniosków o ukaranie posiadaczy niebezpiecznych przedmiotów.

Wnioski dotyczyły zarówno posiadania przez nich w miejscu publicznym przedmiotu niebezpiecznego takiego jak np. nóż, maczeta, z zamiarem jego użycia, w celu popełnienia przestępstwa (art. 50a kodeksu wykroczeń), jak i posiadania przedmiotów niebezpiecznych takich jak kastety, miotacze gazu czy broni pneumatycznej bez wymaganego zezwolenia (art. 51 Ustawy o broni i amunicji).

Policjanci kontrolujący samochody pseudokibiców czasami odnajdują w nich prawdziwe arsenale. Zwykle są to: maczety, noże, pałki teleskopowe. Zdarzają się jednak przedmioty nietypowe, np. miecze samurajskie (zatrzymane właściciel twierdził, że ma je do celów kolekcjonerskich) oraz widły znalezione podczas czerwcowej kontroli w bagażniku pseudokibica w centrum Krakowa lub ostrza wykonane domowym sposobem z blachy ocynkowanej odnalezione w bagażniku pewnego młodego człowieka podczas majowej kontroli przy ul. Łużyckiej.

Wyjaśnienia właścicieli niebezpiecznych przedmiotów nieraz wprawiają w osłupienie stróżów prawa. Dwóch młodych krakowian usilnie starało się przekonać policjantów, że maczety schowane w bagażniku samochodu mają posłużyć do karczowania ogrodu babci, natomiast mężczyzna o posturze strongmana twierdził, że boi się i dlatego ma maczetę do samoobrony. W lipcu br. dwaj pseudokibice, uciekając ulicami Krakowa przed policyjnym pościgiem, wyrzucali z samochodu maczety oraz noże. Po zatrzymaniu nie przyznali się do posiadania niebezpiecznych narzędzi, a na pytanie, kto je wyrzucił z samochodu, twierdzili zgodnie, że to na pewno siła odśrodkowa.

W każdej z tych sytuacji posiadacz

takiego przedmiotu musi się liczyć z konsekwencjami karnymi, bardzo wysoką grzywną, a także z przypadkiem samego narzędzia.

Policyjne działania w zakresie zwalczania przestępczości pseudokibiców będą prowadzone nadal. W stosunku do osób posiadających przy sobie niebezpieczne narzędzia prowadzona jest i będzie polityka „zero tolerancji”, a osoby noszące przy sobie takie przedmioty muszą się liczyć z konsekwencjami prawnymi oraz konfiskatą niebezpiecznych przedmiotów.

BYŁ POSZUKIWANY DO ODBYCIA KARY

32-letni mężczyzna był już wcześniej notowany przez policję, był też poszukiwany do odbycia kary więzienia za kradzież. Wpadł właśnie na kradzież 11 stycznia. Tego dnia ok. godz. 20.00 policjanci zatrzymali złodzieja, który skradł dwa telefony komórkowe o łącznej wartości 768 zł w sklepie Media-Markt w centrum handlowym M-1. Ujęła go sklepowa ochrona na linii kas i przekazała policji. Wcześniej rozciął opakowania wybranych przez siebie telefonów, wyjął je i schował do torby. Z łupem wyładował na komisariacie. Przedstawiono mu zarzut kradzieży. Przyznał się do winy i poddał karze dobrowolnie. O jego dalszym losie zadecyduje sąd. Być może, jako poszukiwany do odbycia kary, za kolejne przestępstwo odpowie w warunkach recydywy. Jest bezrobotny. Mieszka poza Krakowem.

OKRADLI WYNAJMUJĄCEGO
11 stycznia na komisariat przy os. Zgody przyszedł właściciel mieszkania, który wynajął je młodym ludziom kobiecie i mężczyźnie z dzieckiem. Lokatorzy wyprowadzili się z jego mieszkania w połowie grudnia, bez uprzedzenia. I jak zeznał policjantom, okradli go. Zabrali z niego wyposażenie mieszkania, które było jego własnością, m.in.: telewizor i pralkę.

Policjanci pod wskazanym przez właściciela mieszkania, poprzednim ich adresem, nie znaleźli podejrzanych o kradzież. Być może taki sposób na życie wybrali młodzi ludzie. Ale znane są ich rysopisy. I wydaje się tylko kwestią czasu ustalenie kolejnego miejsca ich pobytu.

Policjanci radzą wynajmującym mieszkania dokładne sprawdzanie, komu oddaje się klucze i zawieranie umów pisemnych gwarantujących im prawne bezpieczeństwo.

(jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” TANIE OPONY – CENY INTERNETOWE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca thriller Lisy Gardner pod tytułem „Pożegnaj się” wydany przez wyd. Sonia Draga. Agentka FBI Kimberly Quincy kocha swoją pracę. Jest jednak w piątym miesiącu ciąży i powinna zacząć już myśleć nie tylko o sobie. Pewnego dnia zgłasza się do niej młoda prostytutka, informując o zaginięciu koleżanki. Okoliczności, które przedstawia, są tak przerażające, że aż niewiarygodne.

Głos Młodej Huty

16.01.2015

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 3 (446)

Karnawał czas zacząć...

W dniu 11 stycznia w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie odbył się Bal Karnawałowy dla dzieci z rodzin adopcyjnych i zastępczych organizowany przez Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia”. W Balu pełnym niespodzianek i dobrej zabawy uczestniczyło ponad 150 osób z rodzin adopcyjnych, zastępczych, rodzinnych domów dziecka oraz placówek opiekuńczo-wychowawczych typu rodzinnego.

Na Bal bardzo licznie przybyli wróżki, elfy, królewny, krokodyle, batmany i wiele innych barwnych i kolorowych postaci z bajek. Wodzień przez kilka godzin niestrudzenie bawił się z dziećmi i ich rodzicami, opiekunami. Zostały przeprowadzone liczne konkursy i zabawy. Dzieci z niecierpliwością oczekiwały spotkania ze spóźnionym Mikołajem, który wręczył

słodkie upominki. Wolontariusze z Uniwersytetu Pedagogicznego prowadzili kącik piękności oraz warsztaty plastyczne.

Bal karnawałowy jest imprezą cykliczną integrującą środowisko rodzin adopcyjnych. Od wielu lat dzięki pomocy sponsorów i darczyńców Stowarzyszenie „Pro Familia” w karnawale organizuje Bal dla dzieci oraz opieku-

nów. W tym roku wsparli nas pomocą finansową Bank UBS i Związki Zawodowe Philip Morris, pomoc rzeczową udzieliło wydawnictwo Znak oraz Skrzat, Fundacja Wawel z Rodziną, Stowarzyszenie Zajawka. Patronat medialny nad balem objęło Radio Kraków oraz Głos Tygodnik Nowohucki.

Jeśli pragniesz adoptować dziecko lub zostać rodziną zastępczą, bądź w innej formie pomóc dzieciom, zapraszamy do kontaktu:

31-968 Kraków, os. Zielone 1; tel./faks 12 642 12 16, kom. 500 134 050, kom. 604 432 306, e-mail: profamilia@profamilia.pl, www.profamilia.pl.



Mędrcy świata, monarchowie, gdzie spiesznie dążycie?

Na to odwieczne pytanie śmiało można dziś odpowiedzieć, na krakowski Rynek. Tradycyjnie już bowiem Trzej

Królowie wraz ze swymi orszakami przemierzają 6 stycznia ulice naszych miast by spotkać się właśnie na Rynku.

Od 2008 roku Orszak Trzech Króli - oddolna i lokalna inicjatywa warszawskiej szkoły Żagle - przerodził się prawdopodobnie w jedno z największych społeczno-kulturalnych wydarzeń w Polsce, z tak wyraźnym chrześcijańskim i wspólnotowym przesłaniem. Również w Krakowie Orszak Trzech Króli jest wyjątkową okazją do wspólnego świętowania. Zwłaszcza, że od 2011 roku, po ponad pięćdziesięciu latach przerwy, jest to w Polsce znowu dzień wolny od pracy. Orszak, we wszystkich miastach Polski, obudowany jest programami edukacyjnymi dla szkół i konkursami aktywizującymi rodziny, wspólnoty i mieszkańców. Corocznie w krakowskim Świątce Trzech Króli biorą udział uczniowie i nauczyciele Publicznej Szkoły Podstawowej im. Św. Wincentego Pallottiego. Także w tym roku społeczność z tej szkoły dołączyła do orszaku zielonego. Uczniowie przygotowali również przedstawienie, do zaprezentowania na Krakowskim Rynku.



Pastuszkowie z Publicznego Gimnazjum Św. Wincentego Pallottiego.

Zapraszamy dzieci, u których stwierdzono niepełnosprawność intelektualną wraz z rodzicami na bezpłatne warsztaty. Zajęcia, które odbywają się w Zespole Szkół Specjalnych nr 6, mają charakter cykliczny. Najbliższe już 24 stycznia.

MALI ODKRYWCY POZNAJĄ ŚWIAT



Dyrekcja oraz nauczyciele z Zespołu Szkół Specjalnych nr 6, ul. Ptaszyckiego 9, wyszli z nową inicjatywą – raz w miesiącu, w sobotnie przedpołudnie zapraszają maluchy, u których stwierdzono niepełnosprawność intelektualną na dwugodzinne, bezpłatne zajęcia z cyklu „Mali odkrywcy poznają świat”. Propozycja skierowana jest dla dzieci w wieku przedszkolnym. Zajęcia mają charakter ogólnousprawniający, z elementami ruchu, twórczości plastycznej, technicznej, muzyki. Dzieci mogą tutaj malować farbami, zbudować własne kartonowe miasto, zagrać na własnoręcznie wykonanych instrumentach czy upiec pachnące pierniczki. Wszystkie aktywności dostosowane są do możliwości dzieci z różnymi typami niepełnosprawności. Z założenia spotkania mają być przede wszystkim okazją do świetnej zabawy dla dzieci, rodzicom zaś dają możliwość pozostawienia dziecka pod fachową opieką, załatwienia czegoś na mieście, ale też spotkania i rozmów przy herbacie i ciasteczku. Drobną poczęstunek czeka także na najmłodszych.

Odbyło się już kilka takich zajęć, cały cykl zaplanowano do maja tego roku. Najbliższe zajęcia już 24 stycznia. Hasło przewodnie spotkania brzmi „W krainie śniegu i lodu”.

Terminy i tematy pozostałych zajęć: 21 marca 2015 r. – „W wielkanocnym koszyku”.

18 kwietnia 2015 r. „Przywołujemy wiosnę”.

23 maja 2015 r. – „Co w trawie piszczy?”.

Mieszczący się przy ul. Ptaszyckiego 9 Zespół Szkół Specjalnych nr 6 to placówka przeznaczona dla dzieci i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym, znacznym i głębokim, autyzmem oraz różnymi sprzężeniami (zaburzenia ruchu, słuchu, wzroku). Nauka odbywa się na poziomie szkoły podstawowej, gimnazjum oraz szkoły przysposabiającej do pracy.

Jest to miejsce otwarte na potrzeby uczniów z trudnościami rozwojowymi, stwarzające warunki do wszechstronnego rozwoju – stosownie do ich możliwości. Prowadzony przez nauczycieli szeroki zakres działań edukacyjno-terapeutycznych umożliwia uczniom zdobywać wiedzę i umiejętności pozwalające pokonywać słabości wynikające z ograniczeń rozwojowych.

Miejsce to wciąż się rozwija – w ubiegłym roku informowaliśmy o uruchomieniu przez Szkołę zajęć wczesnego wspomagania rozwoju dziecka, które polegają na wielospecjalistycznym, kompleksowym i intensywnym działaniu mającym na celu pobudzenie psychoruchowego i społecznego rozwoju dziecka, od chwili wykrycia pierwszych sygnałów nieprawidłowego funkcjonowania do podjęcia nauki w szkole podstawowej.

Rodzice, którzy chcieliby przyjąć z dzieckiem na sobotnie zajęcia (24 stycznia), proszeni są o kontakt z sekretariatem szkoły pod nr tel. 12 644 07 83 lub na adres e-mail: zss6@poczta.onet.pl.



Zapraszamy na Wielki Finał! Już w czwartek 22 stycznia w Gimnazjum im. Św. Dominika Savio na os. Jagiellońskim. Godz. 17.00 mecz o trzecie miejsce, godz. 18.00 mecz o pierwsze miejsce. Wstęp wolny!

PROBLEMY ZE SPRZEDAŻĄ LOKALI KOMUNALNYCH

Wielokrotnie otrzymywaliśmy w naszej redakcji sygnały o problemach dotyczących trudności związanych z kupnem lokali komunalnych i to zarówno mieszkalnych, jak i użytkowych. Najczęściej o ten stan rzeczy obwiniano gminę i jej urzędników. Okazuje się bowiem, iż mimo obowiązującego prawa pozwalającego na sprzedaż mienia gminy, organy gminy odmawiały takich transakcji ze względu na nieuregulowane stan prawny tych nieruchomości. Poniżej przedstawiamy szczegółową analizę prawną tej rzeczywistości, pokazując zarazem próby rozwiązania, wychodzące naprzeciw oczekiwaniom zainteresowanych. Mamy nadzieję, że uważni Czytelnicy, wreszcie poznając problem, docenią działania gminy w tym zakresie.

Gmina Miejska Kraków aktualnie prowadzi sprzedaż lokali mieszkalnych na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa, a w szczególności przepisów ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (t.j. Dz. U. z 2000 r. nr 80, poz. 903 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2014 r., poz. 518 z późn. zm.), a także podjętej na podstawie przepisów uchwały nr XLVI/568/08 Rady Miasta Krakowa z dnia 11 czerwca 2008 r. w sprawie zasad zbywania lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków oraz określenia warunków udzielenia bonifikaty i wysokości stawek procentowych (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2008 r. nr 566 poz. 3721 z późn. zm.).

Specyficzna architektura budynków zlokalizowanych w jednostce ewidencyjnej Nowa Huta w Krakowie następcza w aktualnie obowiązującym stanie prawnym wielu problemów, które wyłoniły się w toku procedowania przez Gminę Miejską Kraków postępowań w sprawie wyodrębniania i sprzedaży lokali zarówno mieszkalnych, jak i użytkowych.

KIEDYŚ DOMINOWAŁA WŁASNOŚĆ PUBLICZNA

Nowa Huta jako część obszaru Krakowa powstała w latach 1949–1990 r. Jednakże największy problem dotyczy budynków usytuowanych na osiedlach „starej Nowej Huty”, obejmujących między innymi takie osiedla jak: Centrum A, B, C, D, Ogrodowe, Teatralne, Szkolne, Stalowe, Krakowiaków, Górąli, Zielone. Zważywszy na to, iż budynki na powyższych osiedlach zostały wybudowane najwcześniej, to jest w latach 50. minionego wieku, tworząc ciąg zwartej architektury. Powyższa inwestycja wznoszona była na gruncie stanowiącym wyłączną własność Skarbu Państwa. Stąd też można domniemywać, iż stwierdzone w toku sprzedaży lokali nieprawidłowości geodezyjno-prawne mogą właśnie wynikać z faktu, iż w dobie budownictwa mieszkaniowego Nowej Huty dominowała własność publiczna. W literaturze przedmiotu jawią się również informacje, iż do budowy Nowej Huty przystąpiono, zanim pojawiły się plany architektoniczne. Z tego, iż plan pojawił się długo po rozpoczęciu budowy wielu budynków, można wnioskować, iż opóźnienia w jego opracowaniu mogły przyczynić się do powstania problemów uniemożliwiających w aktualnym stanie prawnym sprzedaż lokali usytuowanych w budynkach położonych w tej części Krakowa.

NIEDOSKONAŁE PIERWSZE TRANSAKcje SPRZEDAŻY

Początkowo Skarb Państwa – a później Gmina Miejska Kraków – przy zbywaniu pierwszych lokali nie dysponował dokumentacją architektoniczno-budowlaną całej nieruchomości, a po jedynce inwentaryzacji lokali wraz z zaświadczeniami o ich samodzielności stanowiły załącznik do aktu notarialnego ustanawiającego odrębną własność lokalu. Ponadto ustalenie udziału przynależnego do lokalu następowało na podstawie o danych i dokumentów przekazywane przez Zarząd Budynków

Komunalnych – dla potrzeb realizacji poszczególnego wniosku najemcy ubiegającego się o jego wykup. Zatem do czasu wejścia w życie (tj. 01.01.1995 r.) ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (tj. Dz. U. z 2000 r. nr 102, poz. 651 z późn. zm.) wyodrębnianie i sprzedaż lokali nie były aż tak sformalizowane jak w aktualnym stanie prawnym, czego konsekwencją były błędy w określeniu faktycznego przebiegu granic budynków, w szczególności w obrębie jego ścian wewnętrznych.

PROBLEM „PRZEWIAZKA”

Dopiero szczegółowa analiza stanu geodezyjno-prawnego, dokonana na podstawie licznych dokumentów zarówno o charakterze budowlanym tj. inwentaryzacji architektoniczno-budowlanych, jak i geodezyjnym skonfrontowanych z treścią ksiąg wieczystych prowadzonych dla nieruchomości wykazała szereg nieprawidłowości geodezyjnych, między innymi nieruchomości zabudowanych budynkami położonymi w Nowej Hucie. Sedno problemu dotyczy między innymi charakterystycznych dla budynków położonych w Nowej Hucie przewiązek łączących budynki w pewien zwarty ciąg architektoniczny. Przedmiotowe przewiązki niejednokrotnie usytuowane są na innej działce ewidencyjnej aniżeli budynki, do których konstrukcyjnie one przynależą. Sytuacje komplikuje to, iż część działki, na której jest usytuowana dana przewiązka, została oddana w użytkowanie wieczyste właścicielom lokali położonych w budynku sąsiednim. Zgodnie natomiast z ustawą o własności lokali ta część gruntu, na której posadowiona jest „przewiązka”, powinna wchodzić w zakres nieruchomości wspólnej właścicieli lokali położonych w tym budynku, z którym jest ona na podstawie przepisów prawa budowlanego konstrukcyjnie związana. Problem ten przejawia się również w tym, iż wspomniane przewiązki błędnie zostały umownie powiązane, bez konstrukcyjnego uzasadnienia, bądź to z budynkami, w których wyodrębniano lokale, biorąc pod uwagę powierzchnię przewiązki, w sytuacji gdy w rzeczywistości była ona nieodłączną częścią innego budynku, bądź są one niepodzielne na części przynależne do poszczególnych budynków, powodując w istocie, iż niejednokrotnie uznać należy, z architektonicznego punktu widzenia, że kilka oznaczonych oddzielnymi numerami adresowymi budynków stanowi jeden budynek, co winno w dalszej konsekwencji powodować połączenie wspólnot mieszkaniowych.

PODSTAWĄ JEST AKTUALNA INWENTARYZACJA

W obowiązującym stanie prawnym ustalenie lokali i ich powierzchni, które wchodzi w skład danej nieruchomości, a tym samym określenie prawidłowego związanego z własnością lokalu udziału w nieruchomości wspólnej, którego istota oraz wielkość określone są przez art. 3 ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali – jak również udziałów przynależnych do wszystkich lokali znajdujących się w przedmiotowym budynku – jest możliwe na podstawie kompletnej i zaakceptowanej przez zarządcę oraz wspólno-

tę mieszkaniową budynku inwentaryzacji architektoniczno-budowlanej nieruchomości. Fundamentalne znaczenie dla prawidłowości całego procesu sprzedaży lokalu ma przepis art. 3 powołanej wyżej ustawy o własności lokali, który stanowi, iż właścicielowi wyodrębnionego lokalu przysługuje udział w nieruchomości wspólnej związany z własnością tego lokalu, którą to nieruchomości stanowią grunt oraz części budynku i urządzenia, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli lokali.

PODSTAWĄ JEST GRUNT

Wykładnia tego przepisu wskazuje, iż nieruchomości wspólną może stanowić tylko i wyłącznie grunt zabudowany danym budynkiem, w którym wyodrębniono samodzielne lokale, z własnością których związane jest prawo własności bądź też użytkowania wieczystego tego gruntu, jako prawo pochodne od prawa do lokalu. Wykluczone z prawnego punktu widzenia, jako noszące znamiona wadliwości, są przypadki, kiedy to na gruncie wchodzącym w skład nieruchomości wspólnej związanej z własnością lokali usytuowanych w obrębie jednego budynku znajdują się inne budynki lub ich części wchodzące w skład nieruchomości wspólnej powstałej w związku z wyodrębnieniem lokali w tych budynkach nieobjętej gruntu zabudowanego tymi budynkami. Analiza dotychczas prowadzonych spraw wykazała, iż opisane wyżej nieprawidłowości są charakterystyczne w przeważającym stopniu dla Nowej Huty.

GINA JEST NASTĘPCĄ SKARBU PAŃSTWA

Nadto w trakcie prowadzenia – na przestrzeni wielu lat – sukcesywnego wyodrębniania i sprzedaży lokali mieszkalnych rozpoczętego przez Skarb Państwa, a następnie kontynuowanego przez Gminę Miejską Kraków – będącą następcą prawnym Skarbu Państwa – bazowano na danych dotyczących powierzchni budynku i lokali przygotowanych przez administratora budynku, które okazały się nieprawidłowe. Upřednio Skarb Państwa jako właściciel nieruchomości sukcesywnie wyodrębniał i sprzedawał lokale mieszkalne. W tym czasie wyliczenie udziału przynależnego do lokalu mieszkalnego opierało się na danych przekazanych przez administratora budynku w karcie obliczeniowej wartości mieszkania, w której wykazywano powierzchnię lokalu przewidzianego do sprzedaży oraz łączną powierzchnię użytkową budynku. Kontynuując zatem rozpoczętą przez Skarb Państwa sprzedaż lokali mieszkalnych, Gmina Miejska Kraków – jako następcę prawnego dotychczasowego właściciela – prowadziła z wniosku najemców lokali postępowania dotyczące wykupu mieszkań. Określenie udziału przynależnego do lokalu następowało również na podstawie danych każdorazowo podawanych w karcie informacyjnej mieszkania przewidzianego do sprzedaży. Dokument ten – przygotowany przez administratora budynku – obejmował podstawowe dane dotyczące mieszkania, w tym powierzchnię lokalu oraz łączną powierzchnię użytkową budynku.

ROLA ZAŚWIADCZENIA O SAMODZIELNOŚCI LOKALI

Istotne zmiany w procesie sprzedaży lokali mieszkalnych wprowadziła ustawa z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali, zgodnie z którą do wyodrębnienia lokalu stało się niezbędne przedłożenie zaświadczenia o samodzielności lokalu. Zaświadczenie to wydawane było na wniosek Zarządu Budynków Komunalnych i przesyłane do Wydziału Skarbu Miasta wraz z dokumentami dotyczącymi wykupu lokalu. Tak więc

od 1995 r. do wyliczenia wysokości udziału przyjmowano powierzchnię lokalu w stosunku do powierzchni całego budynku, a dane te wynikały z karty informacyjnej załączonej przez administratora do poszczególnych wniosków, natomiast nowym wymaganiem przez ustawę dokumentem niezbędnym do wyodrębnienia i zbycia lokalu było zaświadczenie stwierdzające jego samodzielność. Po nowelizacji ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali, co miało miejsce w 2000 r., wprowadzono zasadę, iż załącznikiem do aktu ustanawiającego odrębną własność jest zaświadczenie o samodzielności lokalu wraz z inwentaryzacją stanowiącą jego załącznik, tj. graficzny rzut lokalu zaznaczony na rzucie odpowiedzialnej kondygnacji budynku. Zleceńdawcą wykonania dokumentacji lokalu i wnioskodawcą wydania zaświadczenia o jego samodzielności był Zarząd Budynków Komunalnych. Wobec powyższego do wyliczenia wysokości udziału przyjmowano powierzchnię lokalu wynikającą z jego indywidualnej inwentaryzacji architektoniczno-budowlanej w stosunku do powierzchni budynku podanej w dokumentach przedłożonych przez administratora budynku. Z powyższego wynika, iż ustalenie udziału przynależnego do lokalu następowało na podstawie danych i dokumentów przekazywanych – przez Zarząd Budynków Komunalnych – dla potrzeb realizacji poszczególnych wniosków najemców ubiegających się o jego wykup.

KONWALIDOWANIE NIEPRAWIDŁOŚCI

Dla konwalidowania ww. nieprawidłowości – związanych z określeniem prawidłowego z własnością lokalu udziału w nieruchomości wspólnej – jedynym właściwym jest tryb cywilnoprawny, który wymaga w tym względzie dojścia do konsensusu ze wspólnotami mieszkaniowymi. Pomimo przejęcia przez Gminę ciężaru finansowania operacji prostowania udziałów (w trybie uchwały nr LV69908 Rady Miasta Krakowa z dnia 22 października 2008 r. w sprawie zmiany wysokości udziałów w nieruchomościach wspólnych, w budynkach, w których Gmina Miejska Kraków jest właścicielem lokali), wspólnoty mieszkaniowe nie wyrażają zgody na takie prostowanie, uniemożliwiając tym w dalszej konsekwencji sprzedaż lokali w danym budynku. Należy podkreślić, że organy Gminy nie są uprawnione do jednostronnej regulacji wysokości udziałów w trybie administracyjnym.

Działania zmierzające do uregulowania nieprawidłowości poprzedzone muszą być jednak szeregiem czynności o charakterze wstępnym, takich jak podziały geodezyjne działek ewidencyjnych, na których zlokalizowane są budynki, w ten sposób, aby granice nowych działek były zbieżne z granicami budynków, rozwiązywanie umów użytkowania wieczystego co do części gruntu wchodzącego w skład nieruchomości wspólnej, w której zakres wchodzić nie powinien, regulacja tytułu prawnego do części tych gruntów, które w zakres tej nieruchomości wspólnej wejść powinny, czy też ustanawianie stosownych służebności przechodu w obrębie przewiązki w zakresie korzystania ze wspólnych klatek schodowych, jeżeli jest to możliwe. Towarzyszy temu szereg czynności o charakterze pomocniczym, takich jak analiza treści ksiąg wieczystych, archiwalnej dokumentacji geodezyjnej i budowlanej, oględziny nieruchomości w terenie, które ze względu na rozmiary budynków, liczba dotychczas wyodrębni-

nych lokali oraz w związku z tym znaczną liczbę ksiąg wieczystych wymagających analizy są czasochłonne i wymagają znacznego zaangażowania osobowego.

Przeprowadzenie wszystkich opisanych wyżej działań możliwe jest jedynie we współdziałaniu z bezpośrednio zainteresowanymi wspólnotami mieszkaniowymi, bez których pozytywnego stanowiska przeważająca większość przedstawionych wyżej czynności nie może zostać zrealizowana.

SZANSĄ REGULACJA STANU PRAWNEGO NIERUCHOMOŚCI

Bardzo ważne, szczególnie dla najemców lokali, było powołanie przez Prezydenta Miasta Krakowa w kwietniu 2011 r. w Wydziale Skarbu Miasta, Referatu Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórno Obrotu Lokalami, który pomimo nielicznego składu osobowego zajmuje się między innymi regulowaniem nieprawidłowości geodezyjno-prawnych nieruchomości uniemożliwiających wykup lokali.

Przedstawiając tak opisane przyczyny o charakterze geodezyjnoprawnym, uniemożliwiające prawidłowe zbywanie lokali, co słusznie zauważyła Rada Miasta Krakowa, wyłączając je mocą 1 pkt 8 i 10 uchwały nr XLVI/568/08 z dnia 11 czerwca 2008 r. z dalszej sprzedaży, warto zauważyć, iż podległe Prezydentowi Miasta Krakowa jednostki, realizując w ramach posiadanych kompetencji czynności zmierzające do konwalidacji stwierdzonych nieprawidłowości, co jednak w celu ich jednoznacznego stwierdzenia poprzedzone musi być sporządzeniem poprawnych inwentaryzacji architektoniczno-budowlanych niejednokrotnie całego szeregu wzajemnie połączonych budynków, wymagając wyasygnowania przez Zarząd Budynków Komunalnych znacznych kwot na ich realizację. Sporządzenie inwentaryzacji oraz ich zaakceptowanie przez wspólnoty mieszkaniowe w dalszej kolejności prowadzi do ich weryfikacji, z punktu widzenia prawa budowlanego, przez uprawnionego architekta, który na zlecenie Gminy Miejskiej Kraków, sporządzając opinię budowlano-konstrukcyjną, autorytatywnie wypowiada się w kwestii faktycznego przebiegu ścian w obrębie całego kompleksu budynków. Wnioski wynikające z przedłożonych przez architekta opinii są podstawą do wypracowania określonych rozwiązań, o których mowa wyżej, związanych między innymi z podziałami geodezyjnymi oraz przekształceniami własnościowymi, które to rozwiązania następnie w formie konkretnych z reguły wielowariantowych propozycji przedkładane są zainteresowanym wspólnotom mieszkaniowym, od których stanowiska zależy dalsze powodzenie regulacji stanu prawnego.

Kompletność i poprawność dokumentacji technicznej jest warunkiem wyjściowym dla możliwości określenia i wypracowania alternatywnych rozwiązań. Wykonanie dokumentacji tej, ze względu na ograniczone możliwości finansowe, zlecane jest cyklicznie. Na zlecenie Zarządu Budynków Komunalnych wykonano i przekazano dotychczas do Wydziału Skarbu Miasta UMK ponad 700 inwentaryzacji architektoniczno-budowlanych, których weryfikacja pozwoliła na ustalenie, iż stan geodezyjnoprawny objętych nimi budynków w 150 przypadkach (w tym około 100 dotyczących Nowej Huty) jest nieprawidłowy.

(dokończenie za tydzień)

SLAWOMIR PIETRZYK

JAK ROZLICZAĆ NAJEM

Otrzymałmy w redakcji zapytania dotyczące rozliczania podatkowego dochodów z najmu. W związku z tym, że do 20 stycznia każdego roku mija termin wyboru sposobu opodatkowania, zamieszczamy ten artykuł, który powstał przy współpracy z Urzędem Skarbowym Kraków-Nowa Huta.

Zasady rozliczania przychodów z najmu regulują dwie ustawy:

- ustawa z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2012 r., poz. 361, z późn. zm.);

- ustawa z dnia 20 listopada 1998 r. o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne (Dz. U. nr 144, poz. 930 z późn. zm.).

Zawierając umowę najmu, wynajmujący zobowiązuje się oddać najemcy rzecz do używania przez czas oznaczony lub nieoznaczony, a najemca zobowiązuje się płacić wynajmującemu umówiony czynsz. Przedmiotem tej umowy często są lokale mieszkalne. Umowy najmu nie trzeba rejestrować w urzędzie skarbowym, nie trzeba też od niej płacić opłaty skarbowej ani podatku od czynności cywilnoprawnych, jednak możemy być zobowiązani do przedstawienia jej w urzędzie skarbowym w trakcie czynności sprawdzających bądź kontroli podatkowej.

UMOWA NAJMU OKAZJONALNEGO

Jeżeli właściciel nieruchomości chce zapewnić sobie skuteczniejszą ochronę swojej własności, wówczas może skorzystać z umowy najmu okazjonalnego.

Jest to umowa służąca do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych, zawarta na czas oznaczony, nie dłuższy niż 10 lat. Co istotne, do 2013 r. uprawnione do korzystania z niej były tylko osoby fizyczne, nieprowadzące działalności gospodarczej w zakresie wynajmowania lokali. W 2014 r. krąg ten został rozszerzony o osoby prowadzące działalność gospodarczą, stało się to za pośrednictwem ustawy o pomocy państwa w nabyciu pierwszego mieszkania przez ludzi młodych, która wprowadziła program „Mieszkanie dla Młodych”.

Umowa najmu okazjonalnego musi zawierać:

- ✓ Oświadczenie najemcy w formie aktu notarialnego, w którym poddaje się on egzekucji i zobowiązuje się do opuszczenia i wydania lokalu na podstawie umowy najmu w terminie wskazanym w żądaniu opuszczenia lokalu.

- ✓ Wskazanie przez najemcę innego lokalu, w którym będzie mógł on zamieszkać w przypadku egzekucji obowiązku opróżnienia lokalu.

- ✓ Oświadczenie właściciela lokalu lub osoby posiadającej tytuł prawny do lokalu, w którym miałby zamieszkać eksmitowany, o wyrażeniu zgody na jego zamieszkanie.

Właściciel lokalu, aby skorzystać z najmu okazjonalnego, musi zgłosić zawarcie umowy naczelnikowi urzędu skarbowego, właściwemu ze względu na miejsce zamieszkania. Ma na to 14 dni od rozpoczęcia najmu. Jeśli nie dotrzyma tych założeń, umowa zawarta pomiędzy stronami będzie zwykłą umową najmu, którą regulują przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy o ochronie praw lokatorów.

Podatek od przychodów z najmu może być rozliczany:

- jako najem prywatny,
- w ramach prowadzonej działalności gospodarczej.

Dla ustalenia właściwego dla celów podatkowych źródła przychodów istotna jest skala zjawiska. O konieczności rejestracji działalności gospodarczej w zakresie najmu decyduje liczba wynajmowanych lokali, okres, przez jaki podatnik zamierza uzyskiwać z tego tytułu przychody, oraz charakter zawartych umów.

Przychodem z najmu prywatnego są kwoty otrzymane lub postawione do dyspozycji wynajmującego. Za przychód z pozarolniczej działalności gospodarczej uważa się kwoty należne, choćby nie zostały faktycznie otrzymane.

Do przychodu z najmu nie zaliczamy ponoszonych przez najemcę wydatków (opłat) związanych z przedmiotem najmu (np. czynsz, opłata za wodę, energię elektryczną, gaz, wywóz śmieci), gdy z

umowy wynika, że najemca jest zobowiązany do ich ponoszenia. Do przychodów wynajmującego nie zalicza się również kaucji pobranej dla zabezpieczenia wykonania umowy, chyba że wynajmujący ją zatrzyma w całości lub w części, wówczas powinna ona zostać uznana za przychód najmu.

Wynajmujący może wybrać alternatywne metody opodatkowania przychodów z tytułu najmu – zarówno w przypadku najmu okazjonalnego, jak i tradycyjnego najmu.



Najem prywatny rozliczany może być poprzez:

- zasady ogólne – opodatkowanie według skali podatkowej 18% i 32%,
- ryczałt ewidencjonowany 8,5%.

Najem rozliczany w ramach działalności opodatkowany może być poprzez:

- zasady ogólne – opodatkowanie według skali podatkowej 18% i 32%,
- podatek liniowy – opodatkowany stawką 19%.

Która z wersji będzie bardziej opłacalna, zależy m.in. od tego, jak wysokie koszty związane z wynajmem ponosimy, czy osiągamy prócz niego inne dochody i czy doliczenie do nich przychodów z najmu nie spowoduje przekroczenia progu podatkowego.

NAJEM PRYWATNY ROZLICZANY WEDŁUG ZASAD OGÓLNYCH

Zasady ogólne według skali podatkowej są formą opodatkowania przysługującą każdemu wynajmującemu z mocy prawa. To powoduje, że decydując się na nią, podatnik nie musi o tym fakcie informować urzędu skarbowego.

Opodatkowaniu według skali podatkowej podlega dochód, czyli przychód pomniejszony o koszty jego uzyskania (np. koszty remontów, ubezpieczenia, urządzenia mieszkania, zapłacony podatek od nieruchomości, odpisy amortyzacyjne, odsetki od kredytu zaciągniętego na zakup lokalu). Ważne jest, by wydatki były ponoszone przez nas, a nie przez np. najemcę.

Musimy pamiętać, że wszystkie nasze wydatki, by mogły być zaliczone do kosztów uzyskania przychodów, muszą być udokumentowane.

Atutami opodatkowania dochodów według skali podatkowej są:

- możliwość uwzględnienia poniesionych wydatków (koszty uzyskania przychodów),
- możliwość skorzystania z pełnego katalogu ulg podatkowych, w tym z ulgi rodzinnej.

Minusem jest opodatkowanie wyższych dochodów wysoką stawką podatkową (32%).

Rozliczając się na zasadach ogólnych, samodzielnie obliczamy miesięczną zaliczkę na podatek i wpłacamy ją do urzędu skarbowego. Zalicz-

ki miesięczne wpłacamy w terminie do 20 dnia każdego miesiąca za miesiąc poprzedni. Zaliczkę za ostatni miesiąc roku podatkowego wpłacamy w terminie do dnia 20 stycznia następnego roku podatkowego. Nie wpłacamy zaliczki za ostatni miesiąc, jeżeli przed upływem terminu do jej wpłaty złożymy zeznanie roczne i dokonamy zapłaty podatku wynikającego z zeznania.

W trakcie roku nie wypełniamy żadnych deklaracji. Po zakończeniu roku podatkowego musimy natomiast złożyć do urzędu skarbowego zeznanie podatkowe o wysokości osiągniętego dochodu (poniesionej straty) w terminie do 30 kwietnia roku następnego (PIT-36). W zeznaniu tym wykazujemy i sumujemy również inne osiągnięte

otrzymania przychodu, a za miesiąc grudzień – w terminie złożenia zeznania.

Po zakończeniu roku podatkowego podatnik jest zobowiązany złożyć zeznanie roczne PIT-28 o wysokości uzyskanego przychodu i należnego ryczałtu do 31 stycznia.

NAJEM ROZLICZANY W RAMACH DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Najem może być rozliczany w ramach prowadzonej działalności gospodarczej, w sytuacji spełnienia następujących warunków:

- Wpisanie kodu PKD dotyczącego najmu do wpisu do CEIDG. Należy tego dokonać w ciągu 7 dni od rozpoczęcia najmu.

- Przedmiot najmu powinien albo stanowić składnik majątku firmowego (figurować w ewidencji środków trwałych), albo być wynajęty w ramach działalności na podstawie umowy z prawem do dalszego podnajmu.

- Konieczne jest spisanie stosownej umowy pomiędzy przedsiębiorcą a najemcą, stanowi ona podstawę do wystawiania faktur dokumentujących przychody powstałe z najmu.

Najem w ramach działalności gospodarczej należy rozliczać na zasadach ogólnych lub liniowo, a zatem jest wyłączony z opodatkowania podatkiem ryczałtowym 8,5%, któremu podlega najem prywatny. Przedsiębiorca, który rozlicza się na podstawie ryczałtu, a rozpoczyna wynajem nieruchomości w działalności gospodarczej, musi jednocześnie zmienić sposób rozliczania podatku dochodowego z ryczałtu na zasady ogólne lub podatek liniowy. Takiej zmiany dokonuje się od dnia rozpoczęcia najmu. Z tym faktem wiąże się też inne obowiązki, np. konieczność założenia książki przychodu i rozchodu.

Rozliczanie przychodów z tytułu najmu lub dzierżawy uzyskiwanych w ramach prowadzonej działalności gospodarczej w zasadzie nie różni się niczym od zasad stosowanych przy rozliczaniu pozostałych dochodów uzyskiwanych z prowadzonej działalności gospodarczej.

Do wyboru podatnika pozostaje opodatkowanie według skali (składając PIT-36 z podatkiem według stawki 18 lub 32%) lub podatkiem liniowym wykazywanym w PIT-36L, według stawki 19%. Decyzję podjąć trzeba do 20 stycznia roku podatkowego lub do dnia rozpoczęcia wynajmu.

Warto wiedzieć, że osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą, która chce np. wynająć część swojego domu osobie fizycznej albo innemu przedsiębiorcy, nie musi rozliczać takiego najmu w ramach swojej działalności. Jeżeli zdecyduje się na tzw. najem prywatny, ma do wyboru obok skali podatkowej także opodatkowanie ryczałtowe.

ROZLICZENIE NAJMU PRZEZ MAŁŻONKÓW

Małżonkowie, między którymi istnieje wspólność majątkowa, dochody z najmu składników majątku wspólnego rozliczają po połowie, zarówno w przypadku opodatkowania według skali, jak i ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych. Mogą jednak złożyć do urzędu skarbowego oświadczenie, że dochody te będzie rozliczać tylko jedno z nich. W przypadku dochodów z najmu opodatkowanych według skali oświadczenie to należy złożyć do 20. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym został uzyskany pierwszy w roku podatkowym przychód z najmu. W przypadku przychodów z najmu opodatkowanych ryczałtem oświadczenie należy złożyć do 20 stycznia danego roku albo w terminie pierwszej wpłaty ryczałtu, jeżeli podatnik rozpoczyna najem w trakcie roku.

Od 1 stycznia 2015 r. oświadczenie o rozliczeniu przychodu przez jednego z małżonków obowiązuje również w latach następnych (nie trzeba go ponawiać), chyba że do 20 stycznia roku podatkowego małżonkowie zawiadomią urząd skarbowy o rezygnacji z tego sposobu rozliczania podatku.

Do druku przygotował:
MARCIN PIETRZYK Fot. autor

NACZELNIK URZĘDU SKARBOWEGO KRAKÓW-NOWA HUTA ZAPRASZA NA BEZPŁATNE SZKOLENIA

- 22.01.2015 r. o godz. 13.00 – wysyłanie informacji PIT-11 i PIT-8C drogą elektroniczną
- 23.01.2015 r. o godz. 13.00 – zmiany przepisów w zakresie kas fiskalnych od 01.01.2015 r.
- 29.01.2015 r. o godz. 13.00 – szkolenie połączone z prezentacją w zakresie wysyłania zeznań podatkowych PIT-36, PIT-37, PIT-36L drogą elektroniczną.

Szkolenia odbędą się w budynku Urzędu Skarbowego Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 80, sala konferencyjna.

Naczelnik Urzędu Skarbowego Kraków-Nowa Huta serdecznie zaprasza Podatników do korzystania ze szkoleń.

W NOWY ROK Z KRN

Krakowska Rada Niepełnosprawnych zorganizowała spotkanie z okazji wigilii Bożego Narodzenia w gościnnym Klubie Studenckim Politechniki Krakowskiej „Kwadrat”. Przybyłych 150 podopiecznych, przedstawicieli organizacji zrzeszonych w Krakowskiej Radzie Niepełnosprawnych i zaproszonych gości powitała Zofia Sawa – prezes KRN. W nastrój wigilijny, obecnych uczestników spotkania wprowadził duet śpiewaczek z Filharmonii Krakowskiej Joanna Świątek i Gabriela Klimiec. Piękne kolędy bardzo się podobały, a te, które znano, wszyscy uczestnicy spotkania również śpiewali. W przerwie koncertu prezes KRN złożyła wszystkim gorące życzenia świąteczno-noworoczne i poprosiła o, rektora Andrzeja Kukłę, by poprowadził część liturgiczną. Składano sobie wzajemnie życzenia świąteczno-noworoczne oraz wyrażano radość z możliwości tak miłego spotkania. Uczestnikom

spotkania życzenia w imieniu prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego i swoim własnym złożyli pełnomocnik Bogdan Dąsal i radny Miasta Krakowa Józef Pilch. Obecni również byli: – Beata Byszewska kierownik referatu ds. osób niepełnosprawnych Urzędu Miasta Krakowa, pełnomocnik europosła Andrzeja Dudy, prezes Antoni Król i Zdzisław Kozioł z firmy ZPCh „Bosman”, pełnomocnik prezesa Piotra Jarosza, radne dzielnicy XVIII Katarzyna Kapelak-Legut i Krystyna Frankiewicz, prezes zarządu okręgowego PZERiI Wanda Szelągowska, komendant Hufca Wojewódzkiego w Krakowie Jolanta Zajęczkowska, członek Krakowskiej Rady Seniorów Wiesław Zboroch. Następnie na pięknie udekorowane stoły podano posiłki wigilijne, które przygotowała firma cateringowa „Graal” Barbary Kozioł, sałatkę śledziową na przystawkę, zupę grzybową z grzankami, ziemniaki z

rybą smażoną i surówkami, kompot z suszu, lody i koktajl owocowy. Podawano kawę, herbatę, ciasta i owoce. Każdy z uczestników otrzymał prezent z życzeniami i bombką choinkową. Wystąpił zespół muzyczny „Maxton”. Prezes KRN Zofia Sawa bardzo gorąco dziękuje za wsparcie Wigilii prezydentowi Miasta Krakowa prof. Jackowi Majchrowskiemu, firmie „U Jędrusia” państwa Marii i Andrzeja Krupińskich, prezesowi Ryszardowi Langerowi z Krakowskich Wodociągów. Serdeczne podziękowanie zarząd składa opiekunom i uczniom z klasy gastronomicznej hufca pracy 6-5 przy szkole budowlanej z os. Szkolnego pod kierunkiem Teresy Śliskiej i Ewy Rak, którzy obsługiwali część kulinarną. Meritum tego spotkania, pełnego radości i wzajemnej sympatii, jest wzrost integracji organizacji pozarządowych i osób niepełnosprawnych oraz ludzi działających na ich rzecz. (mp)

RUGBYŚCI JUŻ TRENUJĄ

Po przerwie zimowej treningi wznowili nowohucki rugbyści. Prowadzony jest także nabór dla wszystkich chętnych. Informacje dla drużyn dziecięcych pod telefonem 694-819-074. Swoją aktywność wznowia także drużyna

seniorów i również prowadzony jest nabór dla wszystkich chętnych z rocznika '97 i starszych, a informacje można uzyskać pod tel. 606-220-533.

(mp)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK). Tel. 12 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Pani
Ewie Pióro-Nanuś
serdeczne
wraży współczucia
z powodu śmierci
MAMY
składają
Przyjaciele
z ArcelorMittal Poland



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczyska 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



POGRZEBOWE USŁUGI BEZGOTÓWKOWO CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

*Nikt nie zapełni pustki po Tobie, odszedłeś tak nagle...
a tyle było jeszcze przed nami...*

20 stycznia 2015 r. minie 8 rocznica śmierci
mojego najukochańszego Męża

śp.

mgr. Józefa Krzysztofa DRUCISA

sportowca, trenera KS Hutnik i KS Wisła

Wszystkich, którym był bliski i którzy zachowali Go w pamięci,
proszę o chwilę zadumy i modlitwę.

Msze święte w Jego intencji zostaną odprowadzone 18.01.2015 o godz. 19.00
w kościele Matki Bożej Częstochowskiej, os. Szklane Domy i 20.01.2015
o godz. 18.00 w kościele Matki Bożej Pocieszenia, ul. Bulwarowa
za śp. Józefa Krzysztofa Drucisa i Jego śp. Rodziców Helenę i Józefa.

O udział w mszach świętych i o modlitwę prosi Żona

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 5 stycznia 2015 r.
odszedł na zawsze

śp.

mgr MIECZYSLAW MARZEC

Uczestnikom pogrzebu
podziękowania składają
pograżeni w smutku

córka z mężem i wnuki

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta). Pogotowie gazowe 992. Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08. Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61. Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10. Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ **REHABILITACJA MASAŻ**, wizyty domowe. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
▼ **PRZECHOLOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.

▼ **OBOWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji**.
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANGIELSKI**, włoski, dzieci, młodzież. 694-814-768.
● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-030-890.
● **CYKLINOWANIE**. 502-069-155.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
● **FLIZOWANIE**, malowanie, panele, kompleksowe remonty łazienek. 502-820-851.
● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.
● **KOLDRY**. 503-655-671.
● **KOMPLEKSOWE** remonty. 600-953-968.

● **LOKAL** do wynajęcia, 50 m², Piastów 41, na biura. Tel. 502-104-824.
● **MYCIE** okien. 513-587-700.
● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków – hydraulika, profesjonalnie. 518-527-005.
● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● **PIT-y**, księgowość, nieruchomości. Handlowe 8. 502-451-777.
● **SPRZEDAM** kiosk wolno stojący na os. Jagiellońskim. 600-101-099.
● **SPRZEDAM** tanio mieszkanie 2-pokojowe, os. Na Lotnisku. (12)644-40-79 wew. 18, prosić Wojtowicz.
● **ZAGINĘŁA** legitymacja studencka WSEI na godność Nizioł Michał.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

Firma MARK-MED Sp. z o.o.
PORADNIE SPECJALISTYCZNE: ● dermatologiczna ● zdrowia psychicznego ● urologiczna ● kardiologiczna
BADANIA SPECJALISTYCZNE: ● echo serca ● USG jamy brzusznej ● USG tętnic szyjnych ● urodynamiczne
Porady udzielane są odpłatnie
Przychodnia os. Jagiellońskie 1
Rejestracja i informacja codziennie 8.00–18.00; 12-648-00-44, 696-087-778; www.mark.med.pl

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED Sp. z o.o.
Prywatna pomoc medyczna
PODSTAWOWA OPIEKA ZDROWOTNA
Przychodnia os. Jagiellońskie 1
czynna od poniedziałku do piątku w godzinach wieczornych oraz soboty i niedziele po uzgodnieniu telefonicznym.
Informacja, rejestracja, zgłaszanie wizyt domowych: tel. 12-648-00-44, 696-087-778. www.mark.med.pl
Porady udzielane są odpłatnie. Ceny konkurencyjne.

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21, tel. 12 643-76-60; 505-058-856
Tomickiego, 35 m, 1 pok., 84 000 zł
Padniewskiego, 52 m, 2pok., 95 000 zł
Jagiellońskie, 38 m, 2 pok., 180 000 zł
MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ. PRZYJDŹ, a rozwiążemy TWÓJ PROBLEM!!! Tel. 505 058 856
www.twoj-dom.com.pl

lombard 4u .pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Kancelaria Prawna DE IURE

os. Kalinowe 10/31
w każdy czwartek stycznia 2015 r.
zaprasza na porady prawne za 15 zł,
po uprzednim uzgodnieniu terminu
Kontakt 12 358-33-98, www.deiure.eu

RZUĆ PALENIE

Likwidacja głodu nikotynowego
aparatem biorezonansu
Rejestr. i inf.: tel. 503 941 114
BIOMEDIC, os. Kalinowe 10/31

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
7 dni w tygodniu od 9-21
Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł
dogodne raty
Pożyczki - chwilówki
KREDYCIK123.PL

Kupię płyty winylowe

Telefon

511-731-756

FUTRA ★ KOŻUCHY ODZIEŻ SKÓRZANA, CZAPKI, KOŁNIERZE PRZERÓBK

os. Na Stoku, paw. 32 A
kom. 694-028-367
12 285-66-32

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”, NCK,
al. Jana Pawła II 232
Tel. 12 643 44 33

Zdrowie i uroda

NIE LEKCEWAŻ KASZLU

Z pozoru niegroźny może okazać się pierwszym objawem wielu poważnych chorób. Często lekceważony i uznawany za „coś normalnego” jest wyraźnym sygnałem, że w organizmie dzieje się coś złego. Kaszel, bo o nim mowa, był tematem „Rozmów o zdrowiu” w Klubie „Fruwająca Ryba”.

Ideą tych spotkań, których organizatorami są Fundacja Ukryte Skrzydła oraz firma S'ART. Production, jest umożliwienie „zwykłym ludziom” bezpośredniego kontaktu z autorytetami w dziedzinie zdrowia. Spotkania prowadzi poseł Jerzy Fedorowicz. Kameralny charakter i przyjazna atmosfera, która im towarzyszy, pozwalają na zadawanie osobistych pytań i otrzymanie szczegółowych i wyczerpujących odpowiedzi. Tym razem gościem specjalnym była profesor Lucyna Mastalerz, specjalista z dziedziny alergologii i pulmonologii, konsultant wojewódzki w dziedzinie chorób płuc.

Pierwszą część spotkania stanowiła prezentacja, której towarzyszył ciekawy wykład. Na początku pani profesor wyjaśniła, czym jest kaszel i jakie są jego najczęstsze przyczyny. Kaszel dzielimy na suchy, który zwykle jest napadowy, oraz wykrztuśny. Rozróżnienie rodzaju kaszlu ma kluczowe znaczenie dla dalszej diagnostyki. Trzeba pamiętać, że kaszel jest najczęstszym występującym u człowieka objawem klinicznym. Jest odruchem naturalnym, który jest nam potrzebny, gdy nasze drogi oddechowe są zajęte. Pomaga usunąć intruzów z naszego organizmu. Jeśli jest krótkotrwały i towarzyszy infekcji, nie ma powodów do niepokoju. Pod względem długości trwania rozróżniamy:

- kaszel ostry – trwa do trzech tygodni, zwykle towarzyszy infekcji i wraz z nią przemija,
- kaszel podostry – 3–8 tygodni,

może to być kaszel poinfekcyjny, ten rodzaj kaszlu może występować również w niektórych jednostkach chorobowych, jak astma czy przewlekła obturacyjna choroba płuc

● kaszel przewlekły – powyżej 8 tygodni, w przypadku wystąpienia – bez względu na to, czy jest to kaszel suchy czy wykrztuśny, wskazana jest diagnostyka.

Profesor Lucyna Mastalerz wyraźnie podkreśliła, że w przypadku kaszlu przewlekłego konieczna jest wizyta u lekarza, gdyż może on być objawem wielu niepokojących chorób. W kolejnej części spotkania zebrani poznali najczęstsze przyczyny kaszlu przewlekłego.

Najczęstszą przyczyną takiego kaszlu jest przewlekłe zapalenie zatok obocznych nosa. Chory, zupełnie tego nieświadomy, ma zapalenie zatok, które nie zostało wyleczone. Na skutek tego błona śluzowa jest obrzęknięta, powstaje wydzielina, która spływa po tylnej ścianie gardła, powodując kaszel. Tej chorobie często towarzyszy chrypka. Diagnostyka w tym przypadku polega na szczegółowym sprawdzeniu stanu zatok.

Jeśli kaszel przewlekły ma charakter suchy i napadowy, powodem może być astma. Okazuje się, że kaszel może być jedynym objawem astmy! Najczęściej towarzyszą jej jednak również duszności i świszczący oddech. Pierwszym badaniem, które należy wykonać w przypadku podejrzenia astmy, jest spirometria. Trzeba pamiętać, że to badanie – przy prawidłowym wyniku nie wy-

klucza astmy! Jest jednak pierwszym badaniem przesiewowym. Kolejnym badaniem, które wykonujemy, podejrzewając astmę, są testy prowokacyjne.

Równie często występującą przyczyną kaszlu przewlekłego może być choroba refluksowa. Jeśli zwieracz przełyku nie domyka się, kwasy żołądkowe są zarzucane do przełyku, wywołując kaszel. Dodatkowymi objawami w tym przypadku są zgaga, pieczenie za mostkiem oraz nasilenie kaszlu po jedzeniu oraz przy przyjmowaniu pozycji leżącej, która sprzyja zarzucaniu kwaśnej treści pokarmowej do przełyku.

Kolejną jednostką chorobową, która wywołuje kaszel, jest przewlekła obturacyjna choroba płuc. Na tę dolegliwość wskazuje kaszel wykrztuśny pojawiający się szczególnie rano. Powodem jest nadmierne wydzielanie śluzu do oskrzeli. Najczęściej pojawia się ona ok. 45 roku życia. Często jest jednak lekceważona i pozostaje nierozpoznana nawet przez kilkanaście lat. Postępuje powoli, może jej towarzyszyć rozedma płuc. Na tę chorobę szczególnie narażeni są palacze. Aż u 20% osób palących nałogowo papierosy występuje POChP. Na występowanie choroby wpływ mają również m.in. zanieczyszczenie powietrza, częste infekcje w dzieciństwie oraz czynniki genetyczne.

Warto również wiedzieć, o występowaniu tzw. kaszlu polekowego. Uczestnicy spotkania dowiedzieli się, że np. niektóre leki na nadciśnienie mogą wywoływać przewlekły kaszel. Niestety może się on pojawić dopiero po jakimś czasie od rozpoczęcia kuracji. Podobnie z jego ustępowaniem – często trzeba odstawić leki na kilka miesięcy, aby pozbyć się kaszlu. Kiedy jednak występuje u nas kaszel przewlekły i wykluczone zostaną wyżej wymienione choroby, należy wziąć pod

uwagę możliwość wystąpienia kaszlu polekowego.

Niestety wśród przyczyn kaszlu znajduje się również rak płuc. Jeśli mamy jakiegokolwiek podejrzenie tej choroby, należy wykonać zdjęcie radiologiczne klatki piersiowej. To badanie należy wykonywać profilaktycznie nawet u osób bez niepokojących objawów, które przekroczyły 50 rok życia. U osób niepalących wykonujemy je raz na dwa lata, u palaczy co roku. Taka profilaktyka pozwoli podjąć walkę z rakiem w przypadku jego wystąpienia.

Kiedy pomimo poszukiwań nie udaje się znaleźć przyczyny, możemy mieć do czynienia w kaszlem idiopatycznym, czyli kaszlem, który nie ma żadnego uzasadnienia medycznego. Profesor Lucyna Mastalerz podkreśliła jednak wyraźnie, że występuje on niezwykle rzadko i zdecydowanie nie należy rezygnować ze szczegółowej diagnostyki, zakładając, że mamy do czynienia z tym rodzajem kaszlu. Jeśli jednak okaże się, że cierpimy na tę dolegliwość, pamiętajmy, że są czynniki, które go prowokują, takie jak zmiana temperatury, długotrwałe mówienie, śpiewanie, dymy i aerozole.

Po wykładzie tradycyjnie już przyszedł czas na pytania. Zebrani pytali o niepokojące objawy, o przyjmowane leki oraz o możliwości wykonania badań. Żadne pytanie nie zostało bez odpowiedzi.

Agnieszka Łoś

Kolejne spotkanie z cyklu „Rozmów o zdrowiu” odbędzie się 22 stycznia o godz. 19.30 w Klubie Fruwająca Ryba os. Na Skarpie 35. Gościem będzie pani prof. Dominika Dudek, psychiatra, kierownik Zakładu Zaburzeń Afektywnych Katedry Psychiatrii CM UJ, redaktor naczelny czasopisma Psychiatria Polska. Tematem spotkania będzie depresja.

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty
ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

ABDENTIK S.C.

os. Piastów 12k ☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU (OD 30 ZŁ)

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

WYBRANO NAJPIĘKNIEJSZE NOWOHUCIANKI

W Hotelu Europejskim odbyła się w niedzielę 11 stycznia Gala Mody, Piękna i Szlachetności w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Sprawcą tego wydarzenia była agencja Rores Models, nasz partner od 18 lat w organizacji konkursu Miss Nowej Huty. Konkursu różniącego się od innych, bo to nie targowisko próżności, lecz prezentacja i promocja osobowości, charakterów, szlachetnych postaw. Są promowane „perelki”, a także te młode osoby, które w jakikolwiek sposób są związane z Nową Hutą, tu się urodziły, mają swoich dziadków, studiują lub tu mieszkają, nawet czasowo i... chłoną klimat nowohucki. W tym roku do konkursu dołączył klub żużlowy Wanda Speedway, który osiągnął awans do I ligi, i motor żużlowy był istotnym elementem scenografii, a kapitan Rafał Trojanowski zespołu wszedł w skład jury.

Konkurs Miss Nowej Huty jest wieloletni. Po kwalifikacji, na podstawie zgłoszenia dziewczyny udzielają miniwywiadu i są prezentowane w „Głosie – Tygodniku Nowohuckim”. Później głosują na nie internauci i Czytelnicy i zawężane jest grono finalistek. Tak było też w tej edycji. Ostatecznie w finałowej gali wystąpiło 10 kandydatek. Rywalizacja była mocna i jury nie miało łatwego zadania, a w jego skład weszli: 1) Józef Pilch – przewodniczący jury, radny RMK, Nowohucianin Roku 2012, 2) Sławomir Pietrzyk – sekretarz jury, red. „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, 3) Agnieszka Jalocho – piosenkarka, 4) Mariola Wróbel – projektantka, 5) Jan Zych – artysta fotograf, 6) Paweł Czepczyk – manager Hotelu Europejskiego, 7) Rafał Trojanowski – sportowiec, żużlowiec, kapitan Wanda Speedway Kraków, 8) Agnieszka Szott-Hejmej – koszykarka Wisła Canpack, miss basketu, 9) Łukasz Czapla – sportowiec KS Wawel, dwukrotny mistrz świata w strzelectwie, 10) Polska Ekologia: Agnieszka Świetliczna, 11) Agnieszka Jabłońska – firma ELEKTRON, 12) Grzegorz Gorczyca – firma Cerro Torre, 13) Agnieszka Gomolińska – Face and Body Institute, 15) Agnieszka Waksmańska – firma Mary Kay, znana marka kosmetyczna.

W pierwszym wyjściu na wybieg finalistki zaprezentowały się w sportowej kolekcji – ekologicznych jeansach firmy NO MORE. Po tym wyjściu była autoprezentacja: odpowiedź na pytania. Oto pytania, jakie wylosowały kandydatki: 1) Jaki pomnik wystawiłabyś w Nowej Hucie, uzasadnij dlaczego; 2) „Miłość polega na tym, by móc się razem powyglądać” (Paul Valéry) – uzasadnij, czy zgadzasz się z tym; 3) Co zrobisz gdy w totku wygrasz np. miliard złotych, jak zagospodarowałabyś taką kwotę; 4) „By rozum był przy młodości” (Jan Kochanowski) – rozwiń tę myśl; 5) „Nie możemy różnić się pięknie i mocno”, Cyprian Norwid – tak mówił o Polakach (z gorczyzą), zgadzasz się z tym?; 6) Czy młodość jest siłą czy problemem Nowej Huty; 7) Co lub kogo zabrałabyś na bezludną wyspę; 8) „Wiele daje ten, kto daje mało, ale z radosną twarzą” (św. Augustyn), rozwiń tę maksymę i uzasadnij; 9) „Człowiek musi kochać, aby być zdrowy”, rozwiń; 10) Mówi się ostatnio dużo o wychowaniu patriotycznym, o jego potrzebie, na jakie elementy tego wychowania w Nowej Hucie zwróciłaś uwagę; 11) Jakie uzależnienie wśród młodzieży uważasz za najbardziej szkodliwe, uzasadnij; 12) W roku 2016 w Krakowie odbędą się Światowe Dni Młodzieży, skomentuj ten fakt. Kandydatki w różny sposób radziły sobie z odpowiedziami, bacznie obserwowało je jury, oceniając kandydatki. Dziewczyny też pozowały przy motocyklu żużlowym. Była też konkurencja ekologiczna. Niektóre kandydatki, pre-

zentując ekologiczne wizje Nowej Huty, walczyły o tytuł Miss Eko.

Drugie wyjście to wspaniała kolekcja niezwykle utalentowanej projektantki Marioli Wróbel, kolekcja specjalnie przygotowana na galę finałową. Kandydatki, które pierwszy raz pojawiły się na takim wybiegu, wystąpiły jak widać w roli modelki. Porwały swoją postawą liczną zebraną publiczność. Jury nie miało łatwego zadania, gdyż dziewczyny prezentowały się w większości wspaniale. Pracę jury ułatwili Czytelnicy „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” wybierając własną Miss, a także internauci, nominując Miss Internetu. Swoją Miss wybrała publiczność, zresztą dziewczynę, która uzyskała również inne tytuły.

Po obradach jury i po nominacjach ogłoszono wyniki. Oto ranking konkursu: 1. Miss Nowej Huty – Joanna Ściborska; 2. I Wicemiss Nowej Huty – Sylwia Gorczyca; 3. II Wicemiss Nowej Huty – Eliza Grobicka; 4. Miss Foto Nowej Huty – Roksana Oraniec; 5. Miss Gracji Nowej Huty, a zarazem Miss Marimexu – Roksana Oraniec; 6. Miss Internetu Nowej Huty – Gabriela Stańczyk; 7. Miss Czytelników „Głosu

– Tygodnika Nowohuckiego” – Aleksandra Oczkowska; 8. Miss EKO – Kamila Żurek; 9. Miss Firmy Elektron – Sylwia Gorczyca; 10. Miss Speedwaya Nowej Huty – Roksana Oraniec; 11. Miss Mary Kay – Gabriela Stańczyk; 12. Miss Cerro Torre – Joanna Ściborska.

Koronę śliczna Miss Nowej Huty otrzymała od salonu sukni ślubnych „Maja” (ul. Topolowa i Pasaż Wenecki z ul. Grodzkiej). Gala w Hotelu Europejskim to także gala artystyczna. Wspaniały recital młodej piosenkarki Agnieszki Jalocho – patriotyczny, religijny i liryczny. Ale była też niespodzianka dla publiczności... Prowadzący galę Zygmunt Fura prowokacyjnie zapytał: „Czy Państwo wierzyć w reinkarnację, czy oczekujecie na co dzień niespodzianki? Przed nami Elvis Presley”. Na scenie pojawił się naśladowca Presleya, z podobnym głosem i w podobnym kostiumie – Andrzej „Elvis” Gdula, w minirecitalu dla publiczności. Były duże brawa.

Podczas gali odbyły się licytacje i kwesta na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Koszulka mistrzowska Wisły Canpack z podpisami koszykarek poszła za 300 zł, a koszulka sportowa Rafała Trojanowskiego – za 200 zł. Dopisali darczyńcy, bo WOŚP wzbogaciła się na tej gali znacznie, gdyż każdy wrzucał szczerze złotówki do skarbonki. Tegoroczne wybory Miss Nowej Huty przechodzą do przeszłości, a już niedługo startujemy z kolejną XIX edycją tego konkursu.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



Kandydatki na wybiegu w strojach projektantki Marioli Wróbel.



Dziewczyny w towarzystwie członków jury po ogłoszeniu werdyktu.



Na rzecz WOŚP wylicytowano m.in. koszulkę Rafała Trojanowskiego.



W pięknych recitalach zaprezentowali się Agnieszka Jalocho oraz Andrzej „Elvis” Gdula.



Zwycięczynie konkursu.

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

szybka pożyczka
oprocentowanie tylko 5%
www.krakskok.pl
tel. (12) 688 69 00

podaj dalej!
3x0 prowizja
rozpatrzenie wniosku
wcześniejsza spłata

KRAKOWSKA SKOK
Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 18.08.2014 r. wynosi: 5,12 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 2 000,00 zł, umowa zawarta na okres 6 miesięcy, liczba rat: 6, data spłaty pierwszej raty: 18.09.2014 r., oprocentowanie nominalne: 5,00 %, wysokość raty miesięcznej: 338,24 zł, wysokość ostatniej raty: 338,27 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 029,47 zł, całkowity koszt pożyczki: 29,47 zł (w tym odsetki: 29,47 zł, prowizja: 0,00 zł, opłata przygotowawcza: 0,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki: 2 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo.

JUNKERS VAILLANT
✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL
OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Dobrze zacząłeś w tym nowym roku. Twardo stąpasz po ziemi i wykorzystujesz każdą okazję, a przede wszystkim, stare znajomości, by umocnić swoją pozycję w środowisku zawodowym. To wróży sukces.

BYK (21 IV–20 V). Masz jasny plan na najbliższe tygodnie i nie zamierzasz niczego zmieniać. Jednak w pierwszej kolejności zadbasz o własne zdrowie i zmobilizujesz się, by wykonać stosowne badania, dotąd odkładane na później.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Postawisz na naukę. W ogóle doceniasz ludzi, którzy nie tkwią w miejscu, ale ciągle podejmują nowe, interesujące zadania i są

wszędzie tam, gdzie dzieje się coś ciekawego. Tak też chcesz wypełniać swój wolny czas.

RAK (22 VI–22 VII). Bardzo spokojny tydzień, ale na monotonię narzekać nie będziesz, bo Twój system nerwowy potrzebuje takiego relaksu, trzymania się nieco na uboczu gorących, trudnych spraw. Niech więc żyje zbawienny luz!

LEW (23 VII–22 VIII). Starasz się podtrzymać stare, dawne znajomości, pielęgnujesz przyjaźnie i chętnie wracasz wspomnieniami do dawnych, młodzieńczych zrywów. Będzie okazją by pogawędzić w sympatycznym towarzystwie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie wszystko układa się po Twojej

myśli, zwłaszcza w sprawach rodzinnych, stąd lekkie podenerwowanie. Najprawdopodobniej za dużo oczekujesz i wymagasz od innych. Pozostaw sprawy własnemu biegowi.

WAGA (23 IX–22 X). Przed Tobą spokojny, dobry tydzień, oczywiście jeśli sam niczego nie skomplikujesz, co często Ci się zdarza. Najlepiej nie wdawaj się w dyskusję, wiedząc z góry, że w konkretnej sprawie nie masz przebiecia.

SKORPION (23 X–21 XI). Teraz szybciej i łatwiej niż kiedykolwiek poradzisz sobie w sprawach urzędowych. Znajdziesz zrozumienie dla swoich starań, zwłaszcza u pań. Będą to bardzo pracowite dni, ale przynoszące wiele satysfakcji.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Fortuna kołem się toczy. Doskonale o tym wiesz i doświadczasz nie rzadko także przychylności losu. Możesz liczyć na potężne wsparcie

wplywowych osób. To ważny bodziec zachęcający do dalszego działania.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Jesteś zadowolony z obecnego układu w rodzinie i w firmie. Zawsze do nowatorskich sytuacji podchodzisz ostrożnie, zanim nie przekonasz się, że warto je zaakceptować, a więc niczego na razie nie zmieniasz.

WODNIK (20 I–18 II). Twoje ambicje i pomysły sięgają wysokich pułapów. Są godne uwagi, ale sam niewiele wskórasz. Siłą argumentów musisz przekonać innych do współdziałania. Masz nadzieję na powodzenie.

RYBY (19 II–20 III). Czujesz się zmęczony codziennymi obowiązkami i dlatego w najbliższym czasie chcesz znaleźć nieco czasu na towarzyskie spotkanie i dobrą zabawę. Uważasz jednak, że nie można żyć tylko samą pracą.

SAMANTA

Jasio patrzy zafascynowany, jak jego mama kładzie maseczkę na twarz.
– Po co to robisz, mamusi? – pyta.
– Bo chcę być piękna.
Po pewnym czasie mama zaczyna zmywać maseczkę.
– Co się stało? – pyta Jasio. – Podałaś się?!

Prawnik, inżynier i matematyk zdają test. Zaczyna inżynier, pytają go:
– Ile jest 2 + 2?
Inżynier pomyślał chwilę i powiedział:
– 4.
Potem zawołano matematyka i zadano mu to samo pytanie. Po chwili zastanowienia odpowiedział:
– 4,0.
Następnie wezwano prawnika, który usłyszał to samo pytanie. Prawnik odpowiedział szybko: – A ile chcecie, żeby było?

WĄTRÓBKIE DROBIOWE Z PIECZARKAMI

Składniki: 400 g kurzych wątróbek, 400 g pieczarek, cebula, 3 papryki, 4 łyżki oleju, 2 łyżki sosu sojowego, pieprz, sól.

Pokroić wątróbki, paprykę bez gniazd nasiennych, cebulę i pieczarki. Na patelni rozgrzać olej. Włożyć paprykę, pieczarki, cebulę i podsmażyć. Po kilku minutach dodać wątróbkę i smażyć, mieszając, jeszcze 5 minut. Następnie przyprawić sosem sojowym, solą i pieprzem. Podawać z bagietką.

Restauracja „Kmita”
na os. Piastów 24B
organizuje
**WESELA, PRZYJĘCIA,
BANKIETY.**
Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia
Człowiek, który dla interesu poświęca swój honor, traci i swój honor, i swój interes.
Michel de Montaigne

§ Akta sprawy... Uzbierało mu się

To, że alkohol jest złym doradcą, wiadomo od dawna. Problem w tym, że trudno raczej w stanie po spożyciu o racjonalne decyzje. A potem może się okazać, że wypicie czterech piw oznacza spore problemy – karne, zawodowe i prywatne. Przekonał się o tym 34-letni Andrzej W. który tylko chciał zaparkować swoje auto pod domem.

Propozycja wypicia piwa w piątkowy wieczór zrodziła się w firmie pana Andrzeja nagle. Okazało się, że jeden z kolegów został ojcem i to była przyczyna uczczenia tego faktu w niewielkim pracowniczym towarzystwie. 34-latek zadzwonił do żony i powiedział, że przyjdzie do domu później, a na pytanie, co robi z samochodem, zapowiedział, że weźmie najwyżej taksówkę.

Spod pracy wczeszej działu innowacji jednej z firm korporacyjnych pojechał z kolegami oraz koleżankami autem. W sercu Kazimierza zaparkował i razem z przyjaciółmi oddał się zabawie i miłemu spędzaniu czasu. Było jedzenie, tańce i alkohol. Czyli wszystko, czego można chcieć w piątkowy wieczór. W rozrywkowym centrum miasta.

Kiedy jednak trzeba było wrócić do domu, kilka osób złożyło się na taksówkę. Pan Andrzej postanowił jednak ze świeżym tatą i dwójką kolegów zostać jeszcze na jedno piwo. I dopiero dobrze po północy zdecydował się na powrót do domu. Mieszkaniec Nowej

Huty uznał, że nie będzie mu się chciało w sobotę wracać po samochód do centrum i czując się, jak stwierdził, doskonale, postanowił powoli i dyskretnie przedostać się do miejsca zamieszkania, czyli w okolice pl. Bieńczyckiego.

O dziwo udało mu się to nawet, nie trafił na żaden patrol, a jadąc spokojnie prawym pasem, dotarł bez otarć i kolizji pod swój blok w Bieńczycach. Gdy zjechał na osiedlowy parking, wysiadł z auta, krytycznym okiem zlustrował ostatni swój samochodowy manewr. Uznał, że pojazd stoi zbyt daleko od krawężnika. Decyzja mogła być jedna – postawić lepiej auto.

Kierowca wsiadł więc z powrotem do samochodu, wrzucił bieg wsteczny. Niestety konsekwencją tego było uderzenie tylnym hakiem z impetem w auto stojące z tyłu i rozbicie w nim lampy i zderzaka. Ponieważ wypity alkohol nadal działał, sprawca kolizji uznał, że nie ma się co przejmować tym wszystkim, przetaił hak z resztek szkła oraz lakieru i postanowił dyskretnie udać się w stronę swego mieszkania. I pewnie by mu się to udało, gdyby nie jeden z przechodniów. Konkretnie znajomy posiadaczki rozbitego forda focusa, który telefonicznie mimo późnej pory o tym fakcie ją zawiadomił.

Obudzona poszkodowana na schodach zapytała sąsiada i sprawcę kolizji, w jaki sposób chce się z nią rozliczyć. Pan Andrzej oczywiście stwierdził, że to nie on. Sugerując, że jest pijany i przyjechał do domu taksówką. Wcześniej podczas ostrej wymiany zdań popchnął sąsiadkę i uderzył jej znajomego.

Wezwany potem na miejsce patrol najpierw uspokoił agresora, a potem stwierdził, że jego opel vectra był całkiem niedawno używany. Na komisariacie podsumowano wyczyny 34-latka: jazdę po pijanemu i spowodowanie kolizji oraz spowodowanie uszkodzeń ciała. Teraz sprawca czeka na rozprawę, samotnie bo gdy o wszystkim, co zrobił, dowiedziała się jego żona – zabrała dziecko i wyprowadziła się do swoich rodziców.

(mar)

Jeżeli poszukujesz zarządcy swojej nieruchomości lub zamierzasz go zmienić, skorzystaj z doświadczenia naszej firmy działającej na rynku od 1994 roku

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
sp. z o.o.
Kraków-Nowa Huta, os. Uroczyska 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7
tel. 12 637 27 01 tel./faks 12 636 37 75
www.zarzacanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacanieruchomosci.krakow.pl

Zarządzamy nieruchomościami:

- wspólnot mieszkaniowych
- prywatnymi
- zakładowymi
- deweloperskimi
- komercyjnymi
- i innymi

CENY DO NEGOCJACJI

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
Tel. 506-023-060

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

• catering • przyjęcia • komunie • styry